



RAWS: JCAFÉ
ENGLISH TRANSLATION,
CLEANING, TYPESETTING:
CEDR777

See and Stupid
Watch and Stupid
HANTSUXTRASH
THE 32ND PITCH:
"THIS TIME FOR SURE!"

メダリスト
4

こばやしひよこ

© 2000 YUKO KOBAYASHI

**SO AFTER ALMOST TWO MONTHS,
HERE'S ANOTHER CHAPTER OF
HANTSU X TRASH!**

**I'VE MADE A BLOG: TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM
SO IF YOU GUYS COULD GET THE CHAPTERS THERE
DIRECTLY, IT'D BE MUCH APPRECIATED! ALSO I'LL NO
LONGER ADD ANY WATERMARKS TO THE PAGES.**

DO NOT HOST THIS IN MANGAFOX!

CEDR777



THIS IS
QUITE
DELI-
CATE...

AS A BURDEN
IMPOSED
TO ALL
HIGHSCHOOL
STUDENTS,
I SOMEHOW
MANAGED TO
FINISH MY FIRST
YEAR TERM-END
EXAM...

第32投

THE 32ND PITCH:
THIS TIME FOR SURE!



HEY, WHERE
SHALL WE GO
FOR A TRIP
THIS COMING
SUMMER
VACATION?

HOW-
EVER,
THE SAME
THING
CAN'T BE
SAID FOR
ME!

MORE
THAN,
A TEST,
MORE,
THAN THE
SUMMER
BREAK,
MORE
THAN,
PANTY
SHOTS...
A MUCH
MORE
IMPOR-
TANT
MATTER
AWAITS!!
!!

AH...
...

EVERYONE
IN MY CLASS
SEEMS
TO BE
LOOKING
FORWARD
TO THE
UPCOMING
SUMMER
VACATION...

ハンズ・ドラッグ
presented by しばやしひよこ

LET'S
HANG OUT
SOME-
WHERE
AFTER THE
TRAINING
CAMP
ENDS.

AWW, AND I
THOUGHT
WE'D BE
HAVING A
GOOD TIME
AT SUMMER
VACATION...

ABOVE
ALL ELSE,
THE WATER
POLO
CLUB IS
GONNA
HAVE A
TRAINING
CAMP!!

the
women's
bath
huh...

Ah,
I don't
feel like
practi-
cing...

祝:重版!!

カバーがエロ化評判なため

皆様もお手に取ってご覧ください!!

最新第2巻発売中!!

WATER POLO CLUB
TRAINING CAMP
APPOINTED DAY!

AS FAR
AS I'M
CONCER-
NED, THIS
TRAINING
CAMP IS
LIKE A
ONCE IN A
LIFETIME
DO-OR-DIE
EVENT!!

こ
の
F
I
N
A
L
L
Y
T
H
I
S
D
A
Y
H
A
S
C
O
M
E
.
来
た

な
ん
WHAT
WAS
THAT
!?!?

I DON'T
MIND
BRINGING A
SWIMSUIT!

Hehe

HEY, THE
BOARDING
HOUSE IS
NEAR TO THE
BEACH
RIGHT?

OH YEAH,
WE DO
HAVE
FREE TIME
AFTER ALL!

YO,
I'M ALL
SET.

YOU'RE
INTO IT
WAY TOO
FAST!

YI
h

HAHAHA, THIS
IS A RENTAL!
THIS WAY
IT'S MORE
ECONOMICAL.



WERE,
GOING
USING A
BUS?

WOW!!

740000

LAST TIME: AS YOU ALL CAN SEE, THE TRAINING
CAMP WAS ANNOUNCED IS NOW IN FULL SWING!!

あ
(THE
LETTER
ADDRE-
SSED TO
SENPAI...
手紙...
...

念
の
BROU-
GHT IT
JUST
TO
MAKE
SURE.
また

ALL
RIGHT,
IT'S
DECIDED!



SEN-
SENPAI'S
APPEAR-
ANCE
WEARING A
SWIMSUIT
HUH?...

※この作品はフィクションです。

SINCE 篠
SHINOZAKI,
SAID "MY
LETTER, HAD
A TRASHY
REPUTATION,
I DID A
REWRITE
AFTER-
WARDS...

FUI
OO
OO
HI!!

ALL HAND
IT OVER
TO HER!
AT THE
FINAL
DAY!!!!



YES...!! ALL
MY WHOLE
FEELINGS
FOR SENPAI
ARE
CONTAINED
WITHIN...

A LETTER
FOR ME?

これ
THIS WILL
BE A SOLID
ACCOM-
PLISHMENT
DURING THE
TRAINING
CAMP! THIS
TIME FOR
SURE!
成させて

Aah...
what a
heartful
letter
this is!

HAMAJI'S
IMAGINED
SCENARIO
TILL THE
END.

se...
senpai...

stare...

完
IT'S
PERFECT...
だ



NOW,
LET'S
GO
THEN.

RIGHT NOW
THEIR WATER
POLO CLUB IS
AWAY ON A
CAMPAIGN, SO
DURING THAT
INTERVAL
WE'LL TAKE
THIS TIME TO
USE THEIR
DORMITORIES.

BEHOLD MY
ALMA MATER,
SUMA
UNIVERSITY.



HERE,
HOLD ON
TO THIS
FOR A
WHILE...

!?



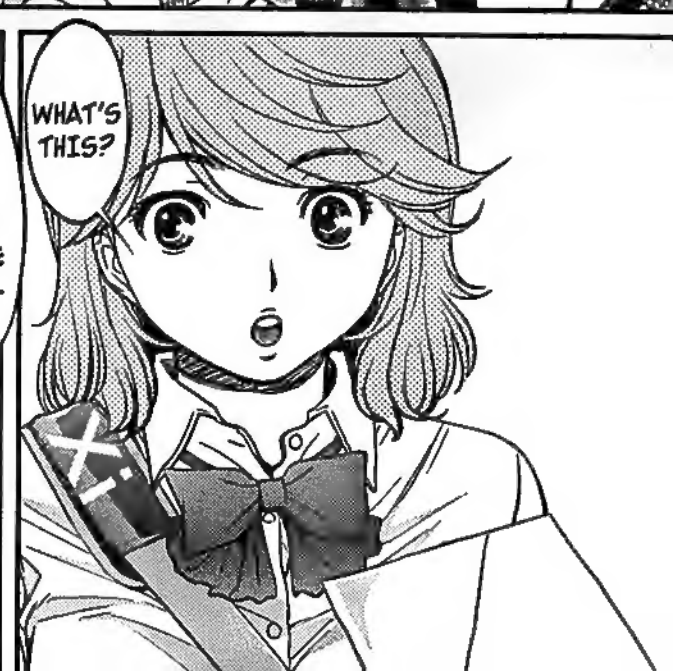
HEY,
SHINO-
ZAKI!



THIS
LETTER
ADDRE-
SSED TO
SENPAI.

I'VE
REWRITTEN
IT, SO I
WAN'T YOU
TO EXAMINE
IT BEFORE-
HAND...

WHAT'S
THIS?





WHAT AGE
DO YOU THINK
WE'RE IN
RIGHT NOW?
THIS IS WAY
TOO OLD
FASHIONED!

WHAAAT?

ANOTHER
LETTER!?
SERIOUSLY,
AREN'T YOU
BEING LAME
ABOUT THIS.



YOU'RE
GONNA
BE LEFT
BEHIND!

YOU TWO
THERE!
CAN YOU
RESUME
YOUR TALK
LATER?

I WANTED
TO LET YOU
SEE THIS
SINCE
YESTERDAY
EVEN WHILE
WE WERE
STILL ON THE
WAY HERE...

I JUST
CAN'T
SAY IT
TO HER
FACE TO
FACE...

BU...BUT...I
CAN ONLY PUT
MY ABSOLUTE
FEELINGS
INTO IT IF
IT'S IN A
LETTER...

Fmm...



THE
LETTER...
I MIGHT
HAVE
LOST MY
MARBLES,
BY GIVING
IT TO HER...

"lame
writing
style"
huh?



I'M GONNA
BE FORCED
TO READ THAT
LAME WRITING
STYLE OF
YOUR'S
AGAIN HUH.

ALRIGHT FINE
THEN, I GUESS
I HAVE NO
CHOICE I'LL
LOOK INTO IT
AFTERWARDS!



TODAY WE'LL ONLY HAVE THE USUAL PRACTICE SO CHANGE IMMEDIATELY THEN COME TO THE POOL!

AW COME NOW, DON'T SAY THAT.

FOR SEVEN GUYS IN THIS ROOM, IT SURE IS NARROW SENSEI.



WHA?! HEY!

NOW THEN, IF I REMEMBER CORRECTLY THE GIRLS SHOULD BE IN THE UPPER FLOOR ABOVE OURS.



OKAAY...

THEN WITHOUT DELAY, ALLOW ME TO PEEK ON THEM WHILE THEY CHANGE!



OFF I GO, CIAO!

NOW GET A CHANCE!

THIS KIND CHANCE DOES NOT HAPPEN OFTEN IN ONES LIFE, WHAT KIND OF MAN ARE YOU IF YOU WOULD NOT GRAB THIS OPPORTUNITY!

WE'RE AT A TRAINING CAMP BOY... A TREASURE HOUSE FOR EROTIC EVENTS!!

FOOL!

I DIDN'T GET ALL OF IT, BUT...THE WAY HE SAID IT WAS KINDA COOL...

AS EXPECTED OF NAKAJIMA!



...SHUT
OFF BY
CURTAINS.
TO MY...
REGRET.

IT WAS...
ENTIRELY...



!?



MAYBE HE
IS JUST
A FOOL
AFTER ALL...

YOU ARE A
HERO! YOU
DESERVE A
SPECIAL
PROMOTION TO
"THE SECOND
FLOOR RANK."

NAKA-
JIMA!



SHINOZAKI...
I WONDER IF
SHE TOOK
TIME TO
EXAMINE MY
LETTER...



WHICH
REMINDS
ME...

Well if you
think about
it, normally
you'd close
the curtains
the time when
you change
clothes...

DOING HER
BEST TO THAT
EXTENT, YET
DESPITE OF
THAT BEYOND
THAT POINT IS
NOTHING...

I CAN'T
FORGET THAT
TIME WHEN I
SAW SENPAI
WITH A SAD
LOOK ON
HER FACE...

I REALLY
WANTED
TO REACH
THE INTER
HIGH.

ARE YOU
LISTENING?
BOY!

BOY?

先輩の支えにな

I SHOULD
BECOME
SENPAI'S
SUPPORT...

こん
EVEN IF I'M
LIKE THIS
でも...



IDIOT! SEE
NAKED, WHO DO
YOU WANT TO
SEE NAKED!

WHICH
GIRL YOU
SAY...

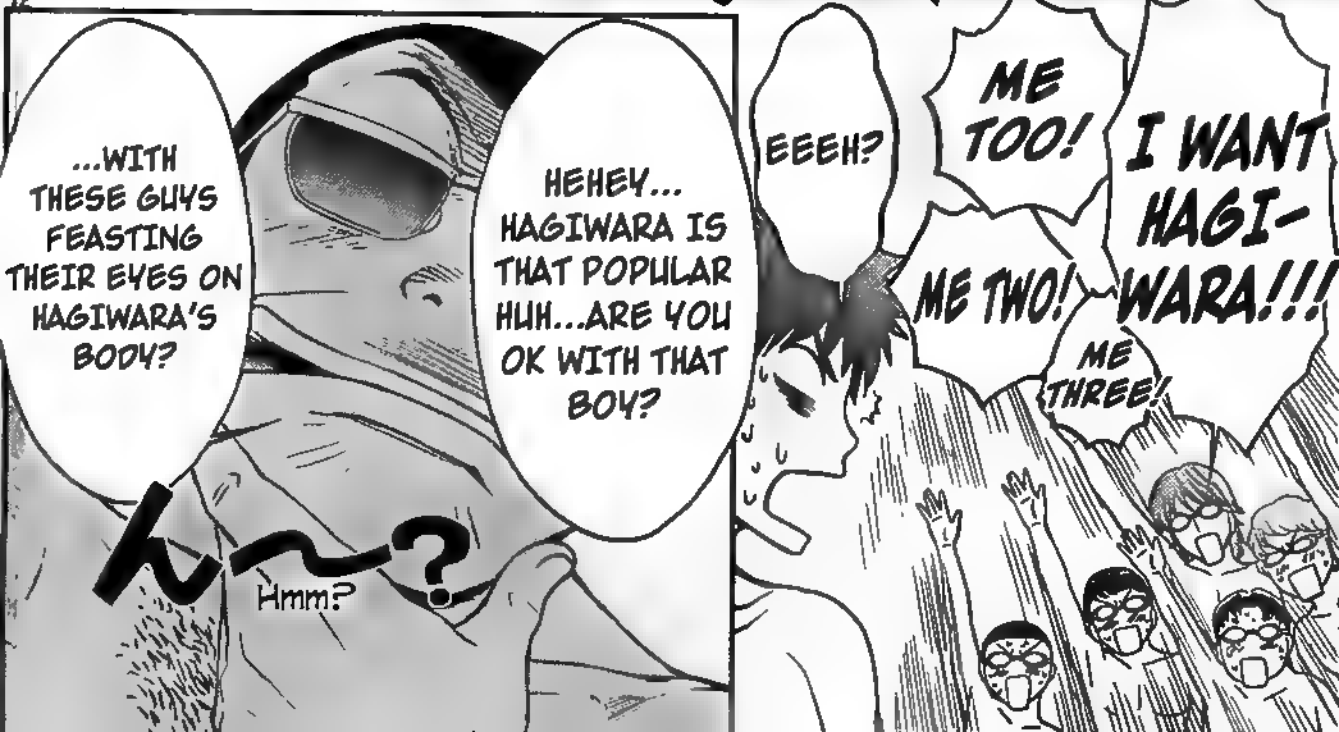
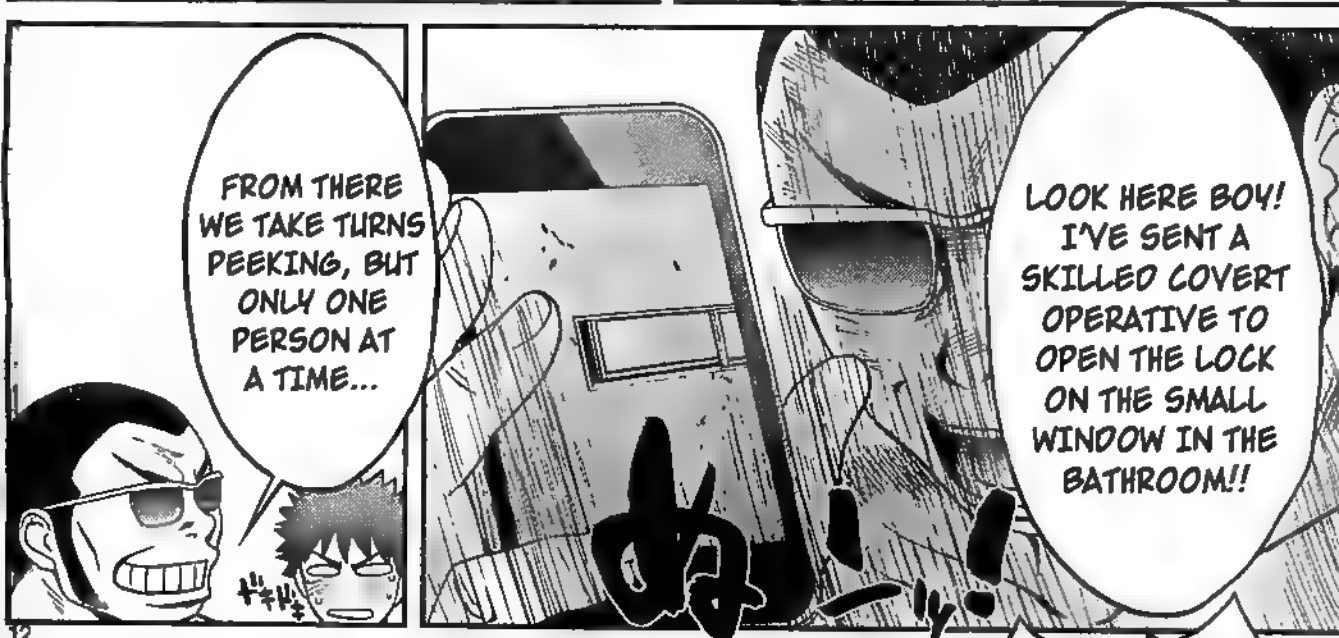
LIKE I WAS
ASKING YOU
BEFORE, WHICH
GIRL WOULD
YOU LIKE TO
SEE?

WHO DOES
YOUR BALLS
FANCY THE
MOST?



UMU...GOOD
WORK ON
THE TASK!

I'VE
RETURNED
FROM THE
RECONNAI-
SSANCE...





NO
SCISS-
ORS!
!

ROCK,
PAPER,

I
VE
EE
EE
SS!



VE..
YES!

I'M THE ONLY
ONE WHO'LL
SEE HER
NAKED, I'D
NEVER LET THE
BUNCH YOU
GATHER TO
SEE SENPAI'S
NAKED!!
SPLENDOR!!



MAYBE
I'LL GO FOR
SHINOZAKI,

Got a
thing for
her...

HAVE NO
CHOICE, I'LL
SETTLE FOR
MIYAFUJI
THEN.

I'LL GO FOR
AMAMIYA!

She's been
on my
mind...



HELLO YEAR!

THE
GODDESS
OF
VICTORY
SMILED
UPON
ME!!!

I'LL
PROTECT
SENPAI
FROM
THESE
FIENDS!!

ZOOOOO!!
ZOOOOO!!
ZOOOOO!!









Stupid
RAWs: JCAFE HANTSUXTRASH
ENGLISH TRANSLATION: Vace and Iy!!
CLEANING, TYPESETTING: THE 33RD PITCH:
CEDRT77 "I'LL PROTECT YOU!"

4

こはやしひよこ

1111

1111

**SO HERE'S ANOTHER CHAPTER OF
HANTSU X TRASH!**

**ONCE AGAIN, YOU GUYS CAN GET THIS CHAPTER IN
HIGH-RES PNG FORMAT FROM:**

TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM

**SO IF YOU GUYS COULD GET THE CHAPTERS THERE
DIRECTLY, IT'D BE MUCH APPRECIATED!**



CEDRT77

NOT
HERE...
!?!?
...
!?

手ハ
ハ
HAMAJI'S
-LETTER
IS IS?
の
...
の

第33投

THE 33RD PITCH:
I'LL PROTECT YOU!

マ
BUT
WHY!?

で
っ
!?

THIS WEEK
BROUGHT
TO YOU
MAINLY
FEATURES
THESE TWO
ON A
BATHING
SCENE!

お
WH
-WHA?
い
っ
?

こちらも見逃せません♡最新単行本第3巻、8月6日(火)発売決定!!

ハンズ×トラップ
presented by こばやしひよこ

WHAT
AM I
GONNA
DO!!!
!!
!!
!!

JEZ!
I CAN'T
REMEM-
BER
ANYTHING
AFTER
THAT!!!
い
!!!

I RECEIVED
IT FROM
HAMAJI
HIMSELF,
SO HOW
COME...?



MURA-
KAMI
OVER
THERE,
SO
SHE'S
GOT
TINY
BREA-
STS...

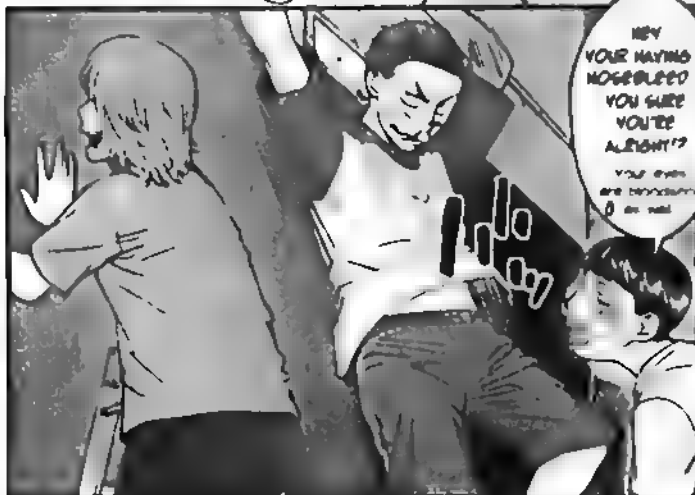
アハ
ハハ
I SEE...
THEY'RE
TRULY
MAGNI-
FICENT!
ただ、
おっぱい
は、
小さい...

HOOHŪ...
うー
SO! 3
AMAMIYA
IS A
ROCKET
BOOBS
TYPE
HUH...

おっぱいと

HOW-
EVER,
ALTOGE-
THER,
THE
SHAPE
AND
COLOR
AREN'T
BAD!

MURKIN:
SHE'S GOT
THE BEST
"B" CUPS!



HEY
YOUR HAVING A
MOOSEBLEED
YOU SURE
YOU'RE
ALRIGHT?
YOU EYES
ARE BOUNCING
IN MY



HEY SHIODA!
HOW LONG
DO YOU PLAN
ON PEEPING,
HURRY UP AND
SWITCH
PLACE!



DA FUQ!?
THEY'RE
ALREADY
FINISHED
BATHING
AND
GOING
OUT!!

AAH!

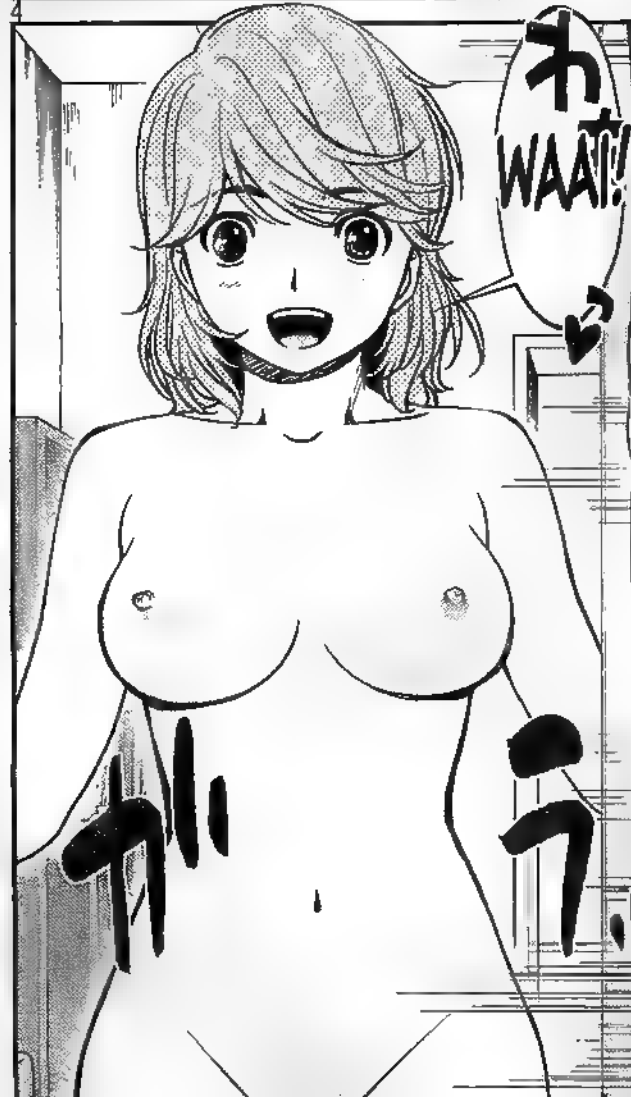
CHIE!

STARE

キ、や
I KNEW
IT, SHE'S
STARING AT
ME... MOU...
SHINOZAKI,
JEEZ?



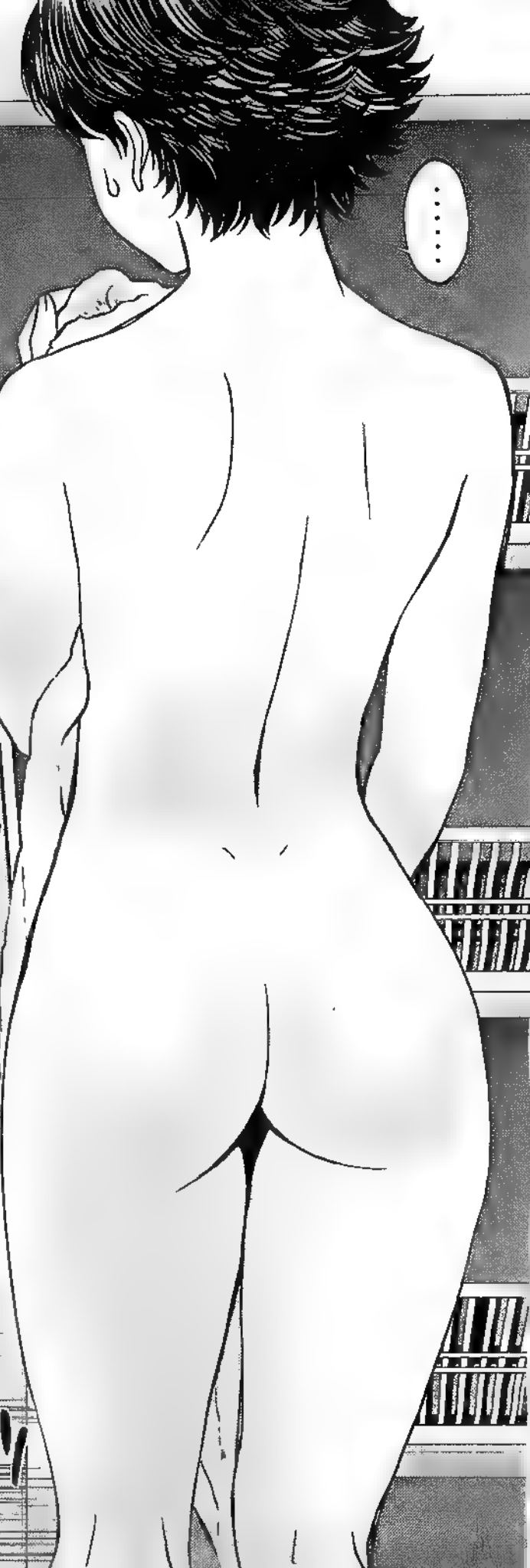
GLANCE



わ
WAAT!

カリ

ラッ





HEART THUMP
HEART THUMP
HEART THUMP

COME TO
THINK OF
IT I'VE DONE
MORE THAN
SEEING HER
NAKED I'VE
'ALREADY'
'GROPED'
HER BOOBS
BACK THEN.

たっけ

UOO!

SHINOZAKI

!!
here she
comes



CHISATO,
HURRY UP
AND COME
HERE.

U...UMEDA-
SENPAI'S
'NOT BAD
AS WELL.

先輩もいじやんっ

Uwa...
can't believe
I was able
grope
them...

They
might be
even
more
beautiful
in the
bath.

で
THEY'RE
HUGE...
かい

先輩!!!





I...WON'T
SHIFT PLACE
UNLESS
HAGIWARA-
SENPAI
EXITS THE
BATHROOM!



HEY BOY!
WHAT'S THE
MATTER? IF
YOU'VE HAD
ENOUGH
THEN SHIFT
PLACES WITH
ME NOW.



I'LL BE
THE ONE
TO GIVE
SENPAI A
BODY
WASH.
♡

SHINOZAKI
GIVE BACK
MY TOWEL!
I CAN'T
WASH MY
BODY
WITHOUT
THAT!



HAGI,
NO...IS
SHINOZAKI
IN THERE
YET?

It's my
turn
next,
got it?

WHAT ARE
YOU SAYING!
WE'RE TO
SHIFT
PLACES
ONCE EVERY
FIVE
MINUTES!



I'LL
PROTECT
SENPAI'S
NAKED
BODY!



BUT
DON'T
LOOK!!



**BODY
WASH!?**

JUST NOW,
I HEARD
SHINOZAKI
SAY SHE'D
GIVE SENPAI
A BODY
WASH...





THERE'S
NOBODY
HERE...

WHAT?



HAAAH,
GOT AWAY
BY JUST
A HAIR'S
BREATH
!!!

YEAH...
MAYBE
IT WAS
JUST MY
IMAGINA-
TION...

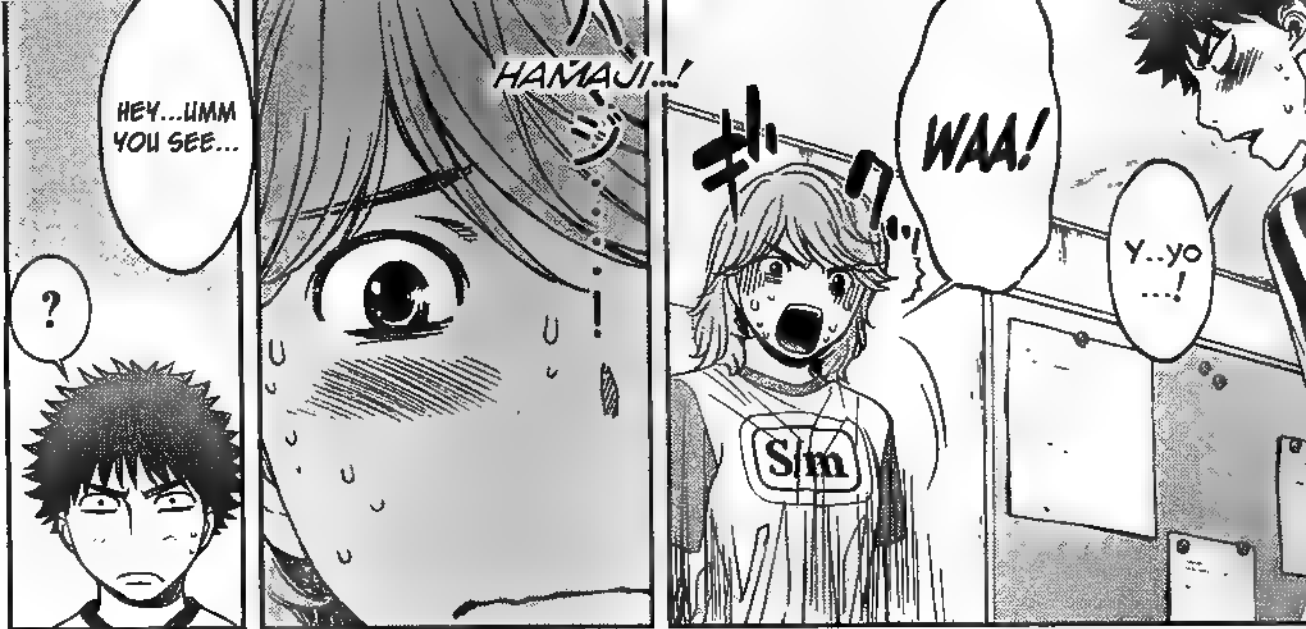
MAYBE
THERE
WASN'T
ANYONE
THERE
AFTER
ALL?



THAT'S
STRANGE...
I COULD
HAVE SWORN
I HEARD A
MAN'S
VOICE...

OH DEAR!
THEY MIGHT'VE
BEEN
LISTENING TO
US IN HERE
THIS ENTIRE
TIME! SHUT IT
COMPLETELY
SHINOZAKI!





THIS IS
BAD...

HEYHEYHEY...!
FROM NOW ON
WE'LL HAVE
DRILLS IN THE
MORNING? AND
IT'S STILL SIX
O'CLOCK...

LAST NIGHT,
SHINOZAKI
AND I
SEARCHED
SEVERAL
PLACES
TOGETHER
INSIDE THE
DORMITORIES,
BUT IN THE
END WE
WEREN'T ABLE
FIND MY
LETTER...



UUL-
I HOPE
NO ONES
PICKED
IT UP
YET

WHOA,
ALL OF
THAT THIS
MORNING..

are you
kidding
me?

I'LL NOW
EXPLAIN THE
TRAINING CAMP
SCHEDULE,
FROM HERE ON
OUT MORNING
TILL NIGHT,
YOU'LL PRACTICE
DILIGENTLY!

IF ANYONE
WERE TO
PICK IT UP
SOMEWHERE
AND HAPPEN
TO READ
IT...

I'VE GOT TO
REGAIN MY
FOOTING IN
A SHORT
WHILE...

SO THE
POOL,
FACILITY
AND
EQUIPMENT
ARE TOP
CLASS AS
WELL!

SUMA UNIVERSITY
WATER POLO CLUB
IN THE PAST HAD
REPRESENTED
JAPAN, ALL THE
PLAYERS WERE
PRESTIGIOUS.

THEN
FOLLOWING
THAT IS
FOOTWORK,
FULL SET!

HENCE FROM
NOW ON WE'LL
HAVE A LIGHT
INCREASE, AFTER
THAT KICK, PULL
AND SWIM, THEN
AN ALL OUT
25M X 20M.





THAT TEAM'S COACH IS A MATTER OF FACT WAS IN THE SAME CLASS AS ME...

THAT VERY PERSON HAS TAKEN AN INTEREST ON OUR VERY OWN HAGIWARA!

WOW!

AMAZING!



I SPOKE WITH HAGIWARA ON THIS LAST NIGHT...

HE SAID HE'D CERTAINLY BE GRATEFUL IF SHE'D JOIN THEIR TEAM AFTER SHE GRADUATES HIGH SCHOOL...



IN THE FUTURE, SHE MAY VERY WELL BECOME A MEMBER OF THIS HIGHLY PRESTIGIOUS TEAM!

サ
I EXPECTED NO LESS FROM SENPAI!!
車...

HUH?



WHY
DOES
SHE
HAVE
THAT
SAD
LOOK
ON HER...



THIS IS
SUCH A
GOOD
NEWS,
YET WHY...
:E

我Z
I CAN'T
BEAR TO
FURTHER
THINK
ABOUT IT...
ん以外
...



Serpai...
the one who
hindered
those guys
who wanted
to peek at
you was
me...I'm not
a stalker...

Is what he wanted to say,
but absolutely can't.

SERIOUSLY,
CHISATO HAS A
STALKER? NEXT
THING YOU
KNOW HE'S OUT
TO RAPE YOU,
KILL YOU, THEN
BURY YOU!!!

Noooo!!

UWA...
WHAT IS THIS,
IT'S TOTALLY
DISGUSTING...



IF BY SOME
CHANCE THAT
LETTER HAD
SOMEHOW
MANAGED TO
FALL ON HER
HANDS AND
SHE READ IT
THEN...

OH..
CRAP! IT
COULDN'T
BE!



WHAT'S
THIS...?

I WONDER
WHERE THE
DORMITORIES
ARE...

MERELY
SOME
GARBAGE...

THE
TRAINEE
TEACHER
WHO'D
BEEN
SEDUCING
THE BOYS
FROM THE
START,
MIYOSHI
MANAMI
RETURNS!

NOW
THEN.

Sexy and Stupid
Water Polo Comedy!!

RAWS: JCAFÉ
ENGLISH TRANSLATION,
CLEANING, TYPESETTING:
CEDR777

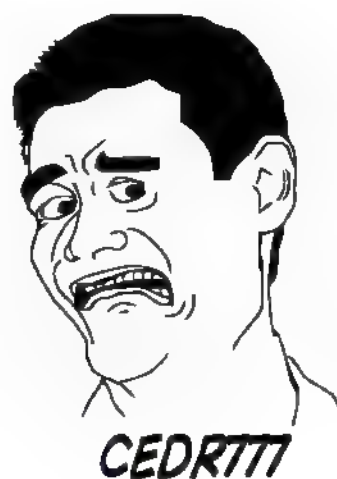
HANTSUXTRASH
THE 31ST PITCH:
"LOVE LETTER"

4

こはやしひよこ

MANGAFOX, MANGADOOM, MANGACHROME, ETC. ARE NOTORIOUS FOR IGNORING DELAY POLICIES BY IMMEDIATELY UPLOADING THE LATEST CHAPTERS TO THEIR RESPECTIVE WEBSITES EITHER MANUALLY OR BY BOT, PLEASE DO NOT READ THERE AS THEY ARE DEMOTIVATING THE SCANLATION EFFORT BY DOING THAT.

PLEASE GET THE CHAPTERS DIRECTLY IN TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM, IT'S THE ONLY WAY TO KEEP THIS SCANLATION ALIVE.





SECOND
DAY OF THE
TRAINING
CAMP. A
CERTAIN
SOMEONE
WILL TURN
UP VERY
SOON...

THAT
TERADA
SURE IS
IN HIGH
SPIRITS...

PUT
YOUR
WHOLE
ENERGY
TO IT!!

HEY! I
SAID TO
GO ALL
OUT!!



第1&2巻、まだまだ増刷!! 大感謝♡最新第3巻は8月6日(火)発売!!

ヤンマガHP
大アート原画展
2013
7月26日(金)~29日(月)
4DAYS

詳細はヤンマガHPで!!

ハンサム×ドラッグス

presented by

こはやしひよこ

HAGIWARA-
SENPAI...

※この物語はフィクションであり、登場人物・出来事は実在のものというさい関係ありません。

I, MY 〇
LETTER,
MIGHT BE
AT FAULT,
IF SHE
DID
HAPPEN
TO READ
IT...
だと

ISN'T
HER PACE
SLOWER
THAN
USUAL...?

SHE
DOESN'T
SEEM TO
BE AT
FULL
POWER...

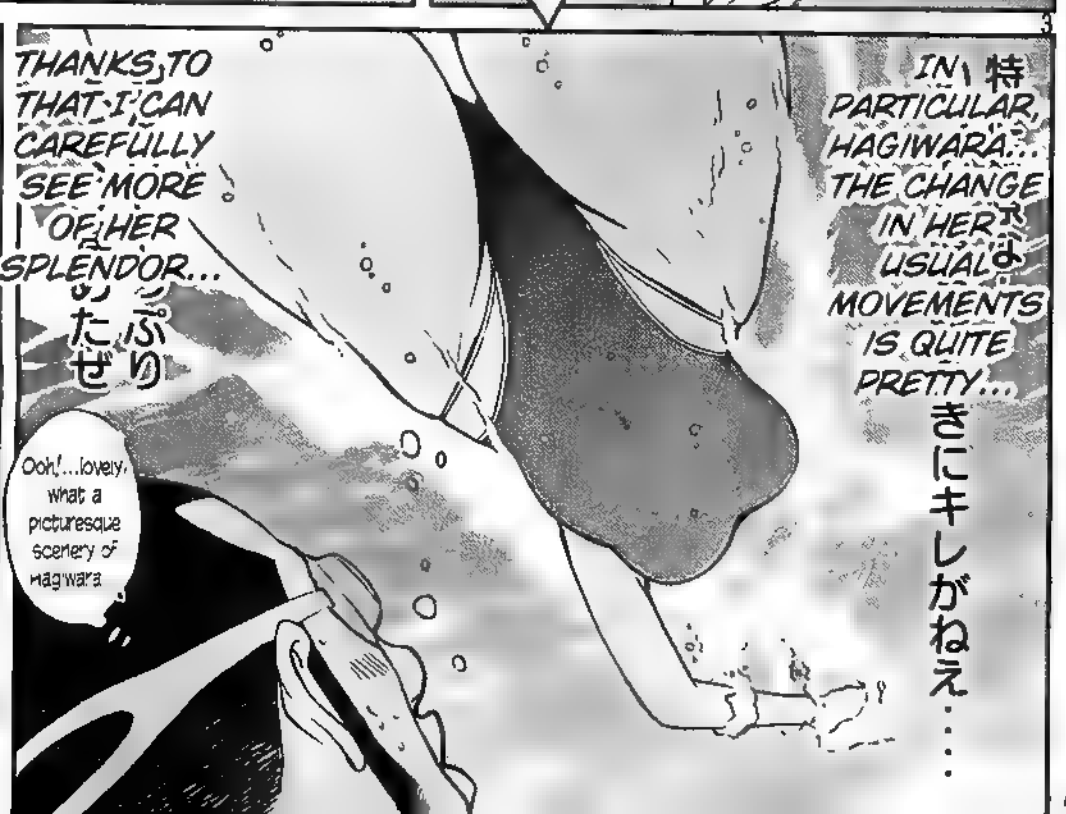
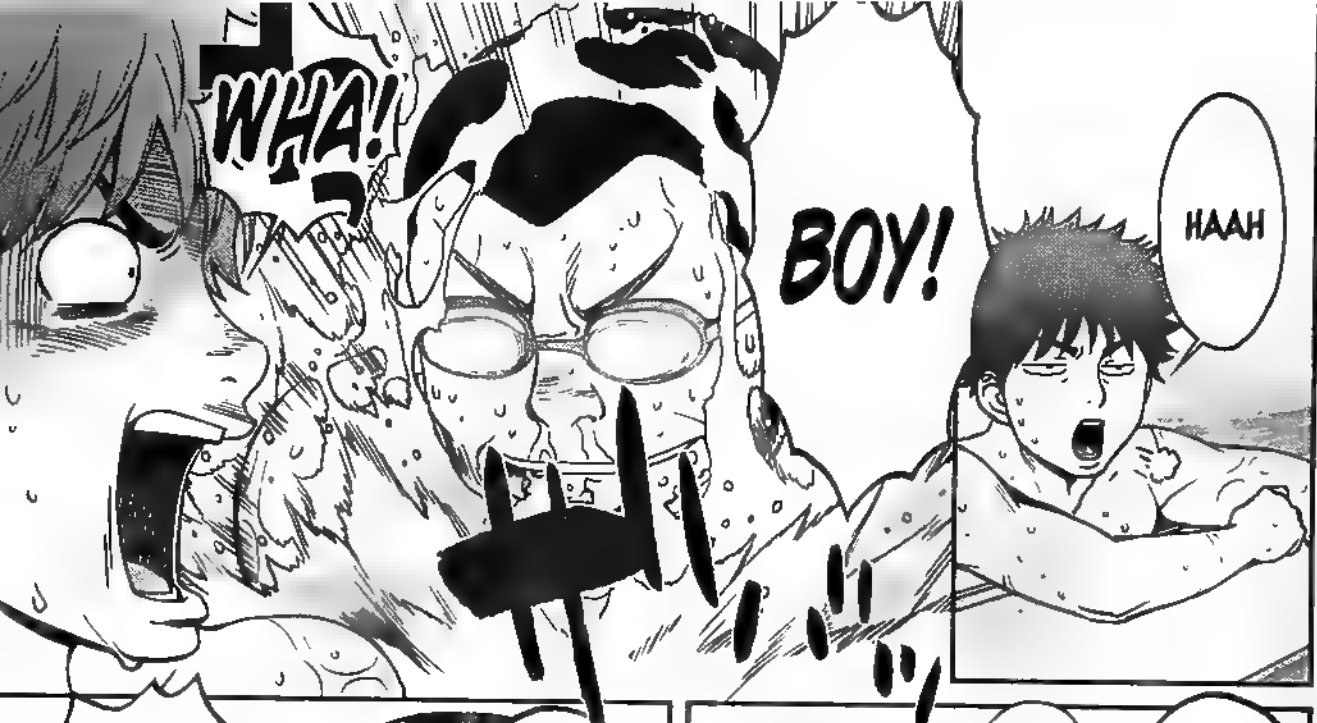
チラ..

LAST CHAPTER: HAGWARA AND
SHINOZAKI'S BATHING SCENE WERE THE
MAIN FOCUS, BROUGHT TO YOU.

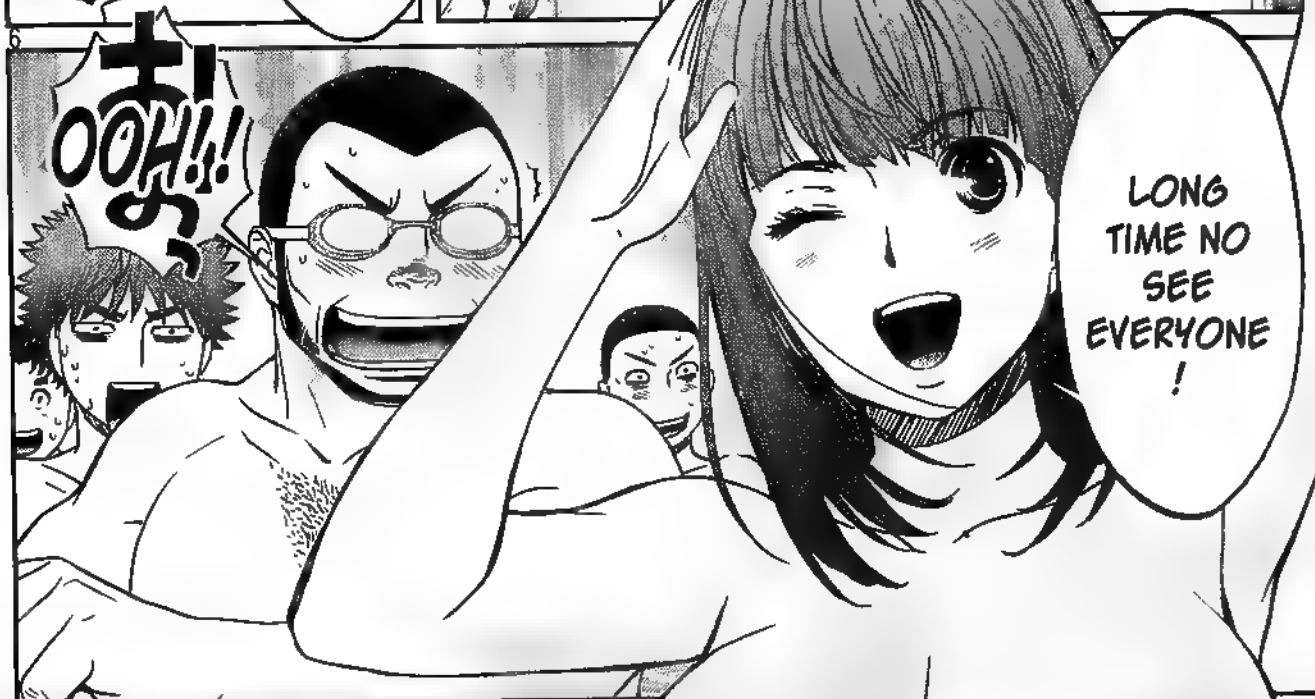
NEXT!!

I...I
DON'T
WANT TO
THINK
ABOUT
IT!!

第34投 THE 34TH PITCH!
TEMPORARY COACH







ALRIGHT!

OK OK FINE!
ANYHOW,
I'LL LEAVE
THE REST UP
TO YOU
THEN.



BUT SENSEI,
BECAUSE IT
WAS A SUDDEN
CALL THIS WAS
THE ONLY
SWIMSUIT
THAT I HAD
AVAILABLE.

I can
sympathize
with him
so allow it
for now.

Terada's
just
gazing at
her like
that...

EVEN
THOUGH
WE'RE AT A
HIGHSCHOOL
TRAINING
CAMP, IT'S
STILL OUTRA-
GEOUS!

OIOI!
MIYOSHI,
ISN'T THAT
OUTFIT A
TAD BIT
SKIMPY?

I can sympathize with him so allow it for now.

Terada's just gazing at her like that...



AS YOU ALL
KNOW,
MIYOSHI-
SENSEI HERE
IS THE FORMER
ACE OF
KYUUTO HIGH
WATER POLO
CLUB!

SO IN THAT
TIMEFRAME,
ALUMNI
MIYOSHI-
SENSEI HERE
WILL BE YOUR
TEMPORARY
COACH.

I HAVE TO
RETURN FOR A
WHILE...I'LL
COME BACK
HERE AGAIN.



**SORRY
EVERYONE!
THERES THIS
THING ABOUT
A SWIMMING
RACE AND A
BUNCH OF
OTHER
REASONS.**

THESE GUYS...ARE NOTHING BUT IDIOTS!

YES! PLEASE WORK US HARD!!!

STROKE

STROKE

STROKE

PLEASE
WORK US
HARD!!!



I'M GONNA
COME AT
YOU GUYS
RELENT-
LESSLY!

DO YOU WANT
ME TO WORK
YOU HARD
EVERYONE ?

DO YOU WANT
ME TO WORK
YOU HARD
EVERYONE ?



THOSE OF
YOU WHO
MISS THE
TARGET, WILL
HAVE TO
COME HERE
AND DO
SIT-UPS!

HEY, IT'S
NO GOOD
IF YOU
MISS THE
TARGET.

♡

NOT LIKE
THAT,
HAGI-
CHAN!



SO...
SORRY...

YOU'LL
GET INJURED
IF YOU
DON'T!



DON'T JUST
ONLY USE YOUR
UPPER BODY TO
SHOOT! YOU
SHOULD ALSO
FIRMLY USE
YOUR LOWER
BODY AS
WELL.



フフフ
FUFUN

I'M GONNA
GIVE YOU A
SPECIAL
SERVICE AND
LET YOU DO 150
SIT-UPS.
♡



LONG
TIME NO
SEE, HAVE
YOU BEEN
WELL?

I'VE
BEEN FINE...
THANK YOU...

sit-ups
150 times,
seriously...

for some
reason her
smile looks
scary...



OK!
HAMAJI-
KUN, COME
GERE
AND DO
SIT-UPS!!



HEY YOU
THERE! SET A
FAKE!! AND
YOU KEEPER,
WATCH
PROPERLY!

AS
EXPECTED
OF THE
FORMER
ACE! SHE'S
REALLY
STRICT!!

...WHICH
REMINDS
ME



WHAT?

HAVE YOU
HAD SEX
WITH
HAGI-CHAN
YET?



OH YOU
HAVEN'T...





HOW
ABOUT IT,
WHAT DO
YOU SAY
HUH?

MINE RIGHT
HERE IS VACANT
ANY TIME YOU
KNOW.

SAY...

I UMM...
AS I
THOUGHT
ERR...

THAT IS
UM...

**HERE IT IS,
SHE'S AT IT
AGAIN!!!**

HAGI-CHAN
DOESN'T SEEM
TO BE IN THE
RIGHT RHYTHM
TODAY, I
WONDER IF
SOMETHINGS
BOTHERING
HER...

...Y-YES.

HAGI-CHAN!
YOUR SHOT
DOESN'T
HAVE
ENOUGHT
SPEED IN IT,
PUT MORE
POWER INTO
IT!!

YOU
THOUGHT I
WAS
SERIOUS? I
WAS JUST
FOOLING
AROUND OF
COURSE!

TELL ME
THE FULL
DETAILS.



WHAT?
WHAT? DID
SOMETHING
INTERESTING
HAPPEN
BETWEEN
YOU?

SHE...
SHE'S
!!!

THAT'S...
THATS
UMM

PROBA-
-BLY
BECAU
SE OF
MY...

YOUR?



IT...FELL
INTO
YOUR
HANDS!?

WAIT...I DO
SEEM TO
RECALL
PICKING UP
SOMETHING
THAT
RESEMBLED
SOMETHING
LIKE THAT...

SO YOU'RE
SAYING
HAGI-CHAN
MIGHT HAVE
READ THE
LOST LOVE
LETTER YOU
WROTE...

But you
know
nowadays a
handwritten
letter is
pretty
analogue,
but that
seems just
like you...

ahaha



"JUST THREW
IT AWAY", THE
LOVE LETTER
I MADE WITH
MY HEART AND
SOUL !!

SO
THAT'S
WHAT IT
WAS...

I JUST
THREW IT
AWAY
IMMEDIA-
TELY
THOUGH.

OH YEAH...!
IT HAPPENED
WHEN I CAME TO
THIS UNIVERSITY
IMEDIATELY AT
THE PARKING
LOT, I SAW
SOMETHING LIKE
THAT THERE.



THE
STRANGE
STATE SHE'S
IN NOW
MIGHT NOT
BE BECAUSE
OF READING
MY LETTER
AFTER
ALL...!?

じゃ



先、
THEN,
SENPAI.
はあ

は
HEY
WAIT A
MINUTE.
。。。。



HEY HAMAJI,
SHINE SOME
LIGHT AROUND
THIS AREA
TOO.

I KNOW WHAT
YOU MEAN
BUT WE'RE
FULLY
OCCUPIED AT
PRACTICE
DURING THE
DAY. WE'VE GOT
NOW CHOICE
BUT TO DO IT
AT NIGHT.

DID IT REALLY
FELL WAY OVER
HERE AT THE
PARKING LOT?
WOULDN'T IT BE
BETTER TO
SEARCH FOR IT
DURING A
BRIGHTER TIME
OF DAY?

WHICH
AREA?

RIGHT
HERE
!

SHINO-
ZAKI'S...
TASS!!

WOH!
THIS
IS!!

DAT
ASS!

WHA!!...
HEY WAIT
A MINUTE
HA-MA-JI
!?

NO, I
SHOULDN'T...
THINK TO
MUCH.

but I
can't help
but think
about it.

ん
+
RECALLING
THAT...
う...
...

I WONDER
WHY,
RECENTLY,
ME
ALWAYS,
近

TWITCH

TWITCH

HAWAWAWA
ハハハ
ハハハ

CHISATO!
SHINOZAKI'S
NOWHERE TO
BE FOUND,
WHERE'D SHE
RUN OFF
TO?

SO...
SO..SORRY!

GLAH!

WHAT
ARE YOU
HAVING AN
ERECTION
FOR!!

SOMEHOW
I FEEL
RELUCTANT...

I'LL
SAY IT
TO HER
LATER.

AW
JEEZ!
REALLY
THAT
GIRL...

須
SUMA
UNIVERSITY
あ...

NEXT ISSUE: THE NIGHT
PARTY BEGINS!

CHAPTER 35 IS AT
TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM
GO GET IT THERE NOW!



PAGE 7:
MIYOSHI-SENSEI WAS SAYING:

"MINNA ATASHI NI SHIGOKARE TAI?"

"SHIGOKARE" FROM "SHIGOKU" COULD MEAN:
(1) TO DRAW THROUGH ONE'S HAND/TO STROKE (E.G. A BEARD)
(2) TO WORK SOMEONE HARD

MIYOSHI-SENSEI WAS USING NUMBER (2) AND THE GUYS TOOK
INTO CONSIDERATION (1) AS WELL.

ENGLISH TRANSLATION:

TYPESETTING:

CEDR77

CLEANING AND REDRAWS:

ZOOK

TRIPLESEVENS.CANS.BLOGSPOT.COM

HANTSUXTRASH

THE 35TH PITCH:

"NOT INTERESTED.....!!!"

RAWS: JCAFÉ

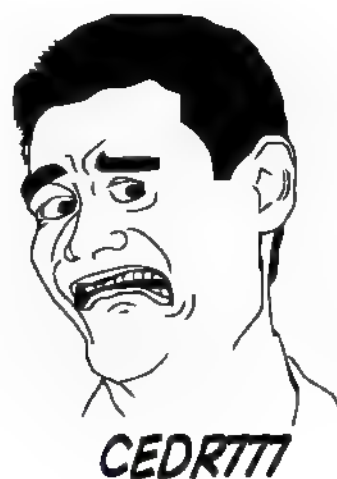
4



こはやしひなと

MANGAFOX, MANGADOOM, MANGACHROME, ETC. ARE NOTORIOUS FOR IGNORING DELAY POLICIES BY IMMEDIATELY UPLOADING THE LATEST CHAPTERS TO THEIR RESPECTIVE WEBSITES EITHER MANUALLY OR BY BOT, PLEASE DO NOT READ THERE AS THEY ARE DEMOTIVATING THE SCANLATION EFFORT BY DOING THAT.

PLEASE GET THE CHAPTERS DIRECTLY IN TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM, IT'S THE ONLY WAY TO KEEP THIS SCANLATION ALIVE.



YEAH I
THOUGHT SO
TOO, IT'S
DIFFERENT
COMPARED TO
OURS, QUITE
ENHANCED TO
A DEGREE.

I HAVE TO
SAY SUMA
UNIVERSITY'S
FACILITIES AND
EQUIPMENT ARE
TOP CLASS...

IT'S BEEN
DECIDED THAT
CHISATO'S TO
ATTEND THIS
UNIVERSITY...
OH, I'M SO
ENVIOUS.

SO THAT
COACH FROM
THIS UNIVERSITY
HAS TAKEN AN
INTEREST WITH
HAGIWARA-
SENPai, THAT'S
AMAZING.

HAGIWARA-
SENPai IS
SOMEWHAT
IN A
DEPRESSED
MOOD!!

ハンター×オラシム
presented by こばやしひよこ

詳細はヤンマガHPで!!

HEY WAIT A
MINUTE!



BUT AFTER
ALL...THE
COACH IN
THIS
UNIVERSITY
WANTED TO
RECRUIT
YOU...

EH...

IT HASN'T
BEEN
DECIDED YET
IF I'M REALLY
GOING TO
ATTEND HERE
OR NOT.

THAT
WASN'T
ORIGINALLY
ME...

UNN...

SENPAI...
I WONDER
WHAT'S THE
MATTER...

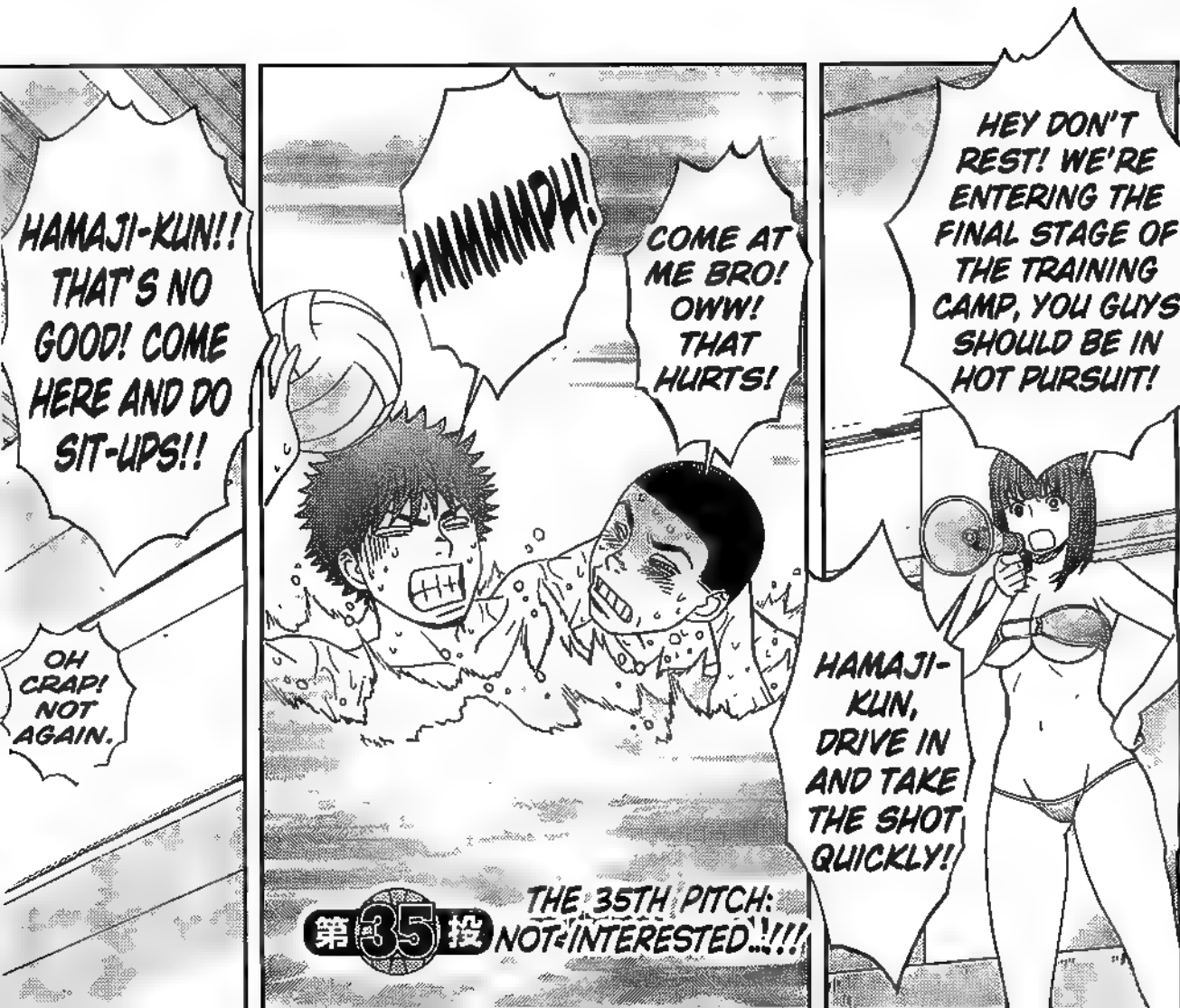


...YEAH.

I KNEW IT,
SENPAI'S
NOT HER
USUAL SELF
AT ALL
TODAY AS
WELL...

AH...
HAGIWARA-
SENPAI,
SUP!

LAST CHAPTER: UNTIL JUST A FEW DAYS AGO, TRAINEE
TEACHER MIYOSHI-SENSEI ARRIVED AT THE TRAINING CAMP!



HAMAJI-KUN!!
THAT'S NO
GOOD! COME
HERE AND DO
SIT-UPS!!

OH
CRAP!
NOT
AGAIN.

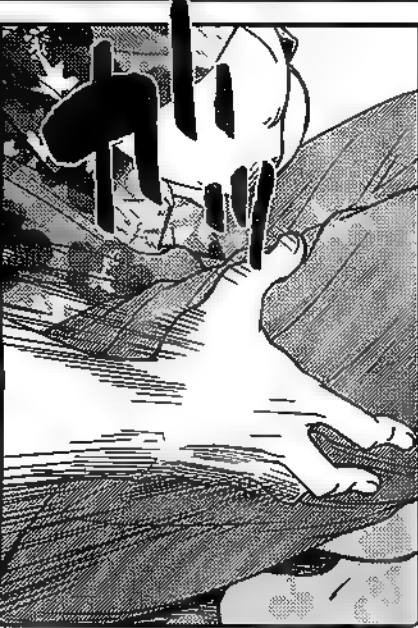
HAMMMMPH!

COME AT
ME BRO!
OWW!
THAT
HURTS!

HEY DON'T
REST! WE'RE
ENTERING THE
FINAL STAGE OF
THE TRAINING
CAMP, YOU GUYS
SHOULD BE IN
HOT PURSUIT!

HAMAJI-
KUN,
DRIVE IN
AND TAKE
THE SHOT
QUICKLY!

第35投 THE 35TH PITCH:
NOT-INTERESTED!!!!





MIYOSHI-
SENSEI!

FOR
REAL!?

SINCE IT'S THE
FINAL NIGHT OF
THE TRAINING
CAMP, THE
GIRLS ARE
HAVING A DRINK
IN THE LARGE
ROOM, WON'T
YOU COME AS
WELL?



HEY
BOOOOYS!



T-THEY
SUDDENLY
REGAINED
ENERGY...
!!!



GO AND
MAKE A
RACKET AT
THE PARTY
TOGETHER
WITH THE
GIRLS!

EVERYONE
DID THEIR
BEST AT
PRACTICE.



HABI-
CHAN IS
THERE
AS
WELL.

YOU TOO
HAMAJI-KUN,
HURRY UP
AND COME.





...



HM!?



UMM...
MIYOSHI-
SENSEI...



EH!

SHALL I
TRY AND
ASK HER
DIRECTLY
?



OH
ABOUT
HAGI-CHAN
HUH...

SHE'S
NOT HER
USUAL
SELF.



THEN
HAMAJI-
KUN,

UM...
OK?



WELL...
I AM YOUR
COACH FOR
THIS TIME
BEING, SO
YOU CAN
LEAVE IT
TO ME...

SENSEI!!
YOU'D
DO THAT
FOR
REAL?!





SHE JUST
STARTED
DRINKING TOO
MUCH IMMEDIATELY,
LOOKS LIKE SHE'LL
SET ASIDE THE
THING ABOUT
SENPAI FOR
LATER...

SENSEI...

DELICIOUS!
UME SAWA*
IS THE BEST!

AHAHAHA

PUHA!



THESE
GUYS
HAVE
NO
HESITA-
TION AT
ALL!

GULP
GULP



AT ANY
RATE...ISN'T
IT BAD FOR
HIGH SCHOOL
STUDENTS TO
BE DRINKING
ALCOHOL?...



SENPAI
LOOKS
LIKE
SHE'S
ENJOY-
ING
HER-
SELF...



AH...



HEY BOY...
TAKE A
LOOK AT
AMAMIYA...

?

RIGHT?

GAZING
BETWEEN THE
LEGS OF A
WOMAN WHO'S
SLIGHTLY
INTOXICATED
WHILE DRINKING
SAKE, YOU JUST
CAN'T GET
ENOUGH
OF IT...

YOU
REEK LIKE
A MIDDLE
AGED
MAN!



UWA!
SHIODA-
SAN'S
LOST
IT!!

A-A...
MA...MI...
YA...



UU...THIS
AWKWARD
ATMOSPHERE
WHERE
PROBABLY
NOT ONE OF
US WILL BE
CHOSEN...

BY THE WAY
GIRLS, IS
THERE
ANYONE
HERE AMONG
THE BOYS
WHOM YOU
LIKE!?



EH...



HOW
ABOUT
YOU HAGI-
CHAN?



YOU
COULDN'T
HAVE SAID
IT IN THE
WORST
POSSIBLE
TIMING!!!

I wonder,
hmmm?



UM,
THAT'S...



OH...

UMM

COULD
IT BE BECA-
USE YOU'RE
LOVESICK?

YOU
WEREN'T
YOUR
USUAL
SELF
DURING THE
TRAINING
CAMP
RIGHT?



I DON'T
HAVE INTEREST
IN THINGS LIKE
LOVE RIGHT
NOW.

BESIDES...

IF I AM
ABLE TO PLAY
WATER POLO
JUST NOW, I
DON'T NEED
ANYTHING
ELSE AT
ALL...



THAT'S,
NOT IN
PARTICULAR...
IT'S NOT THAT
I'M NOT
MY USUAL
SELF...



AWW
HAGI-CHAN,
YOU'RE TOO
SERIOUS
YOU KNOW.



YOU'RE
DONE
ALREADY
?!

...THERE
YOU HAVE
IT!



SHE...

**DOESN'T
HAVE
INTEREST IN
LOVE...!!!**



I...I...
**LIKE
AMA-
MIYA!
!!**

**SHIODA-
SAN!!!**

crap
now that
he's like
that, even
I won't be
able to
stop his
rampage

I'M
SCARED
!!

KYAAA!!!

**BLEGH!
BLEGH!
BLEGH!**

SO...
THEREFORE,
GO OUT...

WITH...
MEBLEGH

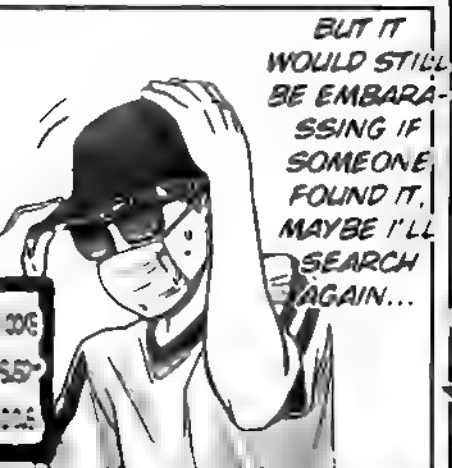
**SINCE
THEN, I
HAVEN'T
BEEN
ABLE TO
STOP MY
RIGHT
HAND!!!**

WHY IS
THAT...
I JUST
CAN'T GET
THE IMAGE
OF
AMAMIYA'S
ROCKET
BREASTS
OFF MY
MIND SINCE
THAT
TIME...!

**SOMEONE
BRING A
TOWEL!!!**

**DIE
SHIODA
!!**

SO YOU
IT WAS
YOU WHO
PEEKED
BACK THERE!







**SHE'S
DRUNK...!!!**



**DO THINK
THAT I'M
TOO
SERIOUS?**



HUH?

**THAT I
CAN'T LIKE
WATER
POLO?**

**HAMAJI-
KUN!?**



WAH!

**SENPAI,
THAT'S
DANGER-
OUS!!!**

**ANSWER
ME!!!**

CAN YOU
LISTEN TO
ME FOR A
MOMENT?
HAMAJI-KUN.

SESESESE-
SESE-
SENPAI...!

I'M
LISTENING!
I'M
LISTENING!

WATER
POLO,
RIGHT...?

HAMAJI-KUN,
YOU LIKE...

I...WHAT
I LIKE IS...

AH...

DOES HAMAJI STILL HAVE THE
POWER LEFT TO RESIST?
FIND OUT IN THE NEXT CHAPTER.



CEDR777

ENGLISH TRANSLATION,
TYPESETTING:

CEDR77

CLEANING AND REDRAWS:

ZOOK

TRIPLESEVENS.CANS.BLOGSPOT.COM

HANTSUXTRASH
THE 36TH PITCH:
"MUD SMEARED"

RAWS: JCAFÉ

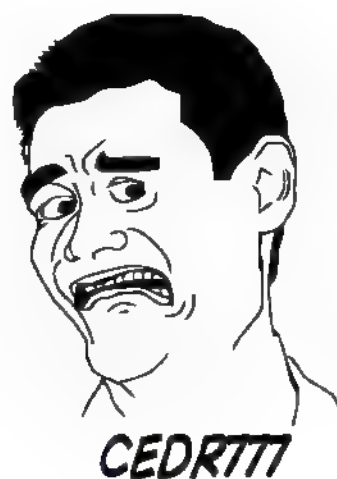
4



こはやしひなと

MANGAFOX, MANGADOOM, MANGACHROME, ETC. ARE NOTORIOUS FOR IGNORING DELAY POLICIES BY IMMEDIATELY UPLOADING THE LATEST CHAPTERS TO THEIR RESPECTIVE WEBSITES EITHER MANUALLY OR BY BOT, PLEASE DO NOT READ THERE AS THEY ARE DEMOTIVATING THE SCANLATION EFFORT BY DOING THAT.

PLEASE GET THE CHAPTERS DIRECTLY IN TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM, IT'S THE ONLY WAY TO KEEP THIS SCANLATION ALIVE.



I...
WHAT I
LIKE
IS...

"YOU LIKE
WATER 求
POLO っ
JUST き
HEARING
THAT っ
HAMAJI
IS ON THE
BRINK OF
RUNNING
FWILDLY
!!! !!!

ABOUT
THAT, IT
HAS TO
BE...
UHM...

ハンター×トラップ

presented by

ごばやしひよこ

SE...

SENPA...

最新第3巻

最新第3巻、明日8月6日(火)ON SALE!!

今回も一部書店にて単行本をご購入頂きますと、各巻に特典ポストカードがついてきます!!

店舗リストにつきましては、ヤングマガジンHP(<http://kc.kodansha.co.jp/yanmaga/>)にてご確認ください。



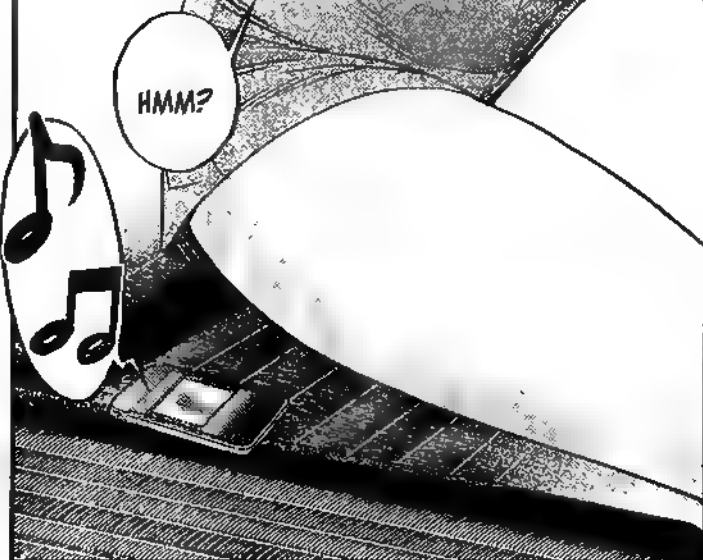
LUMPH!?
URGH!
AGH! AH!
!?

LUMPH!?
URGH!
AGH! AH!
LUMPH!?
URGH!
AGH! AH!

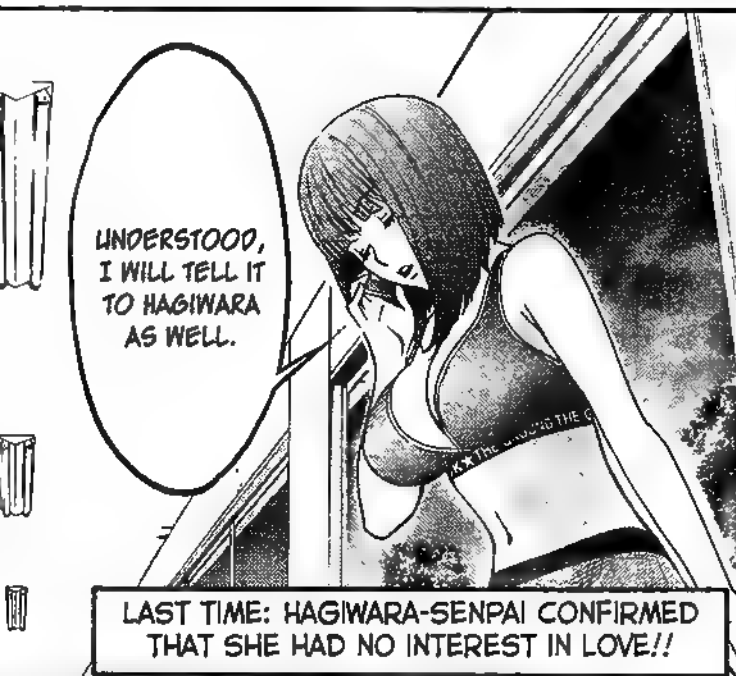


TERADA-SENSEI...?

IS SOMETHING THE MATTER?



HMM?



UNDERSTOOD, I WILL TELL IT TO HAGIWARA AS WELL.

LAST TIME: HAGIWARA-SENPAI CONFIRMED THAT SHE HAD NO INTEREST IN LOVE!!



YES...

TOMORROW?



!?

OW!
OW!
OW!

THIS IS JUST TOO SUDDEN...

jeez...

第36投

THE 36TH PITCH: MUD SMEARED



DIDN'T YOU
HEAR, I
ASKED IF YOU
LIKE WATER
POLO, NOW
GIVE ME A
REPLY QUICK.

LET'S
HEAR IT.

SENPAI!!

P-PLEASE
CALM
DOWN!



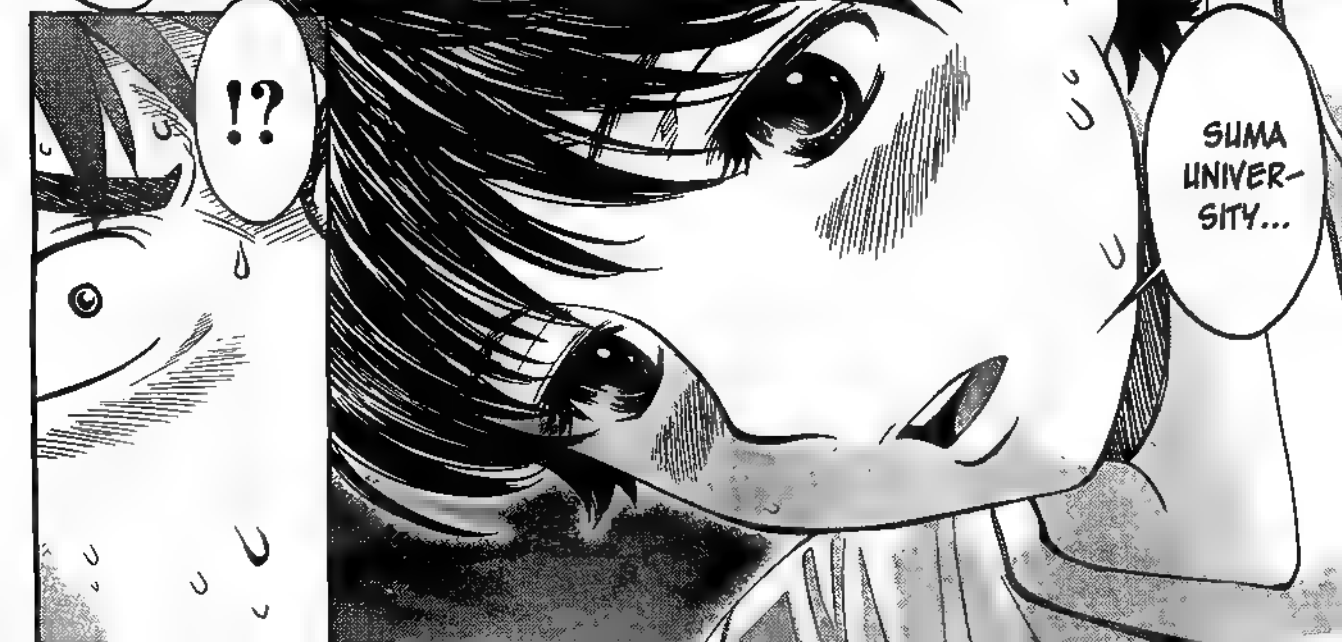
EVER SINCE
THAT TALK
ABOUT SUMA
UNIVERSITY,
YOU HAVEN'T
BEEN
YOURSELF
AFTERWARDS
FOR SOME
TIME NOW.

BUT
PERHAPS I
SHOULD
SAY, YOU
GOT ME
WORRIED...

THAT WAS
CLOSE, I
ALMOST
CONFESSED
ON THE SPOT
THERE.

I REALLY
LIKE WATER
POLO, VERY
MUCH!

YES, OF
COURSE!



!?

SUMA
UNIVER-
SITY...



SE...
SENPAI?



I...

I SOMEHOW
DON'T WANT
TO GO...NO,
CHANGE
THAT! I DON'T
WANT TO GO
TO SUMA
UNIVERSITY
AT ALL!



IT'S
BECAUSE,
EVEN IF THE
COACH
THERE DID
TOOK AN
INTEREST
IN ME...

AND
WASN'T
THAT AN
AMAZING
NEWS TO
YOU?



THE
PERSON
THAT
COACH
REALLY
WANTED IN
THE TEAM
WASN'T
ME, IT WAS
IN FACT
AKIBA
HIGH'S
ACE!

IT
WASN'T
REALLY
ME!



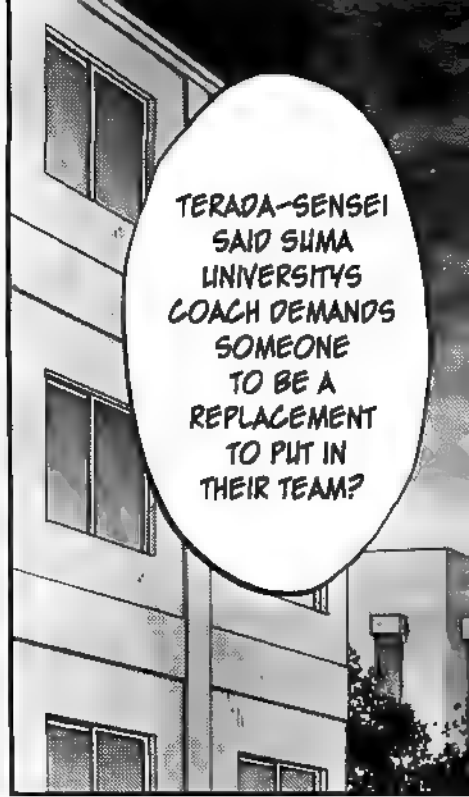
YOU'RE
WRONG...

IT'S NOT
AMAZING
FOR ME
AT ALL...



DESPITE THE
TALK ABOUT
THE COACH
HAVING
TAKEN AN
INTEREST
IN YOU...

YEAH...



TERADA-SENSEI
SAID SUMA
UNIVERSITY'S
COACH DEMANDS
SOMEONE
TO BE A
REPLACEMENT
TO PUT IN
THEIR TEAM?



I'M NOT IN THE
SAME LEVEL AS
THAT OF AKIBA
HIGH'S ACE...



NOW I
SEE... SO
THAT'S THE
REASON
WHY SENPAI
HASN'T
BEEN
HERSELF
LATELY...



LUCK IS
STILL
SENPAI'S
ALLY
RIGHT?

STILL, AS FAR
AS SENPAI'S
CONCERNED,
IT'S STILL A
CHANCE TO
JOIN A HIGHLY
PRESTIGIOUS
TEAM, ISN'T IT?

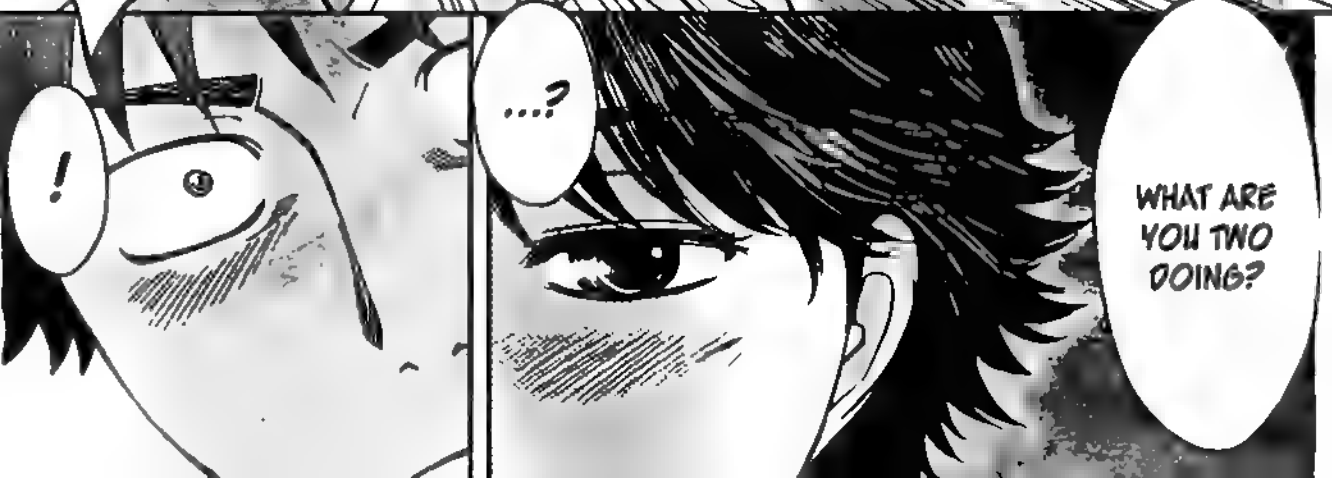
B...
BUT...



HIIIIIII!!
I'M
SORRY!
I'M SO
SORRY!

I DON'T
WANT LUCK!
I WANT TO
WIN USING
REAL
ABILITY!

BUT I
CAN'T!



...?

WHAT ARE
YOU TWO
DOING?



SO THE
REASON WHY
HAGI-CHAN
WASN'T
HERSELF AT
PRACTICE WAS
BECAUSE OF
THAT HUH...

AND HERE I
HAD ALL THOSE
EXPECTATIONS,
NOW I JUST
LOST THEM...

MIYOSHI-
SENSEI!

IT JUST
SURPRISED ME,
I THOUGHT IT
WAS KIND OF
CHILDISH!

I HEARD IT
FROM START
TO END
HAGI-CHAN.

SENSEI!



**SENSEI,
AM I IN
THE
WRONG
HERE!?**

**IF YOU
WERE IN
THE SAME
STANDPOINT
AS ME
SENSEI...**



**SO I
WON'T GO
TO SUMA
UNIVER-
SITY!**

**I WON'T
BE MUCH OF
A GREAT
TEAM
MEMBER!**



**EVEN IF I
MANAGE TO
ENTER SUMA
UNIVERSITY,
I WON'T
HAVE THE
ABILITY LIKE
THAT OF THE
REGULAR
MEMBERS!**



...





MIYOSHI-
SENSEI!

DID THAT
SNAP YOU
OUT FROM
BEING
DRUNK?



THA...
THAT'S
NOT
WHAT
I...

YOU WANT TO BE
KING OF THE HILL
FIRST, BEFORE
YOU CAN GO
TO SUMA
UNIVERSITY...

I UNDER-
STAND, SO
IN OTHER
WORDS...

SO
THAT'S
THE
CASE...

JEEZ!



GET
SMEARED
IN MUD AND
SNACH
SOMETHING
AWAY.

IF YOU JUST
TRY TO LOOK
GOOD, YOU
WON'T EVEN
GET ONE
POINT.

IT'S ALL ABOUT
OPPORTUNITY,
WHETHER
YOU'D BE ABLE
TO DO THAT AT
THAT TIME IN
THE TURNING
POINT OF THE
MATCH.



HAGI-CHAN,
YOU HAVEN'T
COVERED
YOURSELF IN
MUD YET!

BUT IT'S
TOO
BAD...



EVEN THOSE
REGULARS
YOU TALKED
ABOUT DID
THE SAME
AND SNACHED
THE
OPPORTUNITY!





SENSEI
....!!

I'D BETTER
GO, THE TIME
I USED UP
HERE WAS
POINTLESS.

THERE IS
NO FUTURE
PROSPECT IN
SUCH A TEAM
MEMBER!

...I



THE USUAL,
SUMA
UNIVERSITY'S
COACH WANTS
TO SEE
HAGI-CHAN
PLAY...

WHICH REMINDS
ME, TOMORROW
SUMA
UNIVERSITY'S
WATER POLO
CLUB WILL BE
RETURNING FROM
THEIR CAMPAIGN,
YOU GUYS WILL
BE HAVING A
PRACTICE MATCH
WITH THEM.



I'LL
INFORM
THEM...

BUT HAGI-CHAN
IN QUESTION,
SEEMS LIKE
SHE'S NOT
UP TO IT...

!!

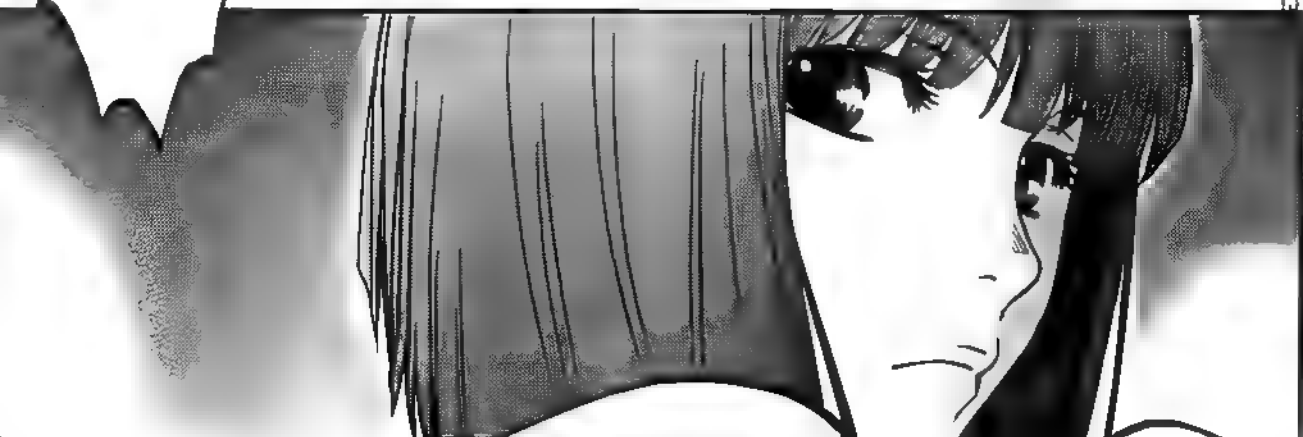


**WAIT,
SENSEI
!!**



**CAN'T I DO
ANYTHING!?**

**WH...WHAT
DO I DO
IN THIS
SITUATION...**



**PLEASE DON'T
TELL THEM TO
TURN DOWN
THE MATCH...**

...



**I WON'T TRY
SOMETHING
THAT WILL
JUST MAKE
ME LOOK
GOOD...!**

I'LL SMEAR
MYSELF IN
MUD....!!

TOMORROW...

16
SENPAI....!!

CHAPTER 37 IS AVAILABLE AT:
TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM



CEDRT77

ENGLISH TRANSLATION,
TYPESETTING:

CEDETTY

CLEANING AND REDRAWS:

ZOOK

HANTSUXTRASH
THE 37TH PITCH:

'N SERMON'

RAWS: **JLAF**

TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM

#TRIPLESEVENSCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET



こはやしひよこ

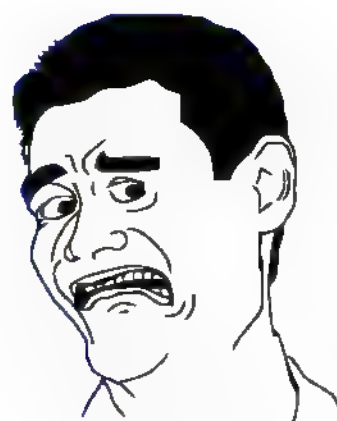
1111

1111



MANGADOOM, MANGACHROME, ETC. ARE NOTORIOUS FOR IGNORING DELAY POLICIES BY IMMEDIATELY UPLOADING THE LATEST CHAPTERS TO THEIR RESPECTIVE WEBSITES EITHER MANUALLY OR BY BOT, PLEASE DO NOT READ THERE AS THEY ARE DEMOTIVATING THE SCANLATION EFFORT BY DOING THAT.

**PLEASE GET THE CHAPTERS DIRECTLY IN
TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM**



CEDR777

FINAL
DAY OF
TRAINING
CAMP.

**YOU'RE
KIDDING!**

WELL,
THAT'S...

AS FAR AS THE BOYS ARE CONCERNED, THEY'VE GOT NO CHOICE BUT TO GROAN OVER IT!!

A PRACTICE
MATCH AGAINST
SUMA UNIVERSITY
TODAY?! WE
DIDN'T HEAR
ANYTHING
ABOUT THAT
BEFOREHAND!

右ページに最新刊&特典の告知があります→

presented by **こばやしひよこ**

UGH...

AND
I'VE GOT
SOMETHING
I'VE GOT TO
TELL THIS
MORNING
TOO.

HUH?
WHERE
ARE THE
BOYS?

WELL...ALL
THE BOYS
WERE
KNOCKED
OUT EARLY
BECAUSE OF
TOO MUCH
SAKE...

FINAL DAY OF TRAINING CAMP.

NO, I'M NOT...

YOU'RE KIDDING!

AS FAR AS THE BOYS ARE CONCERNED, THEY'VE GOT NO CHOICE BUT TO GROAN OVER IT!!

WELL, THAT'S...

A PRACTICE MATCH AGAINST SUMA UNIVERSITY TODAY?! WE DIDN'T HEAR ANYTHING ABOUT THAT BEFOREHAND!

右ページに最新刊&特典の告知があります→

こばやしびよこ

presented by

UGH...

AND I'VE GOT SOMETHING I'VE GOT TO TELL THIS MORNING TOO.

HUH? WHERE ARE THE BOYS?

WELL...ALL THE BOYS WERE KNOCKED OUT EARLY BECAUSE OF TOO MUCH SAKE...

NOW
WHATS
GONNA
HAPPEN
TO THE
MATCH...

BART PUKES

HEY SHUT
THE DOOR!
WE'RE
FEELING BAD
ENOUGH AS
IT IS HERE!

SHODA...
COULD
YOU NOT
SHOUT...IT'S
RESOND-
ING IN MY
HEAD.

A
HANG-
OVER
!?



JEEZI! I'M YOUR
COACH RIGHT
NOW, PLEASE
CAN YOU GUYS
TRY NOT
TO SHOW A
SHAMEFUL
PERFORMANCE IN
TODAYS MATCH,
WILL YOU?

THE GIRLS
ALSO HAVE
HEADACHES
ALL OVER...

ARA, YOU
BOYS
ARE LIKE
THIS
TOO?

Ha...

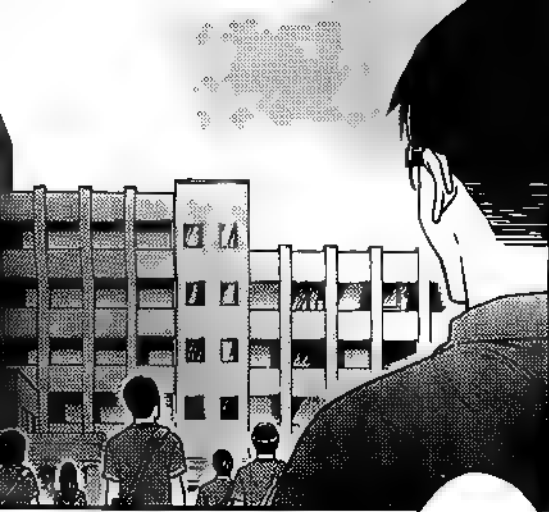
IT IS
YOUR
FAULT,
SENSEI!!



AT THIS
RATE IT'S
GONNA
LOOK LIKE
IT'S MY
FAULT!

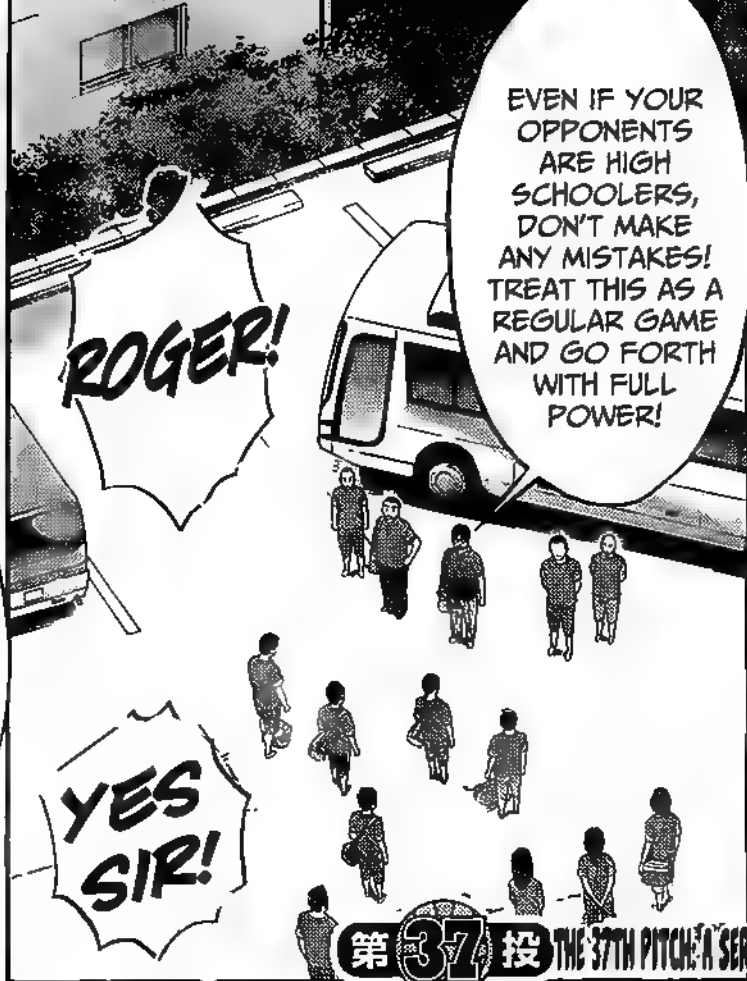
MIYOSHI
-SENSEI!

LAST TIME: HAGIWARA-SENPAI GOT
SLAPPED BY MIYOSHI-SENSEI!!



I
WONDER
TO WHAT
EXTENT
CAN SHE
STAND
AGAINST
US...

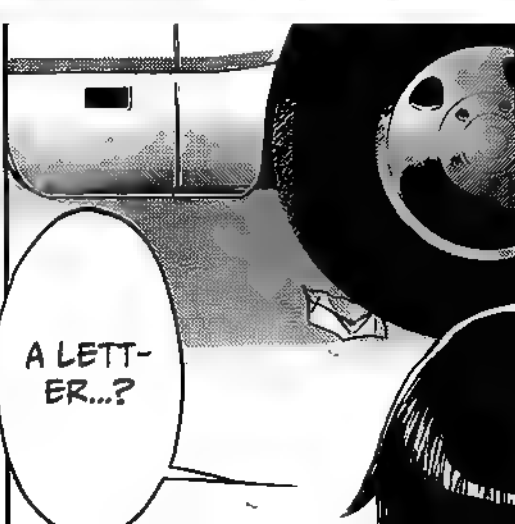
HAGIWARA
CHISATO
HUH...



EVEN IF YOUR
OPPONENTS
ARE HIGH
SCHOOLERS,
DON'T MAKE
ANY MISTAKES!
TREAT THIS AS A
REGULAR GAME
AND GO FORTH
WITH FULL
POWER!

YES
SIR!

第 37 投 THE 37TH PITCH: A SERMON



A LETT-
ER...?



AND TO ADD
TO THAT, OUR
OPPONENT IS
A FAMOUS
TEAM, SUMA
UNIVERSITY'S
WATER POLO
CLUB!

THIS IS
IMPOSS-
IBLE!

OUR
LEISURE
TIME HAS
BEEN
TAKEN
AWAY...

WHAT EVER
HAPPENED
TO OUR
PLANS ON
GOING FOR
A TRIP TO
THE BEACH
TODAY...

**Shinozaki is playing as reserve.*



I WON'T
TRY TO
JUST
SHOW
OFF!



I...

PLEASE
DON'T TURN
DOWN THE
MATCH!



TODAY...

**I'VE
SMEARED
MYSELF IN
MUD!**



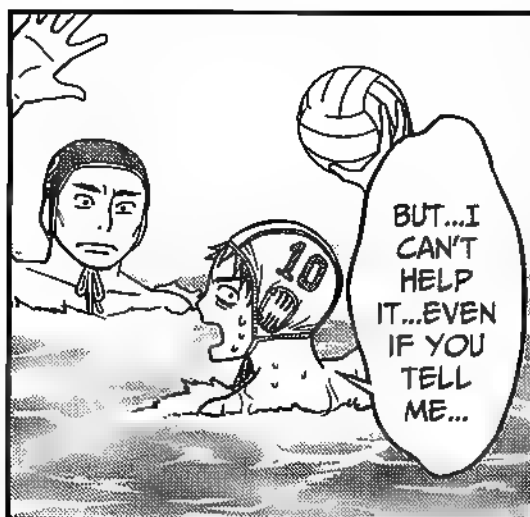
CHISATO
?



RIGHT,
CHISATO
?



BUT YOU KNOW,
FROM THE START
WE ALL KNEW
THAT WE DON'T
STAND A CHANCE
OF WINNING
AGAINST THAT
KIND OF
OPPONENT.



BUT...I
CAN'T
HELP
IT...EVEN
IF YOU
TELL
ME...

WHAT ARE
YOU GUYS
DOING!? YOU
GUYS CAN'T
EVEN SCORE
A SINGLE
POINT!

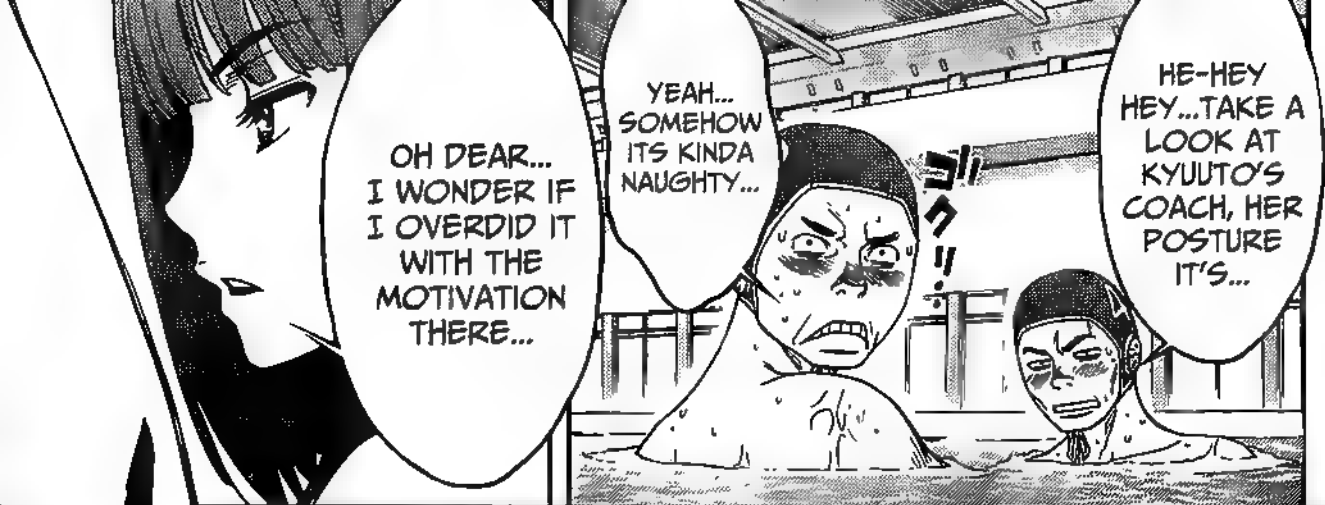


**BOYS
PRACTICE
MATCH...**



JEEZ! IT WAS TOO NAIVE TO GO ON THE ASSAULT FROM EARLIER!

HAMAJI, YOU'VE
BEEN LETTING
THEM STEAL THE
BALL AWAY FROM
YOU WAY TOO
MUCH! SHIODA,
YOU'RE MISSING
SHOTS WAY TOO
OFTEN! AND
NAKAJIMA
YOU'RE HAVING
TOO MANY
MISTAKES IN
PASSING!



OH DEAR...
I WONDER IF
I OVERDID IT
WITH THE
MOTIVATION
THERE...

YEAH...
SOMEHOW
IT'S KINDA
NAUGHTY...

HE-HEY
HEY...TAKE A
LOOK AT
KYUUTO'S
COACH, HER
POSTURE
IT'S...

コ
ク
!!

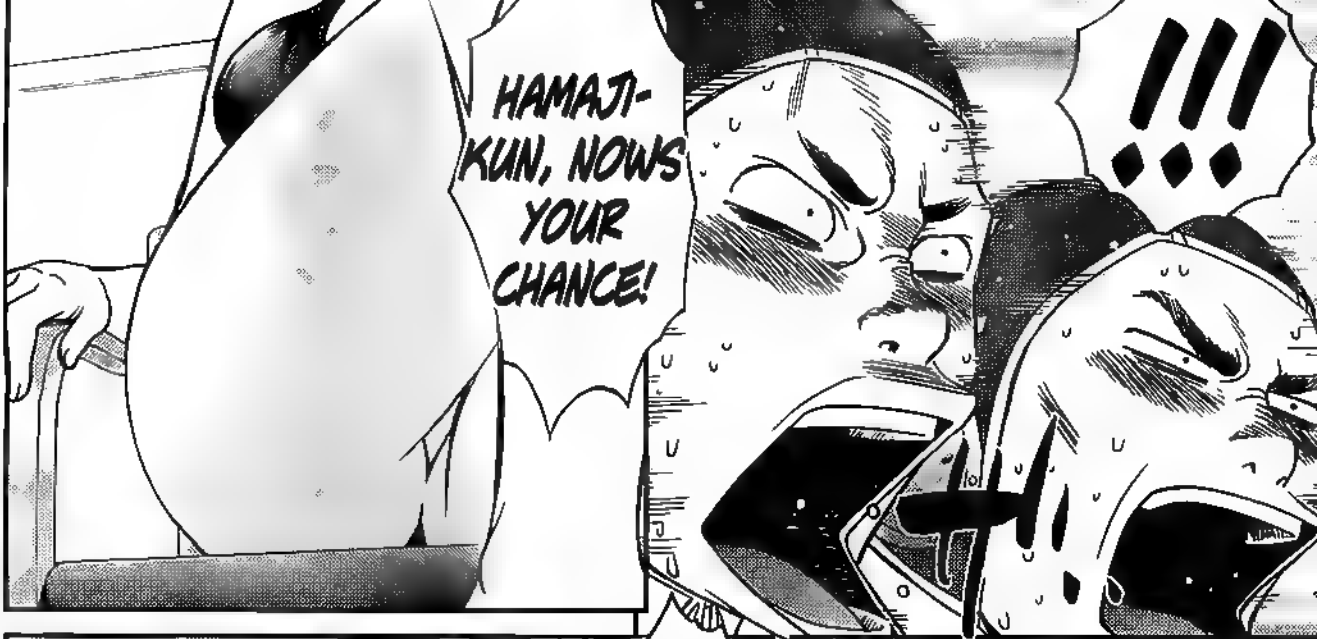


THAT WAS
UNCUTE.



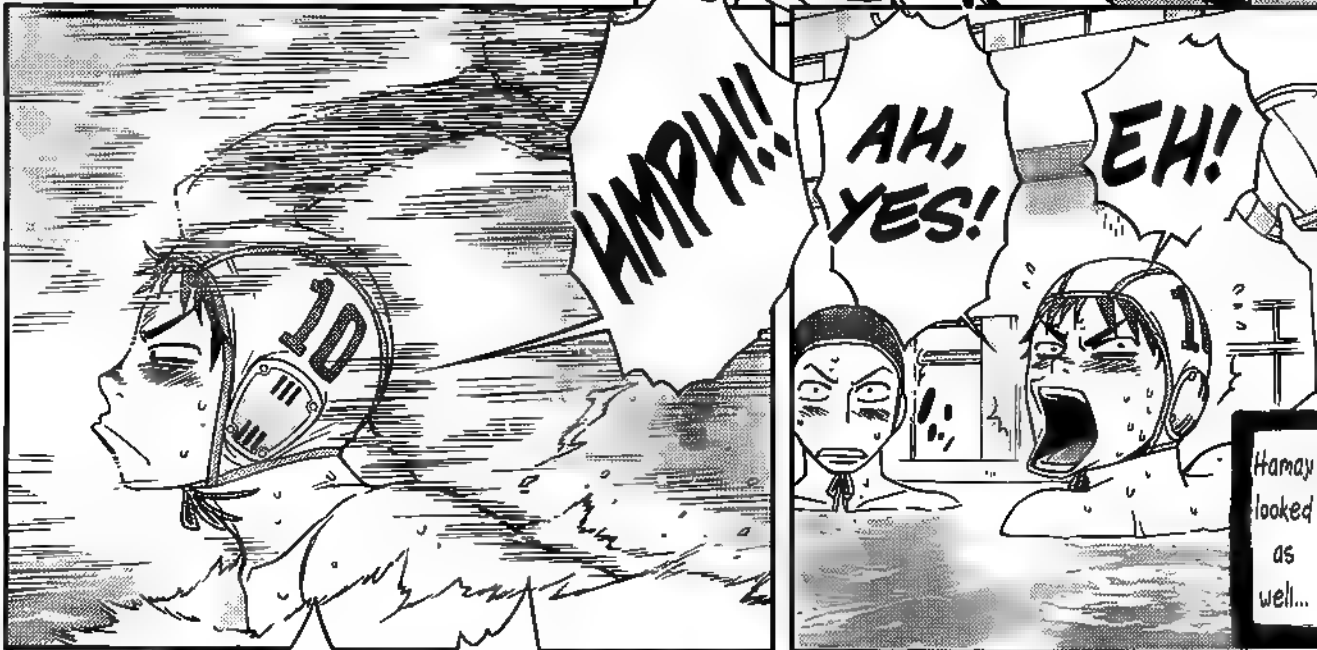
THEN, I'LL
GIVE YOU
GUYS A
LITTLE
SERVICE.





HAMAJI-KUN, NOW'S YOUR CHANCE!

!!!



HMPH!!

AH, YES!

EH!

Hamay looked as well...



HEY YOU GUYS! WHAT ARE YOU DOING!!

AH! WHAT WAS THAT!

FUFUFU



WHISTLE!



TERADA-SENSEI...

YO! IM JUST IN TIME! SEEMS THE BOYS MATCH JUST FINISHED HUH?

AND I EVEN WENT OUT OF MY WAY TO TRAIN YOU GUYS, YET IT ALL ENDED UP AS DECISIVE LOSS!

And with a final score of 30-11? its just pathetic!

SO... SORRY...



OH NOT AT ALL!

THANKS FOR MINDING THEM, DURING MY ABSENCE MIYOSHI!

NOW THEN, THIS TIME I'LL SEE FOR MYSELF THE GIRL'S MATCH.

SOB, sensei that was mean..

HAHAHA!

WELL FROM THE START I REALLY WASN'T EXPECTING THEM TO HAVE ANY CHANCE AT WINNING ANYWAY, SO DON'T SWEAT OVER THEIR LOSS!



EHI?

SINCE YOU'RE THE ONE WHO LET THE BALL GET STOLEN THE MOST, I'M GONNA HAVE TO GIVE YOU A THOROUGH SERMON!

UMM, YEAH?

BY THE WAY HAMAJI-KUN, CAN YOU COME HERE FOR A MINUTE?



YO! HOW'S KYUUTO'S CONDITION, ARE THEY UP TO PAR, TERADA...?

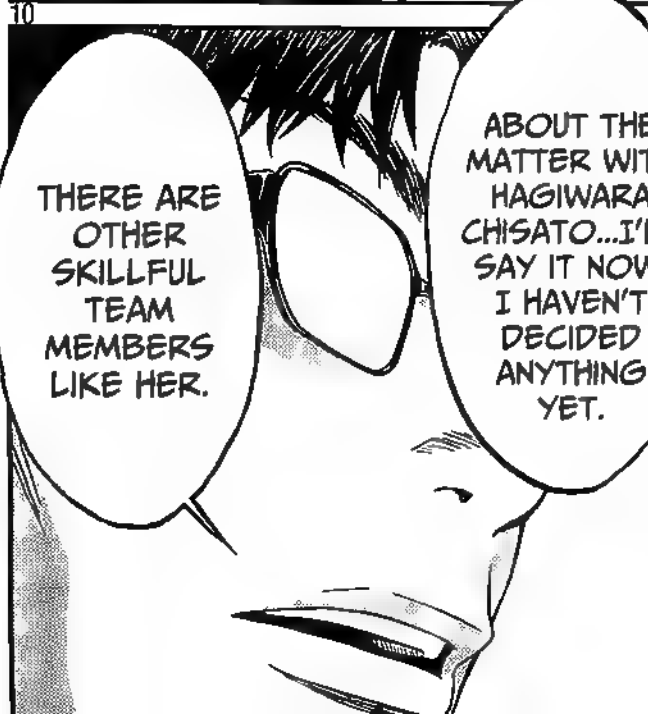
OGAWA!



WELL...

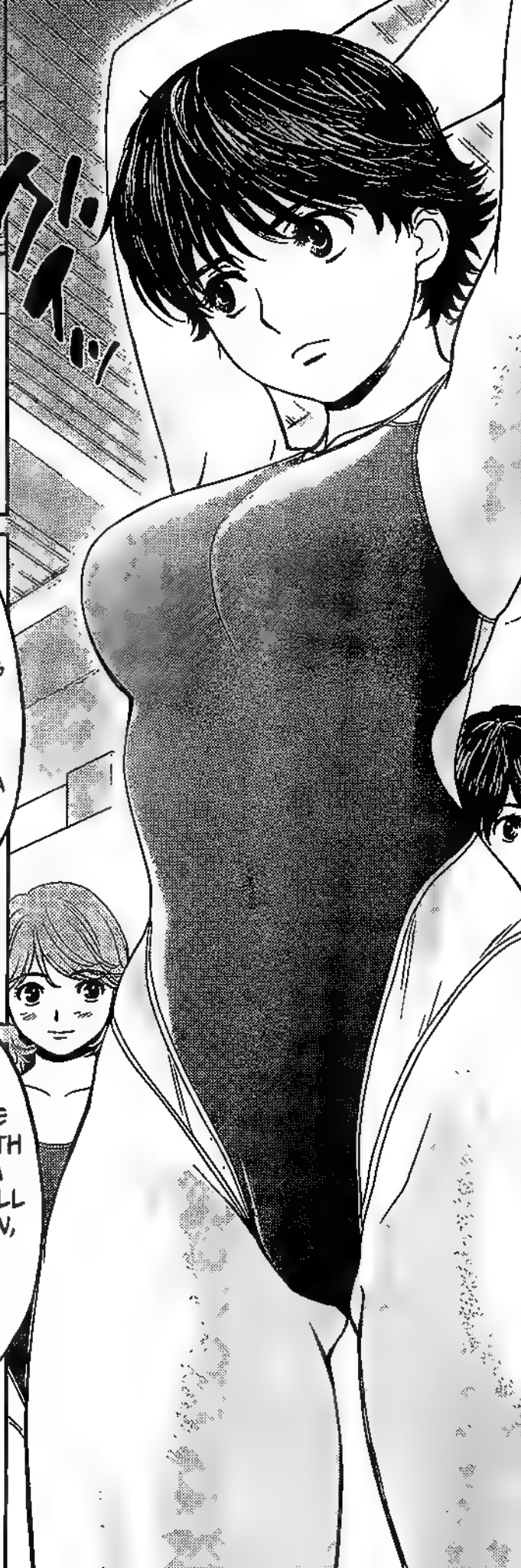
Currently, im holding a position for both

YOU WERE ORIGINALLY FOR SWIMMING RACE, SO I NEVER THOUGHT YOU'D BE AN ADVISER FOR A WATER POLO TEAM.



THERE ARE OTHER SKILLFUL TEAM MEMBERS LIKE HER.

ABOUT THE MATTER WITH HAGIWARA CHISATO...I'LL SAY IT NOW, I HAVEN'T DECIDED ANYTHING YET.





THAT IS WHAT IT MEANS TO BE A SENSIBLE ADULT...

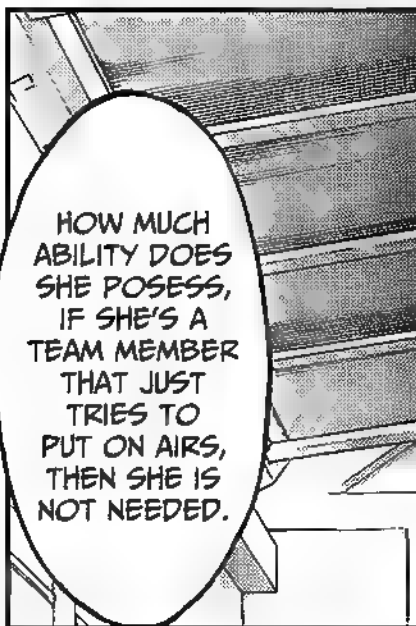
JUST TO MAKE ONE THING CLEAR, TO OBTAIN SUCCESS, SOMETIMES SACRIFICE IS NECESSARY.



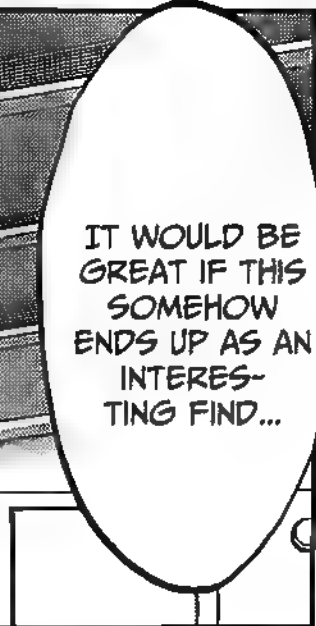
EH, REALLY?



OH NOT AT ALL...HAGIWARA IS FINE I TELL YOU!



HOW MUCH ABILITY DOES SHE POSSESS, IF SHE'S A TEAM MEMBER THAT JUST TRIES TO PUT ON AIRS, THEN SHE IS NOT NEEDED.



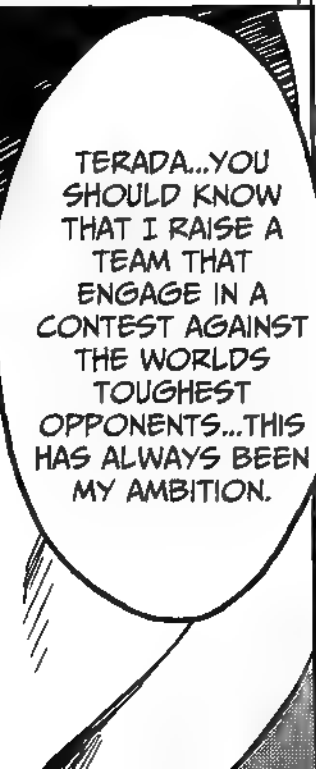
IT WOULD BE GREAT IF THIS SOMEHOW ENDS UP AS AN INTERESTING FIND...



MAN HE'S AS STRAIGHT LACED AS EVER
beh-



I MUST ASCERTAIN IF THIS HAGIWARA CHISATO OF YOURS EMITS AN AURA THAT IS SUITABLE TO JOIN OUR RANK!



TERADA...YOU SHOULD KNOW THAT I RAISE A TEAM THAT ENGAGE IN A CONTEST AGAINST THE WORLDS TOUGHEST OPPONENTS...THIS HAS ALWAYS BEEN MY AMBITION.



...I GET IT!
YOU WANT
TO SEE
HAGI-CHAN'S
MATCH DON'T
YOU?



OH, DO
YOU NEED
TO GO
SOME-
WHERE?

MIYOSHI-
SENSEI
UMM...
WILL THIS
SERMON BE
LONG?

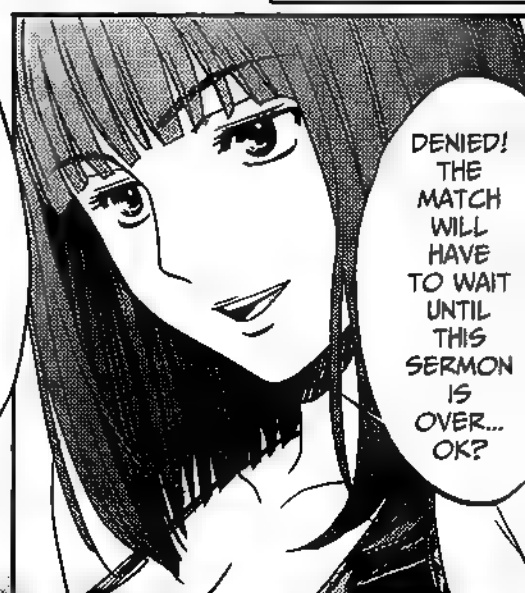
INSIDE THE
"CONDITIONING
ROOM"



OH ABOUT
THAT? WELL
I JUST
UNINTEN-
TIONALLY...

Oh how
embarras-
sing.

OH YEAH, WHICH
REMINDS ME,
I WAS SURPRISED
ABOUT WHAT
HAPPENED LAST
NIGHT BUT IT
SEEMS THAT
SENPAI SOMEHOW
GOT HER
SPIRITS UP...



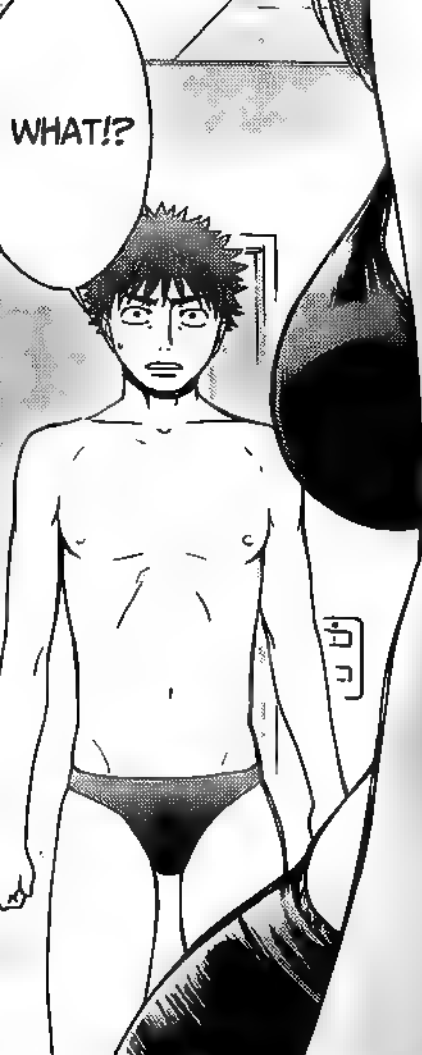
DENIED!
THE
MATCH
WILL
HAVE
TO WAIT
UNTIL
THIS
SERMON
IS
OVER...
OK?



I TOO WAS
LIKE THAT GIRL
BACK IN MY
DAYS, THE
ONLY THING ON
MY MIND WAS
ALSO WATER
POLO...

...!?

ITS A
DIFFERENT
CASE,
HOWEVER...



WHAT!?

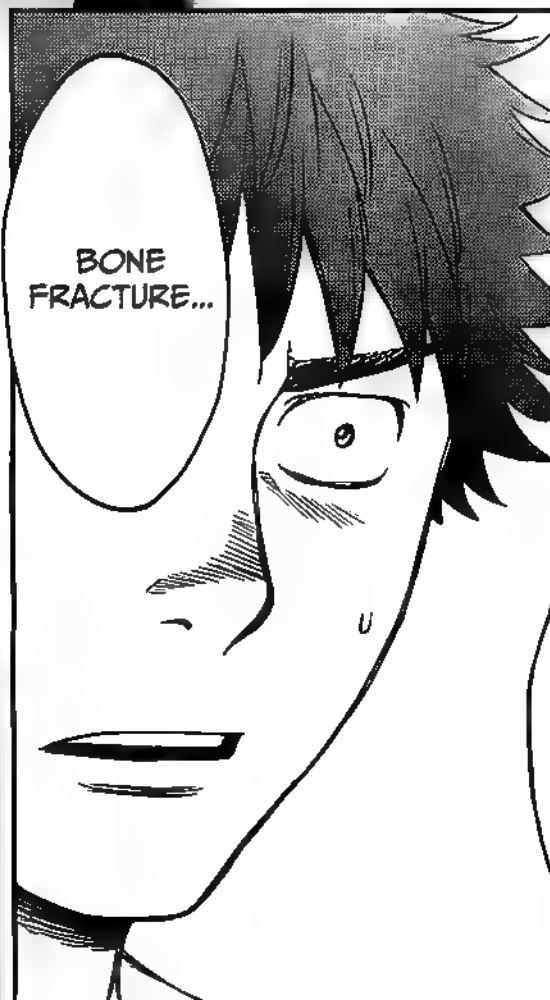


BUT NOW I
CAN'T PLAY...

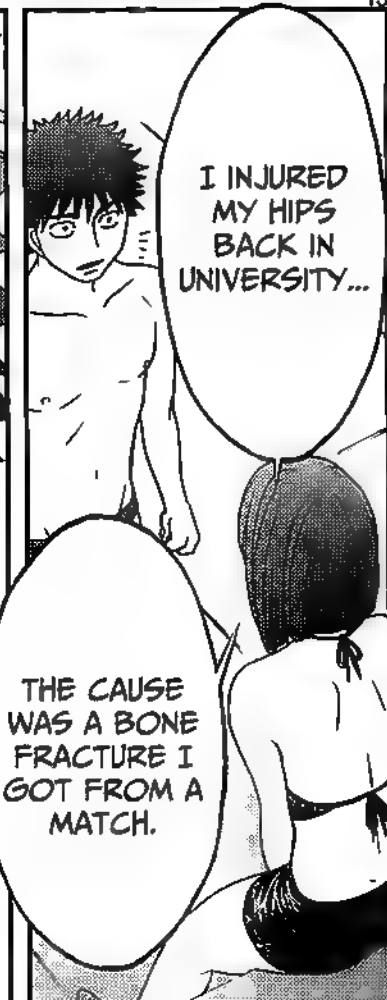
...WATER
POLO
ANYMORE.



I'LL BE FINE
FOR A SHORT
TIME, BUT AS
A MATCH
PROLONGS
AND
I EXERT
HARDER
MOVEMENTS
FOR A FEW
MORE
MINUTES,
I AM UNABLE
TO CONTINUE.



BONE
FRACTURE...



I INJURED
MY HIPS
BACK IN
UNIVERSITY...

THE CAUSE
WAS A BONE
FRACTURE I
GOT FROM A
MATCH.

THERE ARE
OTHER PLAYERS
WHO'VE HAD
CRIED OVER AN
INJURY LIKE
MINE, AND THEY
ARE NOT FEW...

HOW-
EVER...

HAVING THIS
CONDITION,
I DECIDED IT
CAN'T BE
HELPED AND
STOPPED
WITH CLUB
ACTIVITIES...

NOW
THAT SHE'S
OBTAINED A
BIG CHANCE...
SHE MUSN'T
FOOLISHLY
WASTE IT.

HAGI-CHAN
HAS A BODY
THAT CAN
REALLY
MOVE.

OK...!

THAT GIRL
WILL BE
FINE ON
HER OWN
NOW.

BUT TODAY
AFTER LAST
NIGHT, I
NOW SEE A
COMPLETELY
DIFFERENT
LOOK IN HER
EYES!



I'M
ALRIGHT...
ONCE IN A
WHILE A
SHARP
PAIN RUNS
OVER ME...

OUCH....!!

OW
OW...

!?...
SENSEI?



M-
ME...
?

OK...?

IF YOU DO
THAT FOR
THE TIME
BEING, THE
PAIN MIGHT
SETTLE
DOWN...

SAY HAMAJI-KUN...
IN EXCHANGE OF
A SERMON, I'M
WONDERING IF
YOU COULD
PLEASE JUST
RUB MY HIPS
INSTEAD?



16



**LET'S
DO
THIS!!**

**YOUNG
MAGAZINE
40TH ISSUE,
HAMAJI'S
GONNA GIVE
MIYOSHI A
PASSIONATE
MASSAGE!**

**ALRIGHT,
ALL SET!**



CHAPTER 38; AVAILABLE AT THE BLOG!

SO ANOTHER TYPESETTING FONT CHANGE... I JUST CAN'T SEEM TO STICK TO ONE FONT SET FOR A LONG TIME.

THANKS TO ZOOK FOR HELPING ME AT IRC!



CEDR777

ENGLISH TRANSLATION
AND TYPESETTING:

CEDETTT

CLEANING AND REDRAWS:

CEDETTT

HANTSUXTRASH
THE 38TH PITCH:

DI DIRECTLY...?"

RAWS: JAFE

TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM

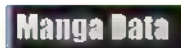
#TRIPLESEVENSCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET



こはやしひなこ

1111

1111



ON BEHALF OF SCANLATION GROUPS, I FEEL I NEED TO VOICE OUT SOMETHING HERE. IT SEEMS THERE'S STILL A LOT OF PEOPLE WHO ARE READING AT THE ABOVE SITES, YOU'VE BEEN FOOLED INTO THINKING THAT THE CHAPTERS WERE ORIGINALLY RELEASED THERE, WHAT THEY'RE DOING IS RIPPING IT OFF FROM [BATOTO.NET](#) AND AT [TRIPLESEVENSCANS](#) BLOG, IT SPREADS LIKE WILDFIRE. **I HAVE NEVER UPLOADED ANYTHING TO THOSE SITES, I'LL ONLY UPLOAD IT EXCLUSIVELY AT BATOTO AND THE BLOG.** WHAT THEY'RE DOING IS CRIPPLING THE TL EFFORT AND MIGHT CAUSE IT TO GO INTO HIATUS AGAIN...

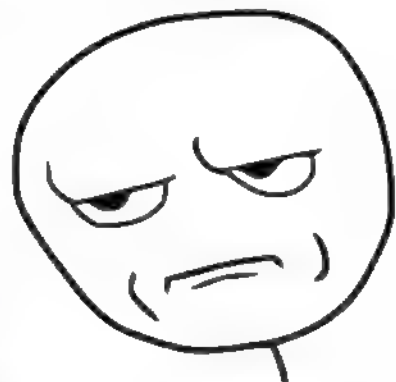
THEY'VE BEEN DOING THIS TO OTHER SCANLATION GROUPS FOR YEARS AS WELL!

PLEASE GET THE CHAPTERS DIRECTLY AT THE BLOG!

*AN EXCELLENT WAY OF READING MANGA OFFLINE WOULD BE TO USE [MANGAMEEYA](#).

*ENHANCE YOUR READING EXPERIENCE IN BATOTO BY USING: [STYLISH](#) AND [WEBCOMICREADER](#) FOR CHROME!

*CHECK OUT [TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM](#) FOR MORE DETAILS!



CEDR777

絶好調発売中の最新第3巻はこのカバーが目印♥⇒

HAGI'S BATTLE
STARTS! WITH FIRM
RESOLUTION, FACE A
BATTLE AGAINST SUMA
UNIVERSITY.
ON THE OTHER HAND
HAMAJI'S IN FOR SOME
TROUBLE, HAVING
BEEN CAUGHT IN
MIYOSHI'S GRASP!



AND
SO IT
BEGINS...

ハムジャム
vs
スーパースター

presented by こはやしひよこ

THAT MAN...
IS SUMA
UNIVERSITY'S
COACH...

!!

第38投 DI...DIRECTLY...?

※この物語はフィクションであり、登場する人物・団体等は実在のものといっさい関係ありません。

IS...HE
HERE TO
ASSESS
ME...?

STRONG HEARTBEAT

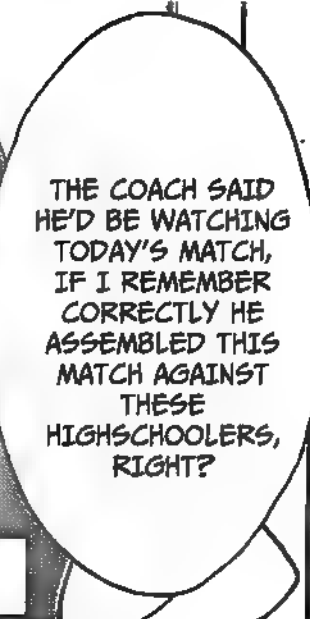


IF I RECALL,
HER
NAME IS
HAGI-
WARA.

HEY,
LOOK
AT THAT
GIRL...

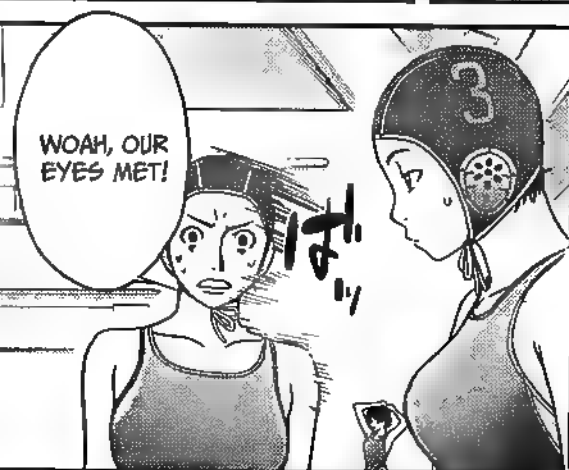


I TALKED
WITH COACH
AND THAT'S
WHAT HE
SAID...

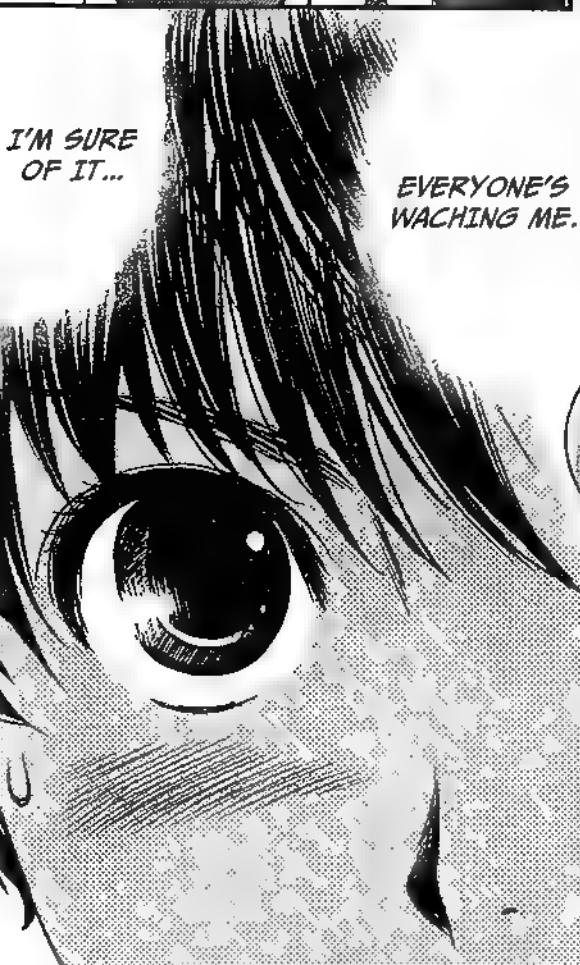


THE COACH SAID
HE'D BE WATCHING
TODAY'S MATCH,
IF I REMEMBER
CORRECTLY HE
ASSEMBLED THIS
MATCH AGAINST
THESE
HIGHSCHOOLERS,
RIGHT?

LAST TIME: MIYOSHI ASKED HAMAJI
IF HE CAN RUB HER HIPS INSTEAD!!



WOAH, OUR
EYES MET!

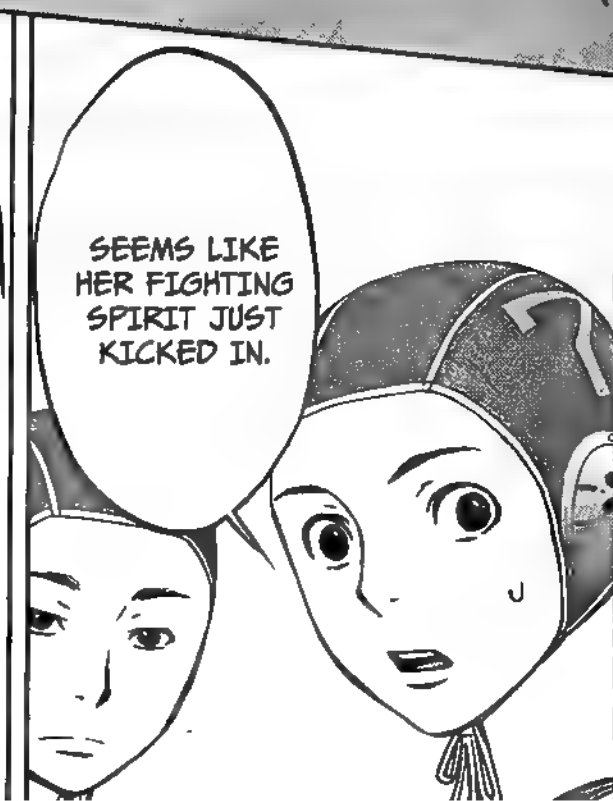
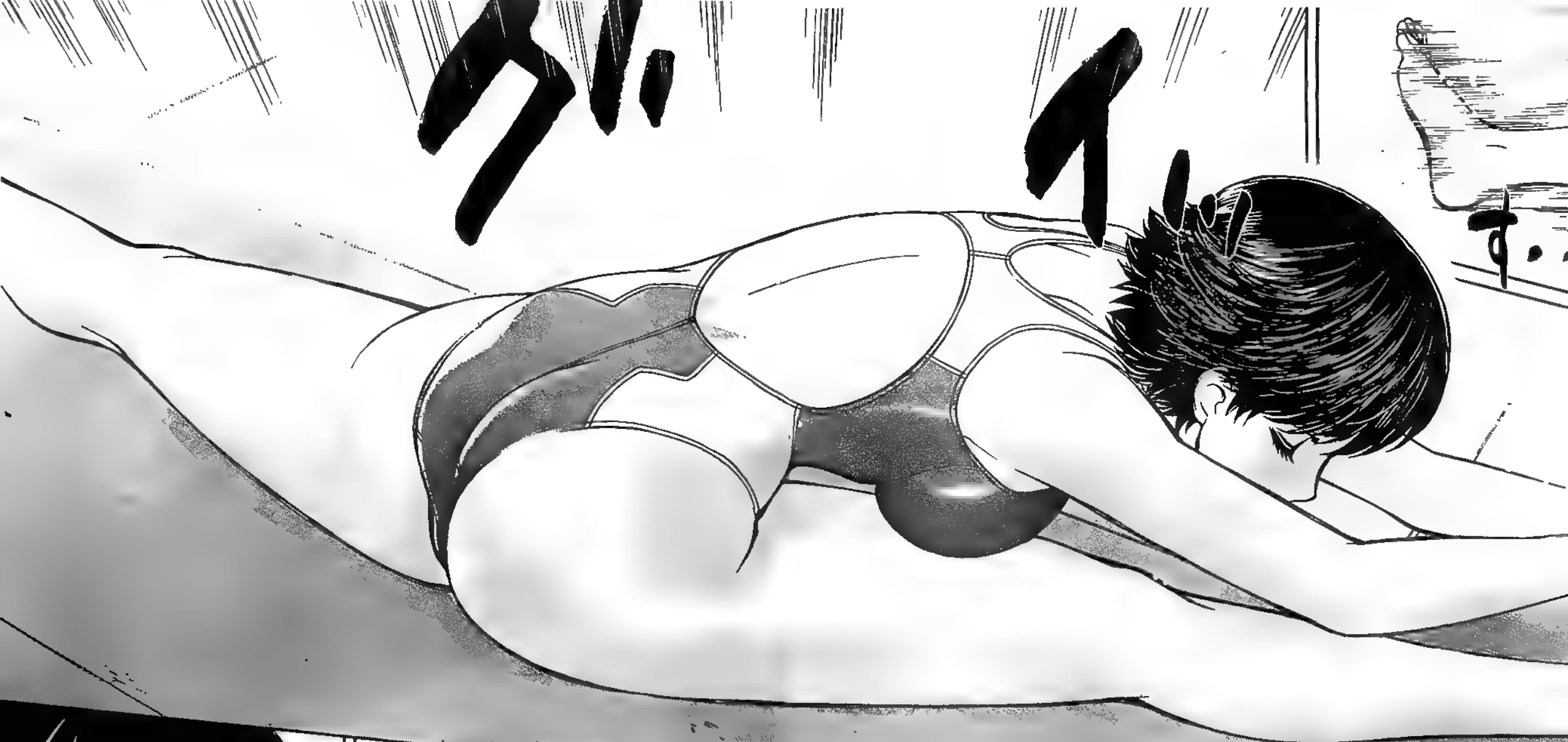


I'M SURE
OF IT...

EVERYONE'S
WATCHING ME.



HAGIWARA
CHISATO...



SEEMS LIKE
HER FIGHTING
SPIRIT JUST
KICKED IN.

I'LL MAKE
THE COACH
RECOG-
NISE
MY TRUE
STRENGTH!



BUT I
DON'T
CARE
ABOUT
THAT!!



MORE...
RUB ME
SOME
MORE...

AH...
OWW...

THAT'S IT...
THERE...

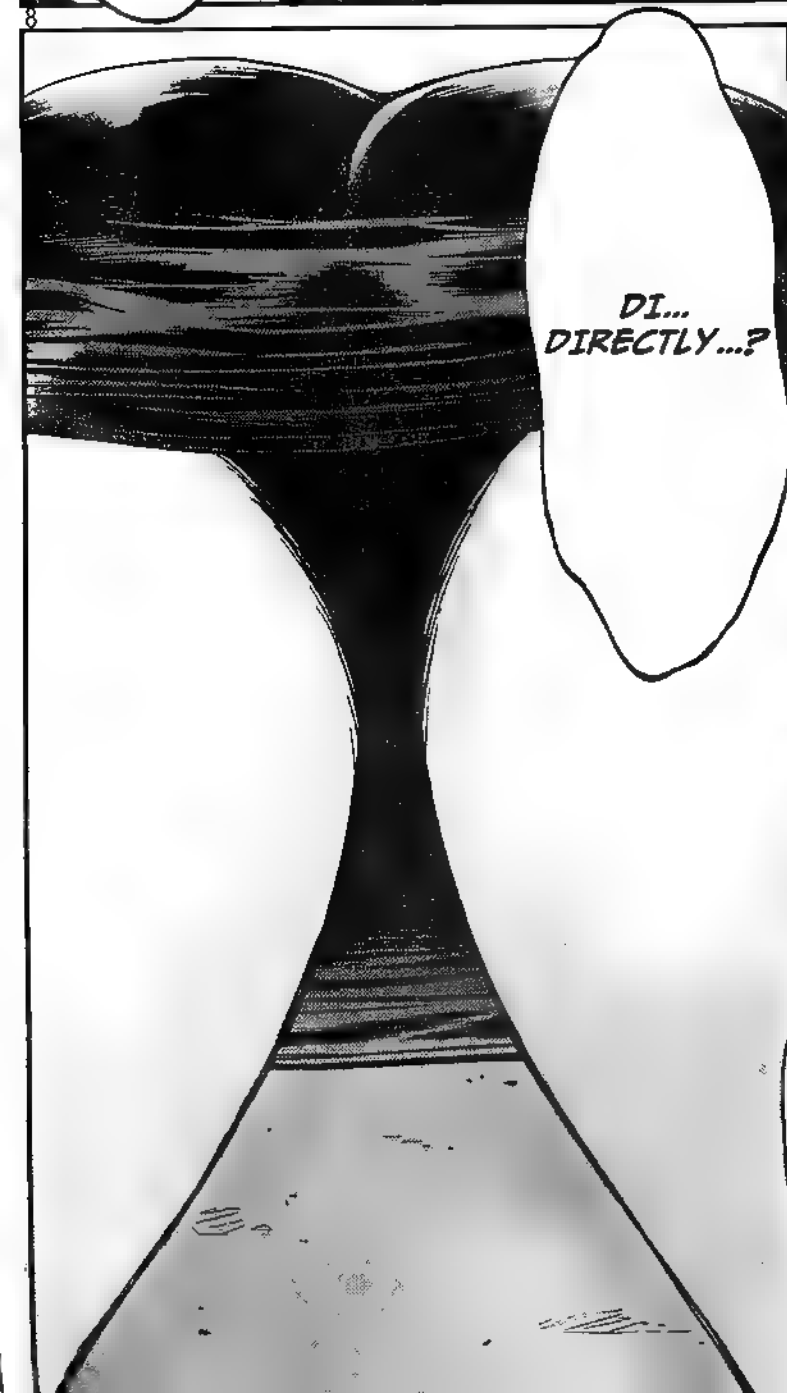
MY HIPS FROM
MY THIGH
ALWAYS HURTS
WHEN I RUN...





IF YOU'LL
EXCUSE ME...

W...WELL
THEN, IN
THAT CASE...



DI...
DIRECTLY...?



WH...WHA,
YES?!

NO,
NOT
LIKE
THAT!!



I WANT YOU
TO TOUCH
DIRECTLY...



PUT YOUR
HANDS
INSIDE MY
SKIRT.





DAMN THIS SHORT SWIMMING TRUNKS!!



SPRUNG

AAAHH...!!!



Y...YES MAM!!



AHHN!, HAMAJI-KUN HURRY AND DO IT!



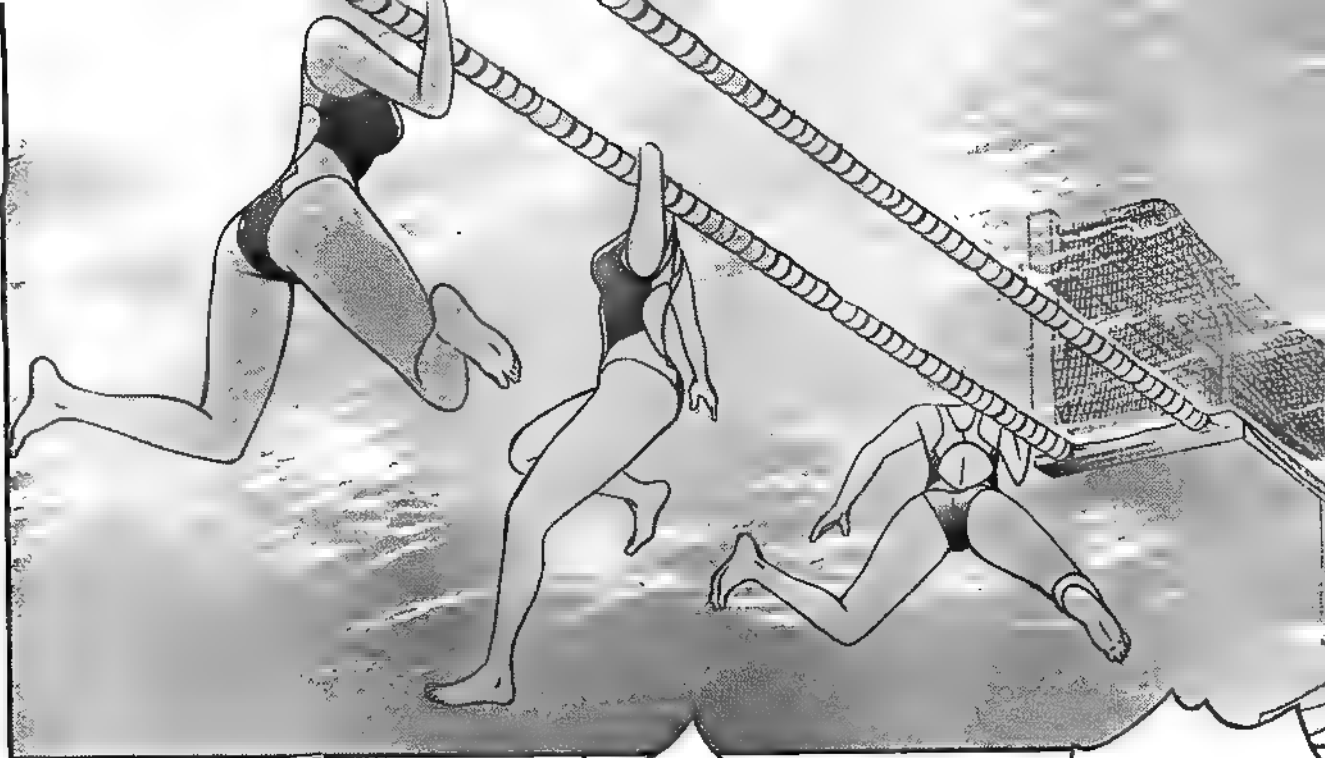
TH...THEN IF YOU'LL EXCUSE ME!!



AFTER I'M FINISHED WITH THIS, I'LL COME RUNNING TO CHEER YOU ON...

SENPAI... PLEASE WAIT FOR ME!!

UOH...



YOU'RE BEYOND CHARMING, AMAMI-YAAA!!

LOVE LOVE LOVE CHISATO!!

cheering stick

fan

10

PLEASE, SHOW SOMETHING COOL, MAKE SURE TO BRING DOWN THE HOUSE...!!

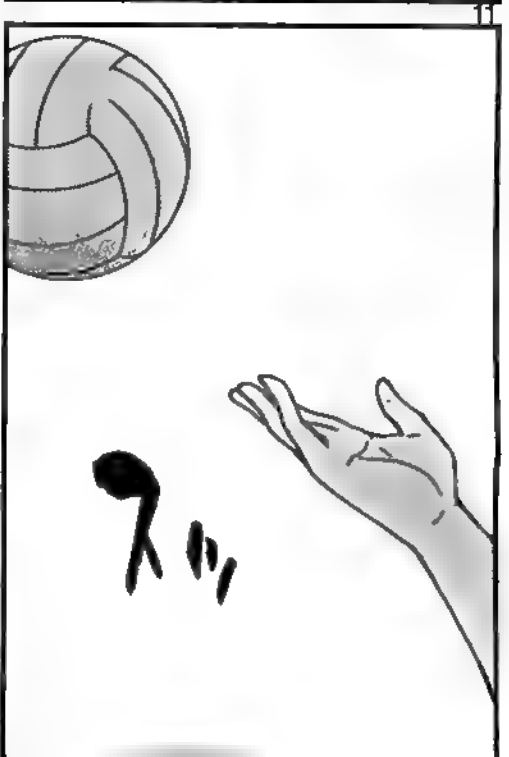
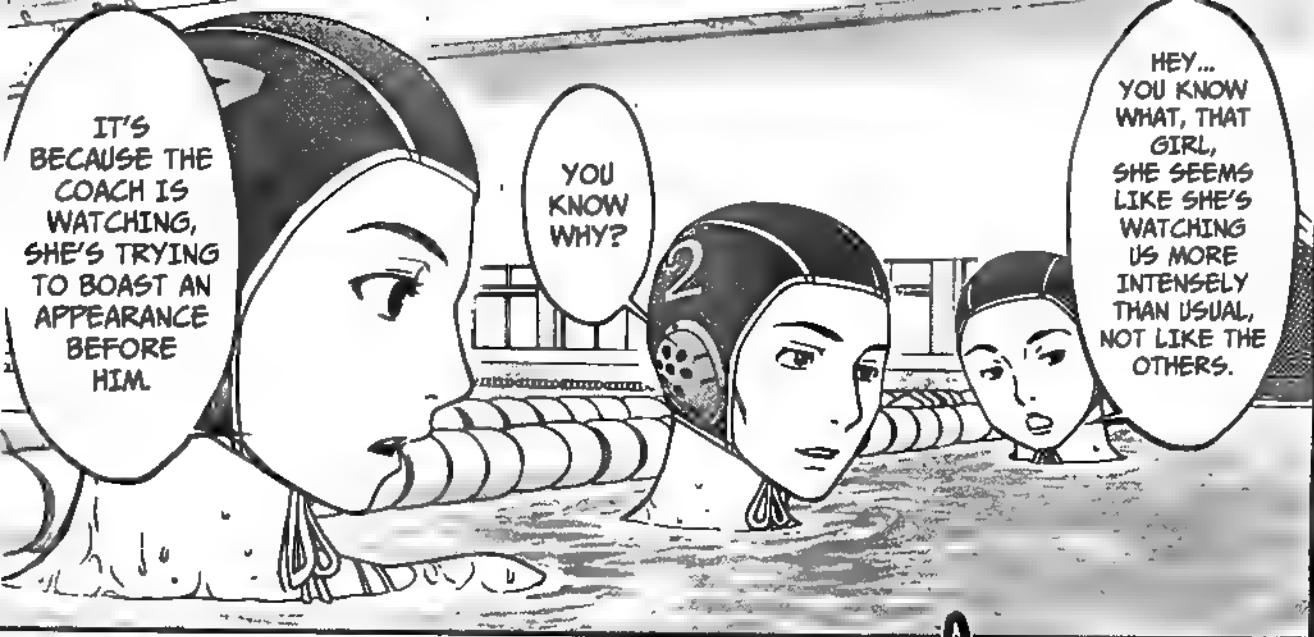
HAGIWARA... I HAD A TOUGH TIME PERSISTING IN TALKING TO THAT GUY...

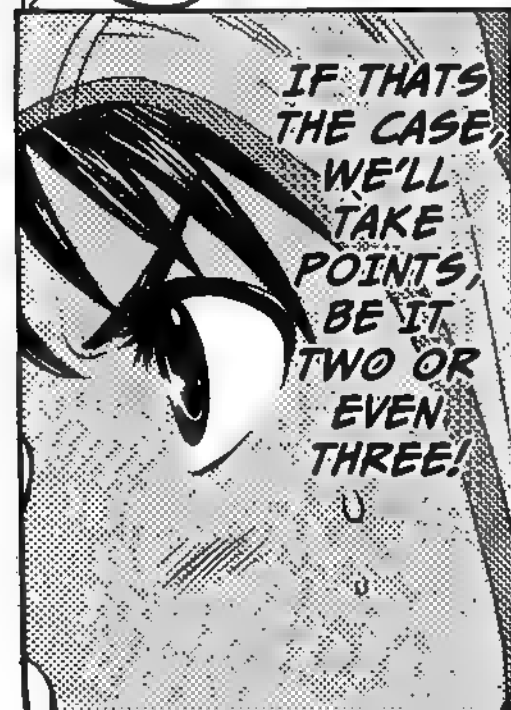
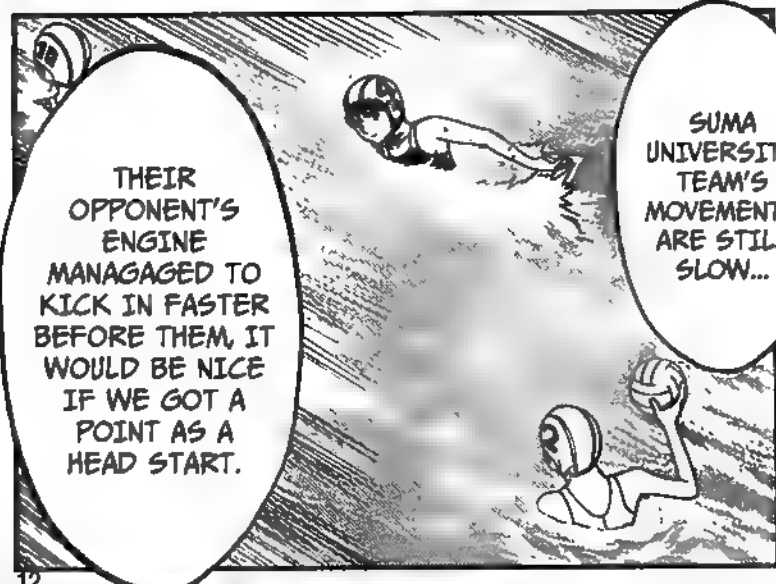
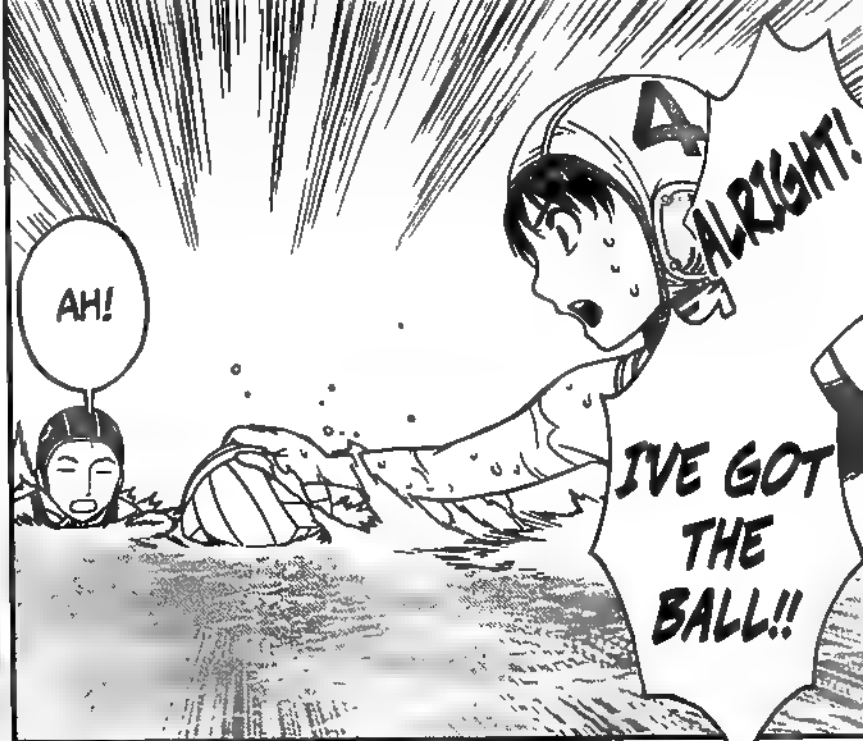
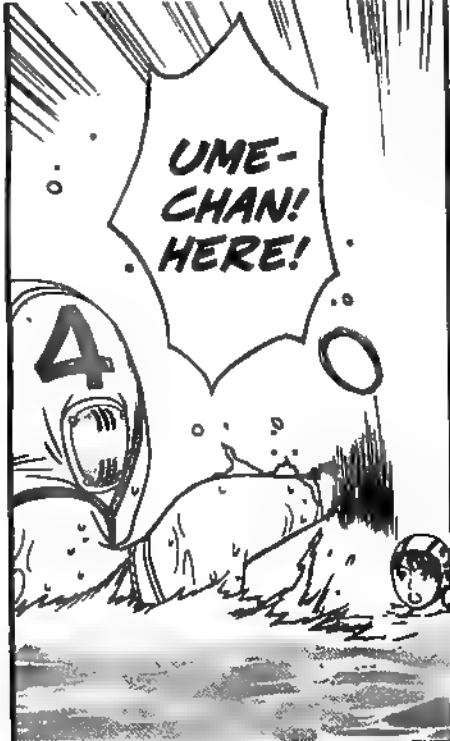
IF I MANAGE TO CLOSE THE DISTANCE IN FRONT OF THE GOAL, YOU GUYS GATHER NEAR THE BALL, ALRIGHT?

EVEN IF OUR OPPONENTS ARE FAMOUS, TRY TO KEEP CALM AND IN CONTROL!

GOT IT!

Illustration of three swimmers in a pool, wearing helmets with numbers 1, 2, and 4. They are looking towards the left.





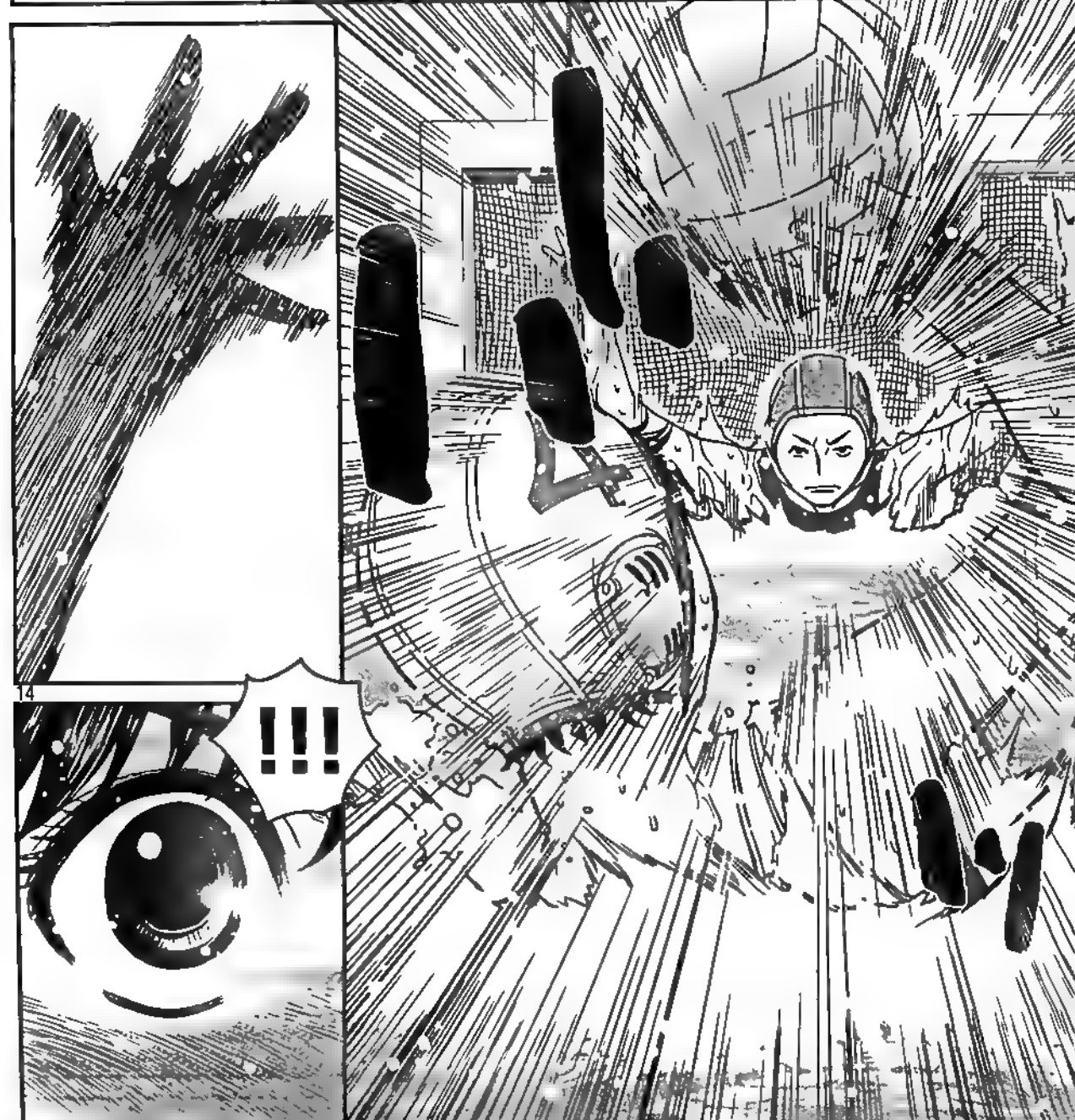


PASS!!

**I'M IN
FRONT
OF THE
GOAL!**

CHISATO!

**0
PASS
IT
HERE!!**





IS
THIS...
SUMA
UNIVER-
SITY'S...

FLOATER-
BACK?!

ALMOST BUT
NOT QUITE...
DISAPPOINTING,
ISN'T IT?





THEN,
MASSAGE
IT LIKE
THAT...

AAH...
YEAH
THAT'S
IT...

BUT...
MY BODY
STILL
FEELS
SEVERE...

SQUEEZE
SQUEEZE

CAN YOU
HELP TAKE MY
CLOTHES OFF
FOR ME...?

NEXT ISSUE: MORE GROPING FOR SURE!!

CHAPTER 39-42; AVAILABLE AT THE BLOG!



CEDR777



ENGLISH TRANSLATION
AND TYPESETTING:

CEDETTT

CLEANING AND REDRAWS:

CEDETTT

HANTSUXTRASH
THE 39TH PITCH:

"I'LL DO A GOOD
JOB AT IT"

RAWS: **JLAF**

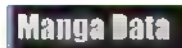
TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM

#TRIPLESEVENSCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

こはやしひなと

1111

1111



ON BEHALF OF SCANLATION GROUPS, I FEEL I NEED TO VOICE OUT SOMETHING HERE. IT SEEMS THERE'S STILL A LOT OF PEOPLE WHO ARE READING AT THE ABOVE SITES, YOU'VE BEEN FOOLED INTO THINKING THAT THE CHAPTERS WERE ORIGINALLY RELEASED THERE, WHAT THEY'RE DOING IS RIPPING IT OFF FROM [BATOTO.NET](#) AND AT [TRIPLESEVENSCANS](#) BLOG, IT SPREADS LIKE WILDFIRE. **I HAVE NEVER UPLOADED ANYTHING TO THOSE SITES, I'LL ONLY UPLOAD IT EXCLUSIVELY AT BATOTO AND THE BLOG.** WHAT THEY'RE DOING IS CRIPPLING THE TL EFFORT AND MIGHT CAUSE IT TO GO INTO HIATUS AGAIN...

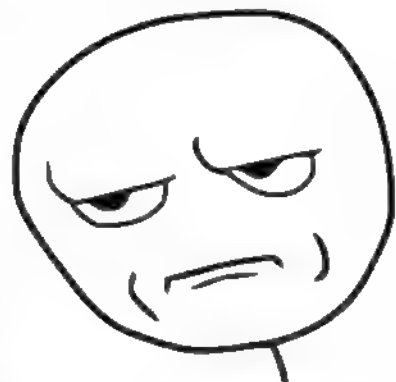
THEY'VE BEEN DOING THIS TO OTHER SCANLATION GROUPS FOR YEARS AS WELL!

PLEASE GET THE CHAPTERS DIRECTLY AT THE BLOG!

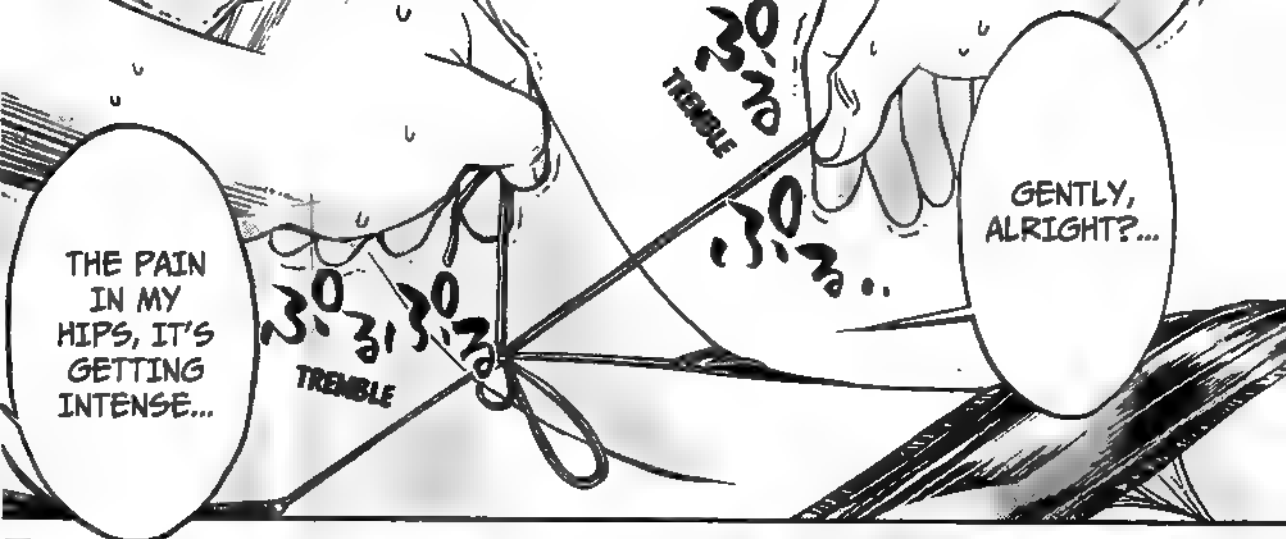
*AN EXCELLENT WAY OF READING MANGA OFFLINE WOULD BE TO USE [MANGAMEEYA](#).

*ENHANCE YOUR READING EXPERIENCE IN BATOTO BY USING: [STYLISH](#) AND [WEBCOMICREADER](#) FOR CHROME!

*CHECK OUT [TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM](#) FOR MORE DETAILS!



CEDR777



THE PAIN
IN MY
HIPS, IT'S
GETTING
INTENSE...

GENTLY,
ALRIGHT?...



L-LIKE
THIS...?

THE PAIN FROM MIYOSHI-SENSEI'S
OLD INJURY IS INTENSIFYING. ♡



NOW I
FEEL MORE
COMFORTABLE,
THANKS.

YEAH...

ハルヒ
トラバ
こばやしひよこ

presented by



WHAT
ARE YOU
SAYING?

WELL THEN,
I'LL BE
CHEERING
FOR
SENPAI
NOW!

TWITCH
TWITCH
#!!
#!!
#!!

EH...BUT...
ITS ABOUT
TIME, THE
MATCH IS...

IF YOU
DON'T LIKE
IT THEN I'LL
JUST HAVE
YOU DO
15,000
SIT-UPS
INSTEAD.

THIS IS AN
ORDER
FROM YOUR
COACH.

FOR SHOWING
SUCH A
DISSAPPOINTING
PERFORMANCE,
I'M HAVING YOU
DO THIS IN
PLACE OF A
SERMON.

第39投

I'LL DO A GOOD JOB AT IT.♥

※この物語はフィクションであり、登場する人物・団体等は実在のものといっさい関係ありません



IT'S OVER
15,000!?



I KNEW
IT!!

OH, YOU
REALIZED?

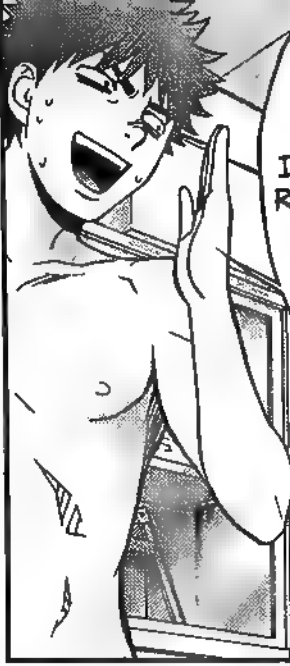


HEY WAIT
A MINUTE...
COULD IT
BE THAT IT'S
NOT JUST
SIMPLY A
MASSAGE
THAT YOU'RE
PLANNING
ON MAKING
ME DO!?

LAST TIME: MIYOSHI INSTRUCTED
HAMAJI TO UNDRESS HER!!



ARE YOU SURE ABOUT THAT? THAT LECTURE WE HAD THAT TIME MIGHT SPREAD OUT...



JEEZ, I SHOULD'VE REALIZED IT SOONER.



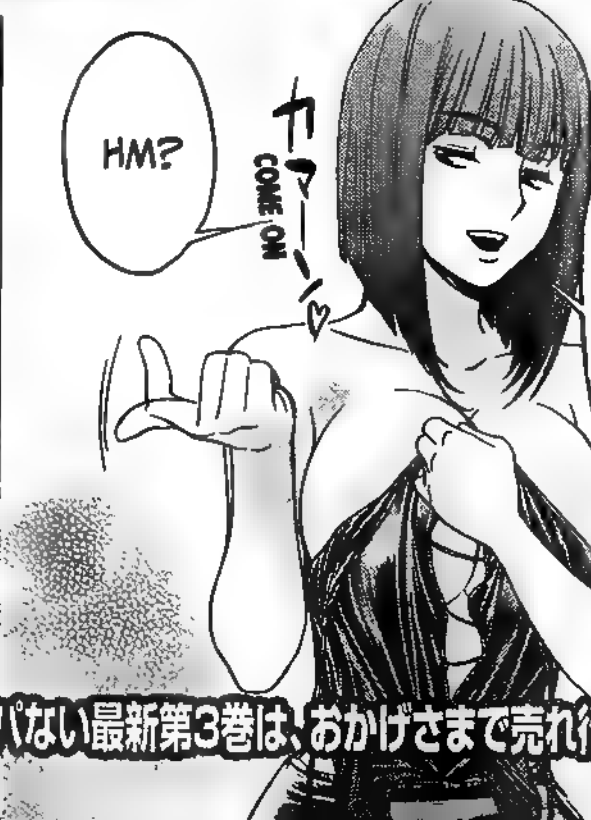
WELL SINCE IT'S LIKE THAT THEN, I SHOULD BE GOING TO THE MATCH NOW...



N...NO WAY...



SHE'S AT IT AGAIN...



HM?

COME ON



IF YOU UNDERSTOOD WHAT I JUST SAID THEN COME HERE.

美好先生のセクシーさがハンパない最新第3巻は、おかげさまで売れ行き絶好調です!!



SAY...

!!

YOU HAVE NO
CHOICE BUT
TO DO
EXACTLY
AS I SAY
HAMAJI-KUN...
HOW CUTE...



YOU'RE
NOT GONNA
BE ABLE
TO GO TO
HAGI-CHAN
AND CHEER
FOR HER...



GO OUT
WITH ME
FIRST.

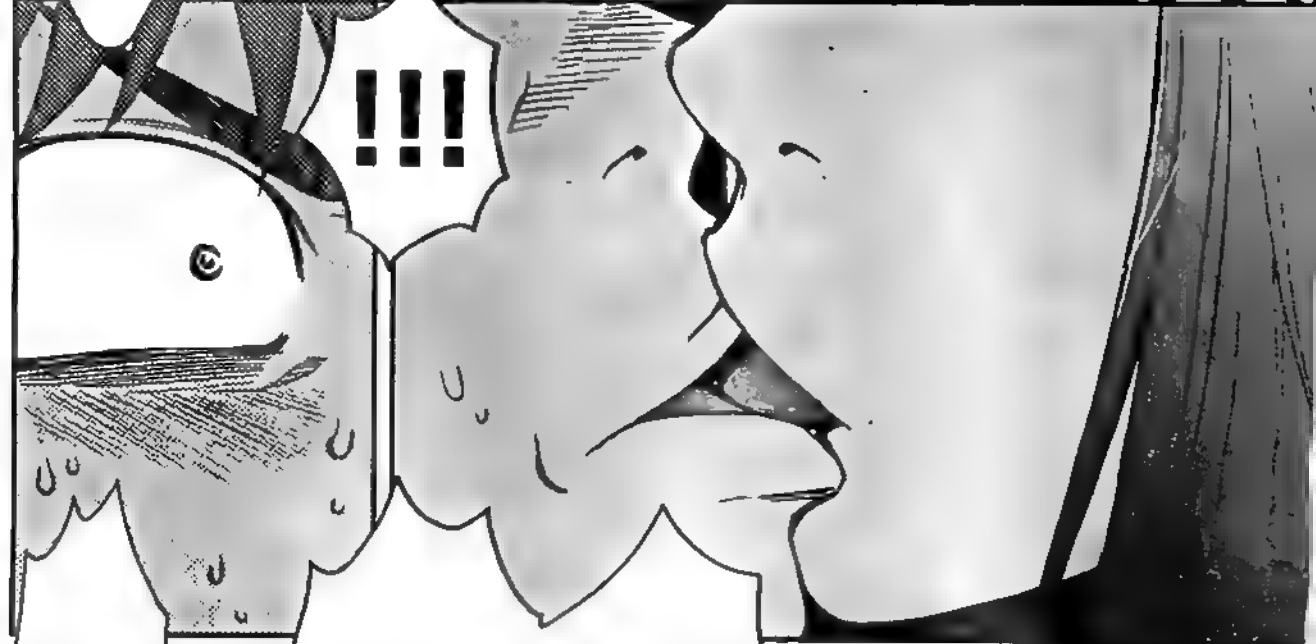


BEFORE
HAGI-CHAN...

SQUEEZE
Nnn...



SENSEI...



!!!

NONE
OTHER
THAN
HER!

IT'S GOT
TO BE NONE
OTHER THAN
HAGIWARA-
SENPai
FOR ME!

I...
I





REALLY,
IS IT
ALRIGHT?



BESIDES...
I'LL GET IN
TROUBLE AS
WELL I IF
EVER *THAT*
GETS
EXPOSED.



I THOUGHT
YOU'D SAY
THAT! OK
FINE...YOU
CAN GO AND
CHEER FOR
HER.



BUT YOU
KNOW, WON'T
IT BE BAD IF
YOU GO OUT IN
THAT STATE?
SHALL I
EXTRACT IT
FOR YOU?



I'LL DO
A GOOD
JOB
AT IT.





MY RIGHT
HAND CAN
DO A GOOD
JOB, JUST
AS WELL!



RUNNING

WHERE'S
THE MEN'S
TOILET?



YOU'RE
GETTING
MORE AND
MORE CUTE
HAMAJI-
KUN...



W...
WHERE'S
THE
TOILET!?

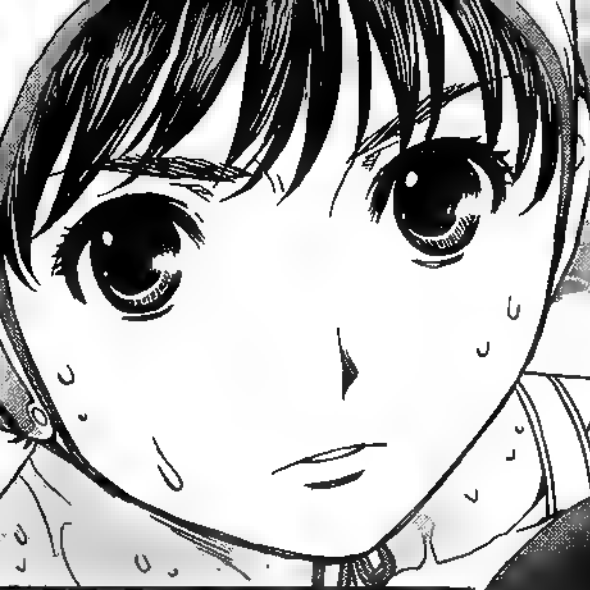


A
GOOD
JOB...

MI...
MIYOSHI-
SENSEI
DOING
A GOOD
JOB...

RUB RUB

RUB RUB



SHE'S
LIKE AN
ENOR-
MOUS
WALL...



MY
THOU-
GHTS
WERE
TOO
NAIVE.



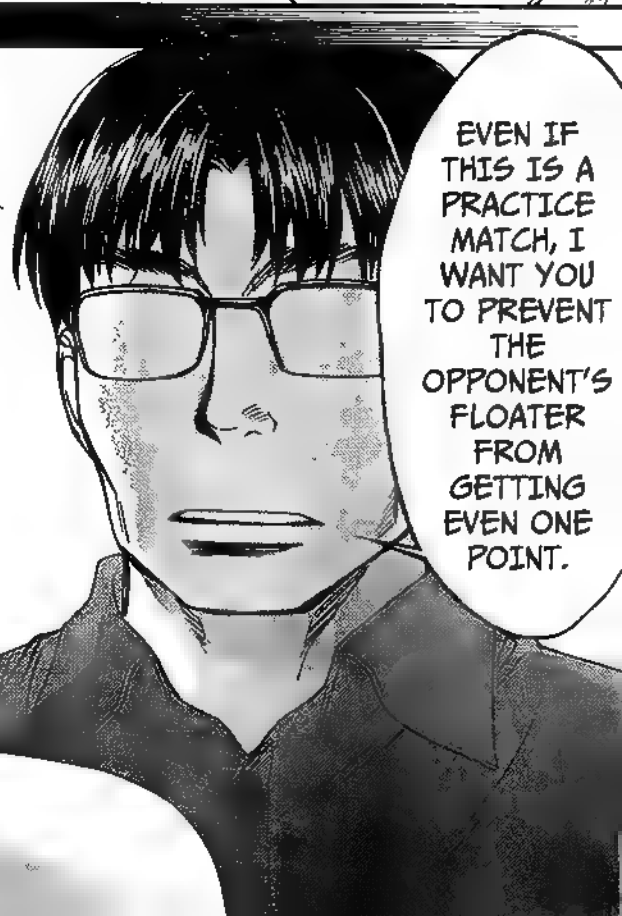
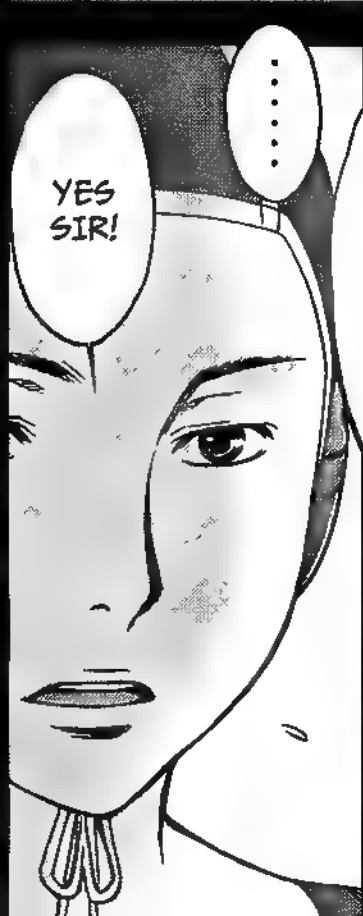
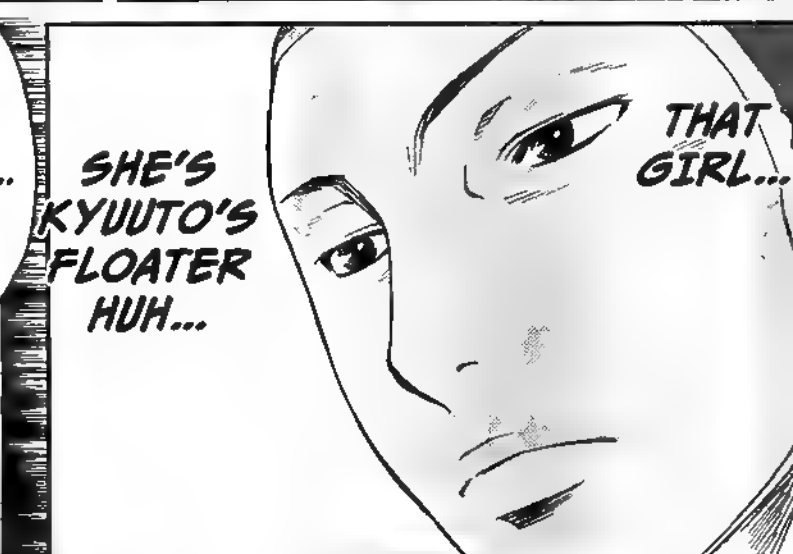
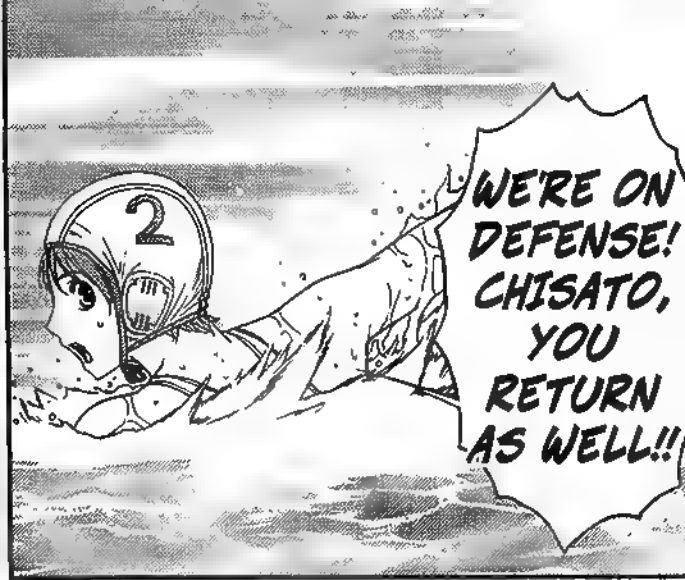
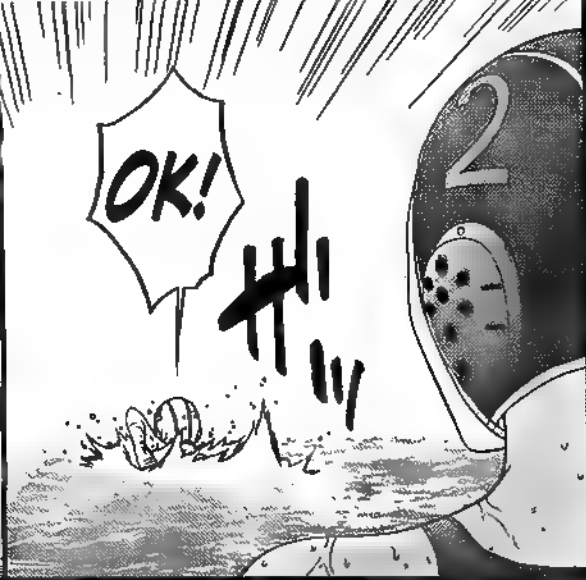
TOO
BAD.

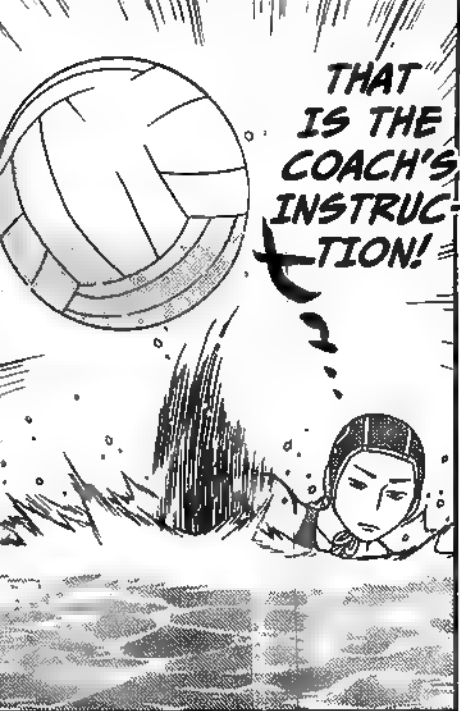


THIS
IS
SUMA
UNIVER-
SITY'S...

FLOA-
TER
BACK!!







THAT
IS THE
COACH'S
INSTRUC-
TION!



I'LL
NEVER
ALLOW
YOU TO
GET
EVEN A
SINGLE
POINT!

IF
IT'S
JUST
YOU.



SHE
CERTA-
INLY
HAS
GOOD
MOVE-
MENTS...



HAGI-
WARA
HUH?...



HOW-
EVER...



IF
SHE
CAN'T
SHOW
HER
100%...
SHE
WON'T
DO.

IF YOU
WANT TO
GET INTO
SUMA
UNIVER-
SITY'S
TEAM,
THEN
SHOW ME
AN ABILITY
BEYOND
THAT!

THE GAP
IN OUR
ABILITY
AND
THEIRS
IS TOO
WIDE...

(WHISTLE)

(GOAL
IN)





WEL-
COME TO
THE
CLUB.

TOOK YOU
LONG ENOUGH,
IT'S ALREADY
ON THE
SECOND
PERIOD YOU
KNOW.

SE-
SENSEI...

so
fast?

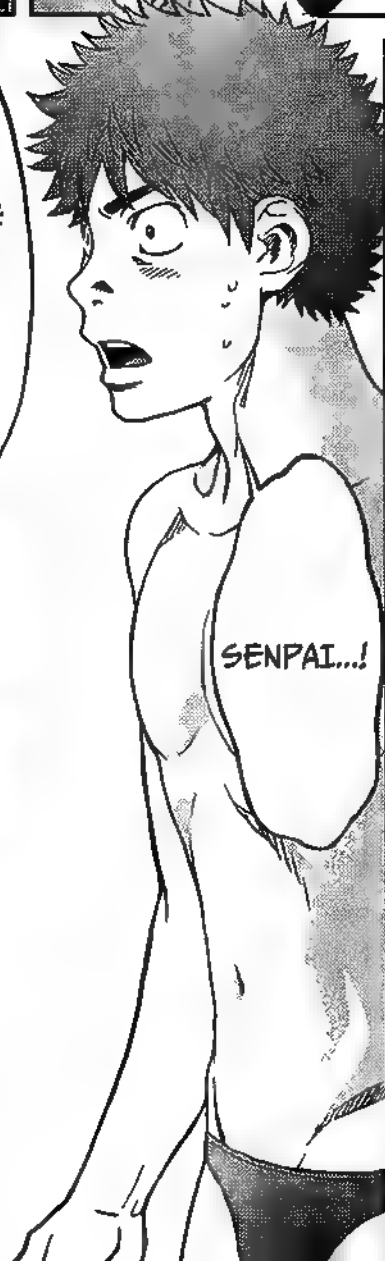


SENPAI...

done
fapping...



HEY, MAKE
SURE YOU
CHEER
WELL,
GOT IT?



SENPAI...!



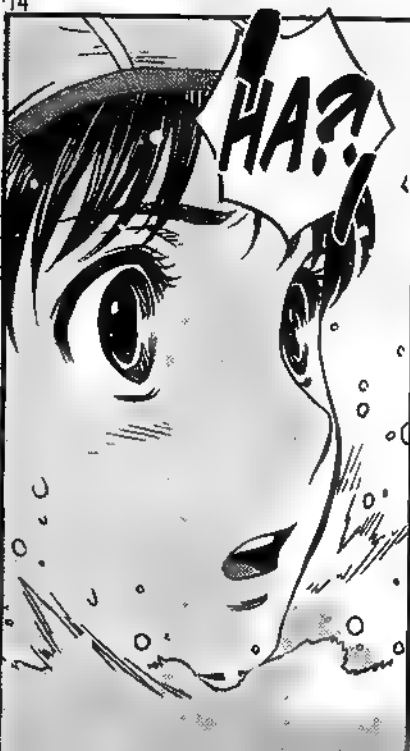
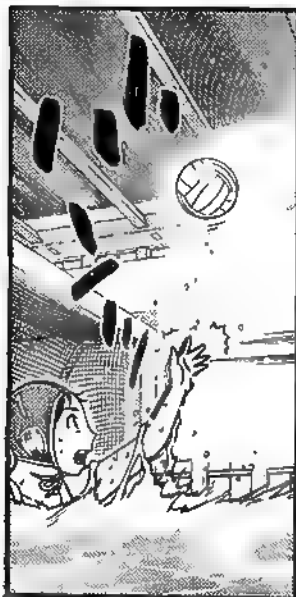
HAGI-CHAN
MAY BE DOING
HER BEST,
BUT...IT'S A
HARD FIGHT
IF YOU'RE UP
AGAINST SUMA
UNIVERSITY.



YES!



	I	II	III	IV	計
SUMA	6				6
KYUUTO	0				0





YOU
THINK
I'D GIVE
IN!

IT'S NOT
JUST A
MATTER OF
OBTAINING
THE BALL AND
BEING IN
OFFENSE AND
DEFENSE,
YOU HAVE TO
TAKE INTO
CONSIDERATI
ON THE
POSITIONING
AND THE
HARD
CLASHES.



WATER
POLO, IN
ESSENCE
IS AN
EXTREMELY
STRENUOUS
PHYSICAL
SPORT...



UME-CHAN,
GIVE ME
A PASS!!



THE ME
RIGHT
NOW IS
SMEARED
IN MUD...!!

WHY
YOU...

ENGLISH TRANSLATION
AND TYPESETTING:

CEDETTT

CLEANING AND REDRAWS:

CEDETTT

HANTSUXTRASH
THE 40TH PITCH:

"LAST PLAY"

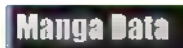
RAWS: **JLAF**

TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM

#TRIPLESEVENSCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET



こはやしひなと



ON BEHALF OF SCANLATION GROUPS, I FEEL I NEED TO VOICE OUT SOMETHING HERE. IT SEEMS THERE'S STILL A LOT OF PEOPLE WHO ARE READING AT THE ABOVE SITES, YOU'VE BEEN FOOLED INTO THINKING THAT THE CHAPTERS WERE ORIGINALLY RELEASED THERE, WHAT THEY'RE DOING IS RIPPING IT OFF FROM [BATOTO.NET](#) AND AT [TRIPLESEVENSCANS](#) BLOG, IT SPREADS LIKE WILDFIRE. **I HAVE NEVER UPLOADED ANYTHING TO THOSE SITES, I'LL ONLY UPLOAD IT EXCLUSIVELY AT BATOTO AND THE BLOG.** WHAT THEY'RE DOING IS CRIPPLING THE TL EFFORT AND MIGHT CAUSE IT TO GO INTO HIATUS AGAIN...

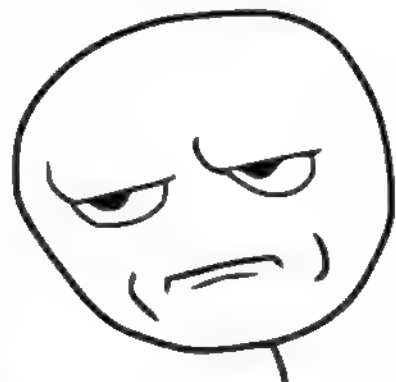
THEY'VE BEEN DOING THIS TO OTHER SCANLATION GROUPS FOR YEARS AS WELL!

PLEASE GET THE CHAPTERS DIRECTLY AT THE BLOG!

*AN EXCELLENT WAY OF READING MANGA OFFLINE WOULD BE TO USE [MANGAMEEYA](#).

*ENHANCE YOUR READING EXPERIENCE IN BATOTO BY USING: [STYLISH](#) AND [WEBCOMICREADER](#) FOR CHROME!

*CHECK OUT [TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM](#) FOR MORE DETAILS!



CEDR777

WHY
YOU...

A FEROC-
IOUS
UNDER-
WATER
TACTIC!!
HAGI'S
ELBOW
STRIKE
EXPLODES!!

ハンズ×トラッシュ

presented by

こばやしひよこ



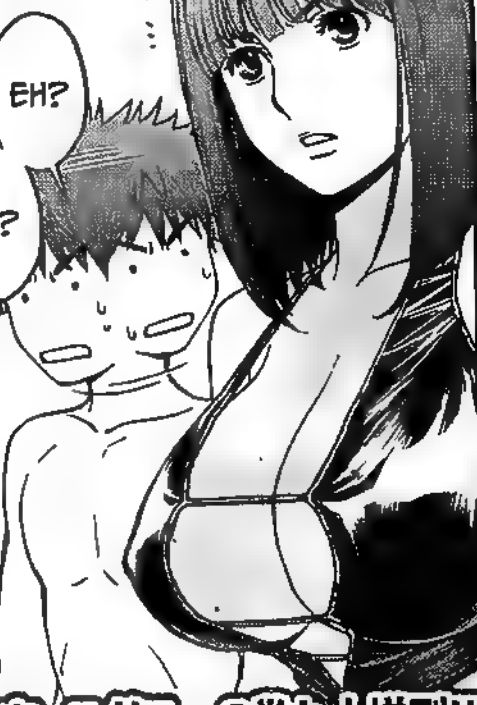
HA!
RIGHT
HERE!



AH

EH?

EH?



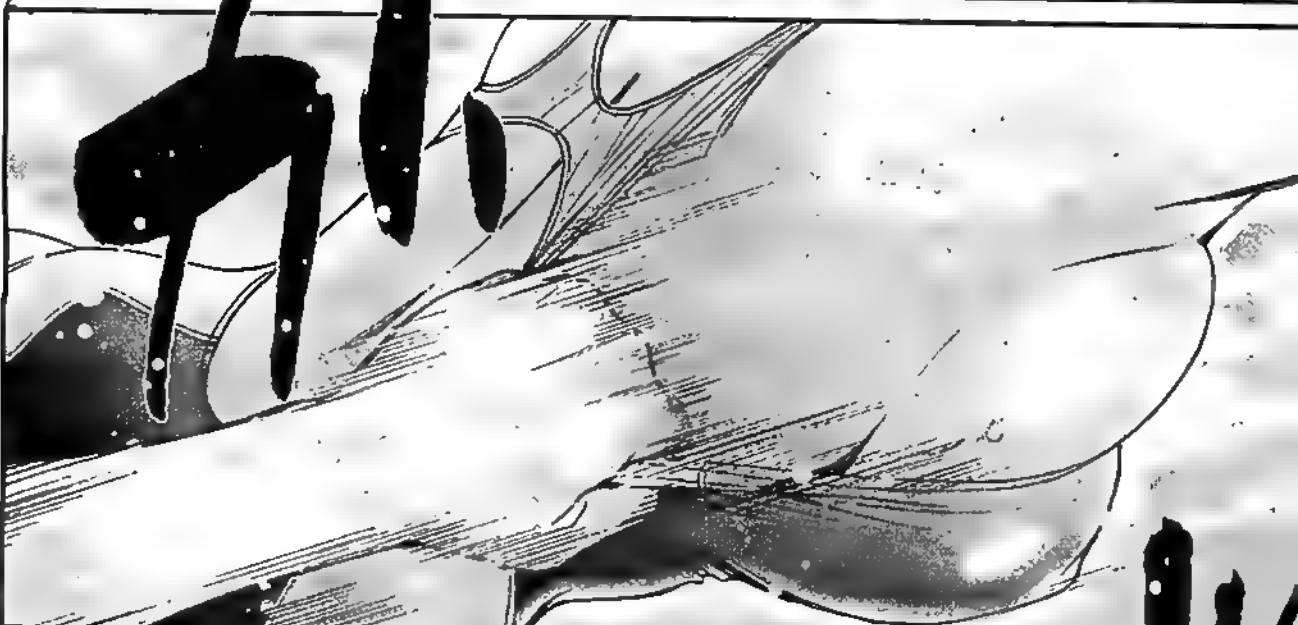
美好先生が大変なコトになっている最新第3巻、重版決定ッ!! 第1~2巻も大增刷!!



NOW'S
MY
CHANCE!

CHISATO!

HAGIWARA
MANAGED TO
SLIP OFF
FROM THAT
PREDICA-
MENT!!



※この物語はフィクションであり、登場する人物・団体等は実在のものといっさい関係ありません。



AAH!



10月7日号 十折



BUT,
WATER
POLO IS
LIKE
THIS YOU
KNOW!



0
PUHA!

I THOUGHT
YOU WE'RE
JUST A
HIGHSCHOO-
LER SO I
TOOK YOU
LIGHTLY.

PHEW...
THAT WAS
A CLOSE
ONE JUST
NOW.

LAST TIME: HAMAJI SOMEHOW IN ONE WAY OR ANOTHER,
MANAGED TO OVERCOME MIYOSHI'S TEMPTATION!

SEN-
PAI...

AT THIS RATE,
EITHER
HAGI-CHAN'S
FIGHTING
SPIRIT WILL
END OR HER
PHYSICAL
STRENGTH TAKES
ITS TOLL DUE
TO EXHAUSTION.

BOTH OF THEM
AREN'T TAKING
FOULS
UNDERWATER,
EVEN IF THEY'RE
JUST BARELY ON
THE BRINK OF
ARGUING...

I WONDER
IF WHAT
TERADA SAID
MIGHT HAVE
BEEN TOO
OVER-
ESTIMATED...

WHY...?
IS THE
WATER...
SO-
HEAVY...

MAYBE
HE'D
THOUGHT
I'D CARE
FOR A
MEDIocre
PLAYER
HUH...

FOURTH
PERIOD...
TWO MINUTES
LEFT TILL THE
END OF THE
MATCH.





Y...YEAH! IF YOU GUYS MANAGE TO SCORE POINTS, I'LL TAKE YOU GUYS OUT FOR YAKINIKU, IT'S ON ME!



AND YOU'RE ALREADY MAKING A FACE THAT LOOKS LIKE YOU'RE ABOUT TO LOOSE...

THAT'S NOT LIKE YOU, SENPAI!

THE MATCH ISN'T OVER YET!

Shinozaki is playing as re-serve

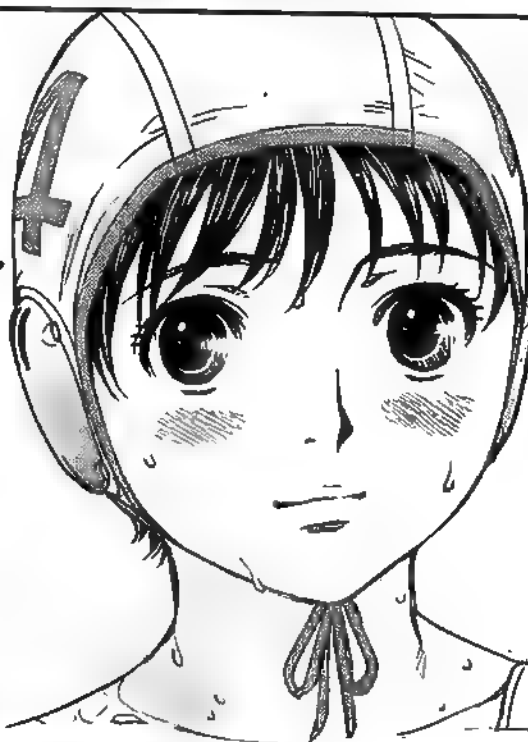


HANG IN THERE, SENPAI!!!

YEAH, THAT'S RIGHT! KEEP AT IT KYUUTO!!

THE MATCH ISN'T OVER YET...!

YEAH, THAT'S RIGHT...



EVERYONE...



I WANT
TO AT
LEAST
GAIN A
VICTORY
AGAINST
THIS
FLOATER-
BACK!!



I...

WHAT-
EVER
OUT-
COME
AWAITS...



IT'S
FUTILE,
THE
TIME IS
ALMOST
UP...



HAGI-
CHAN, IT'S
ALMOST
OUT OF
TIME!



NOT
SO
FAST!



THIS
IS A
CHAN-
CE!



THERE'S
AN
OPENING
THROUGH
THAT
SPACE!



THIS
THE
LAST
PLAY!



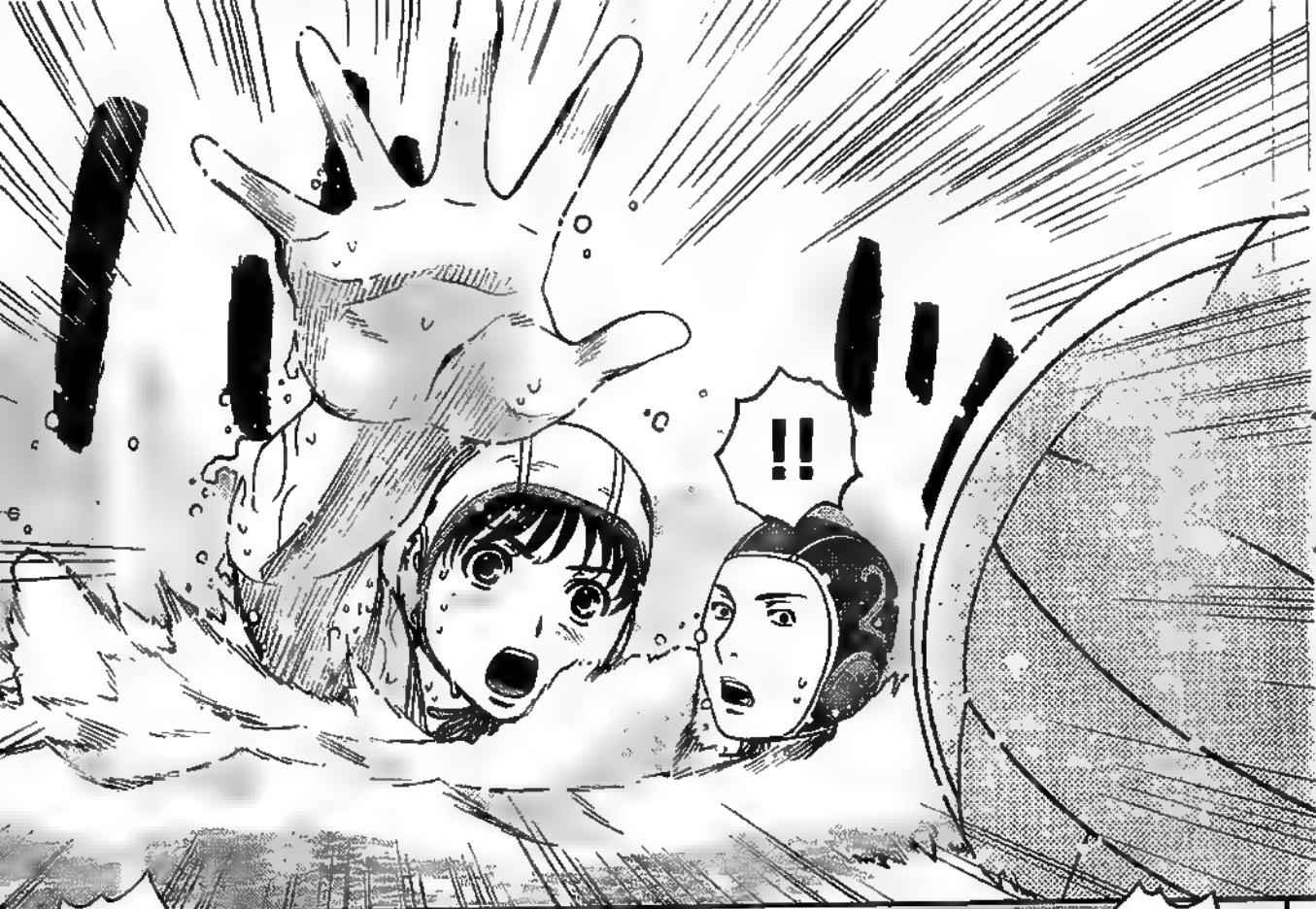
LAST...!!

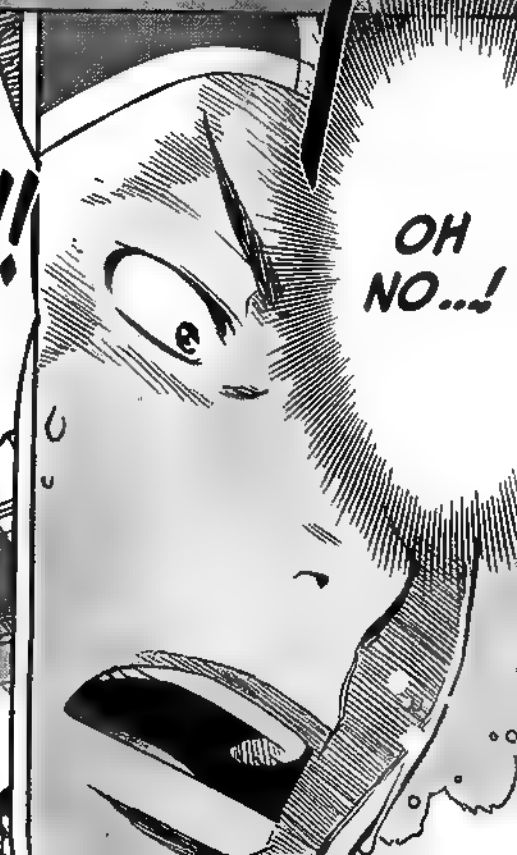
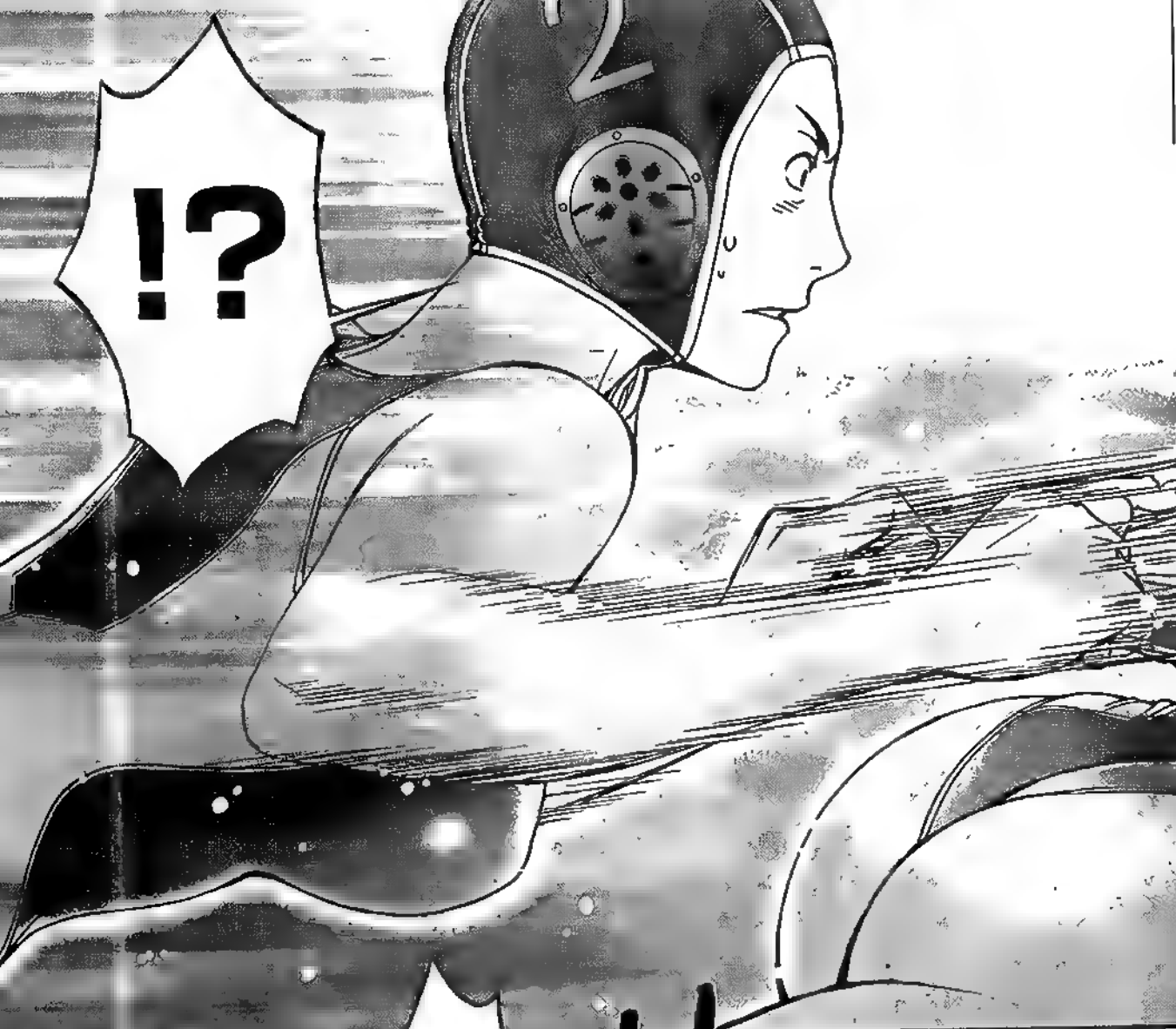


OH
NO!

IN
FRONT
OF THE
GOAL!?



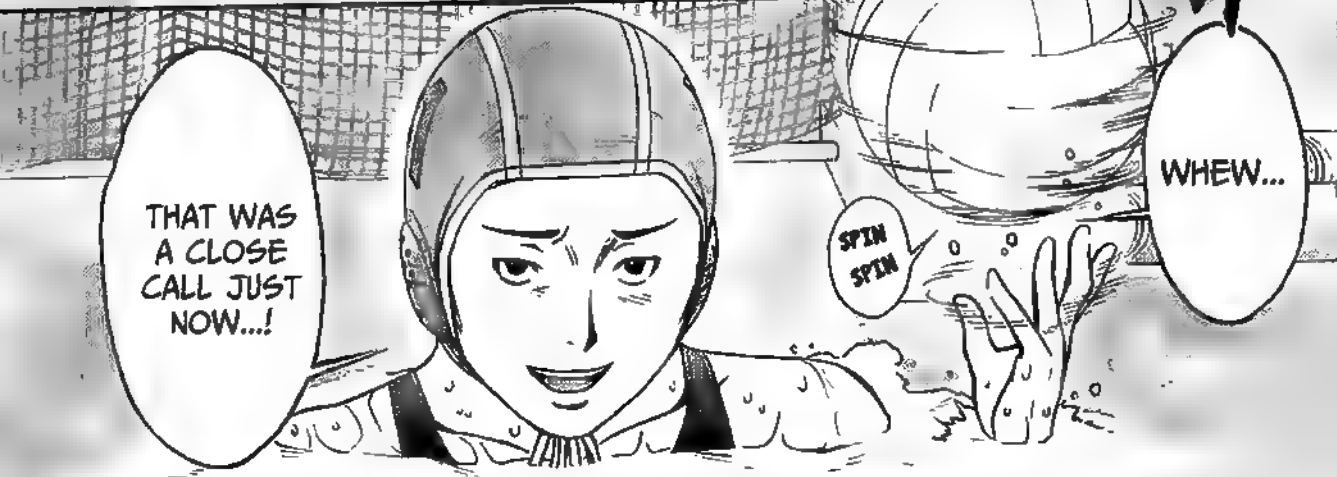
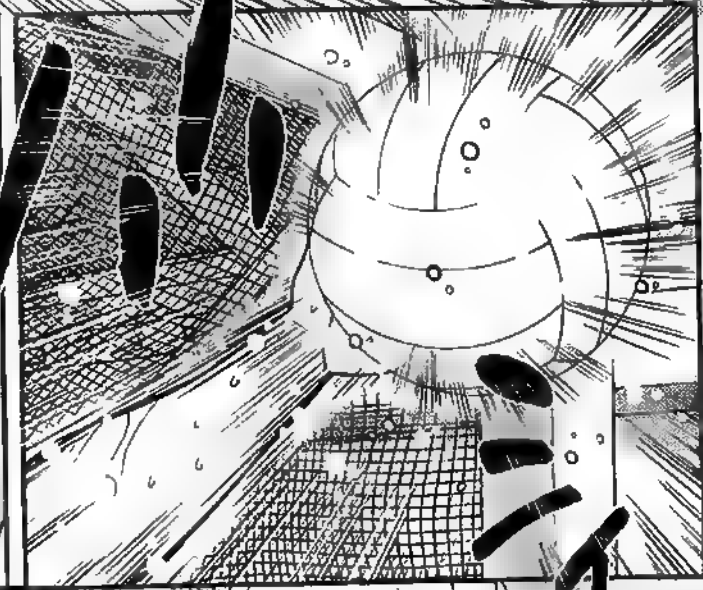
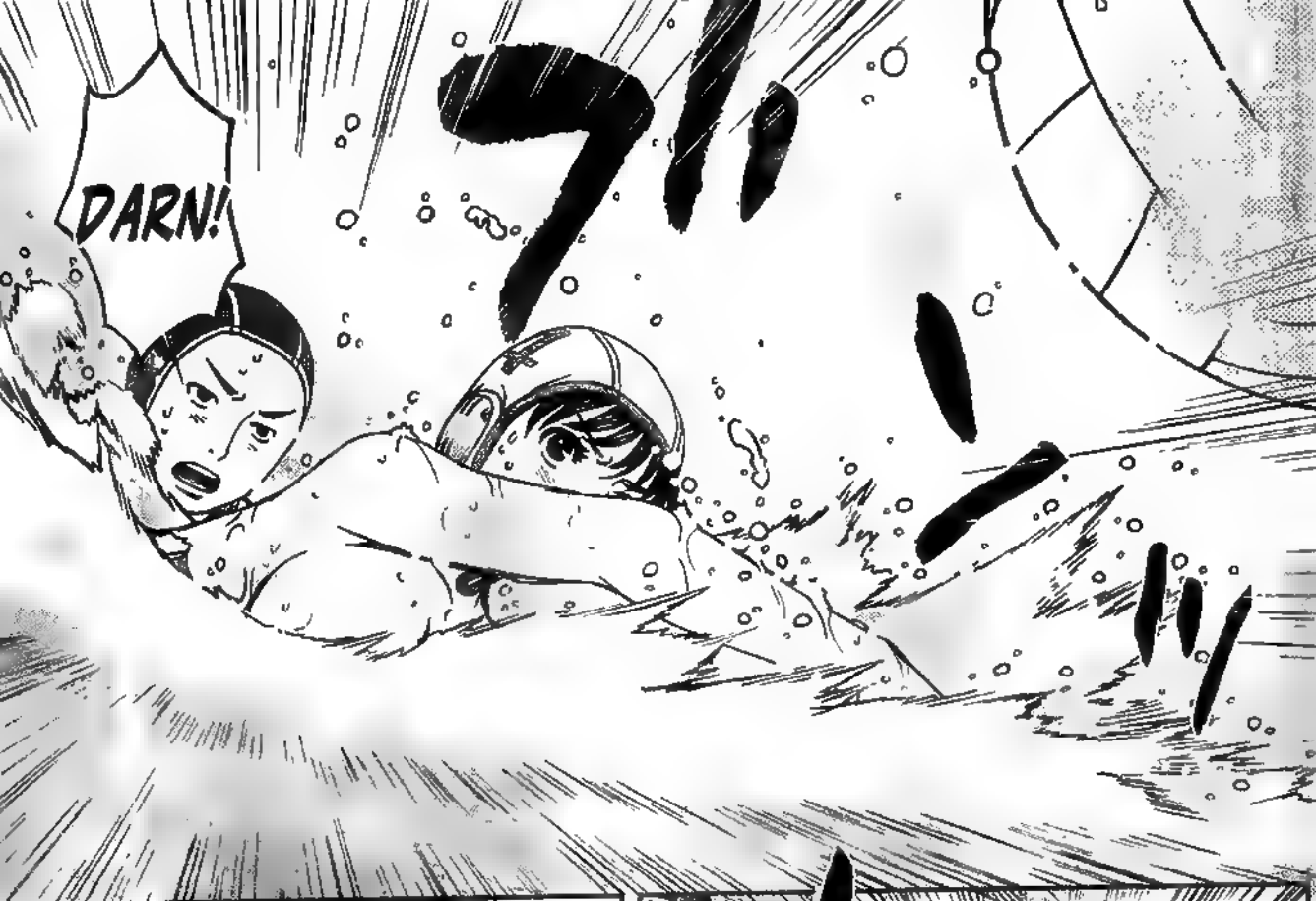






おかしおかしおかしおかし
OHNN!







HAS
ENDED...

THE
MATCH...



WHISTLE



SOMEONE,
GIVE HER A
TOWEL!

AT THIS
RATE, SHE
WON'T BE
ABLE TO GET
OUT OF THE
WATER.



HAWA
WAWA...

Se-
senpai

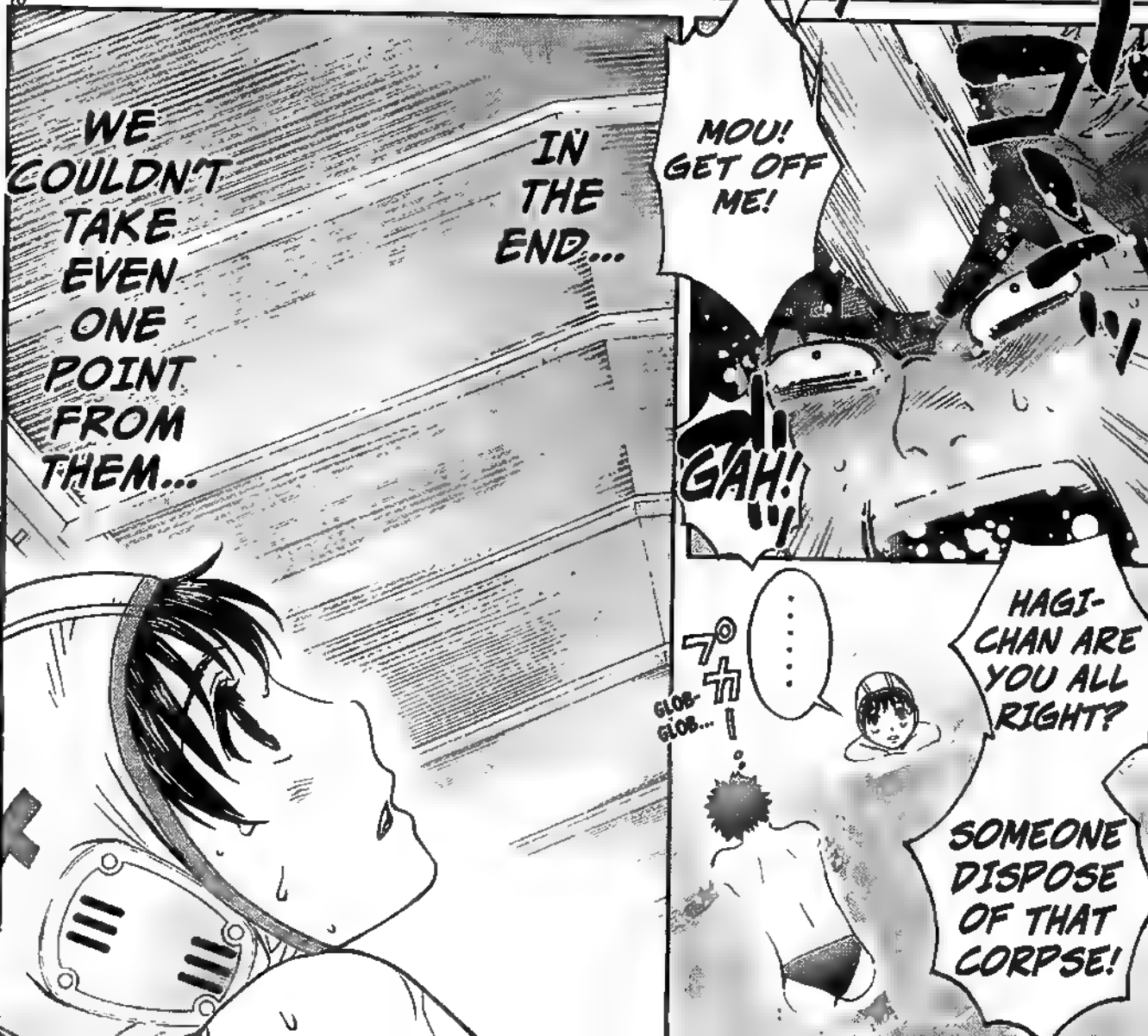
HAGI-
CHAN!
YOUR
SWIM-
SUIT!!

あ

AH!



!?
EH?



WE
COULDN'T
TAKE
EVEN
ONE
POINT
FROM
THEM...

IN
THE
END...

MOU!
GET OFF
ME!

GAH!

GLOB-
GLOB...

HAGI-
CHAN ARE
YOU ALL
RIGHT?

SOMEONE
DISPOSE
OF THAT
CORPSE!



ENGLISH TRANSLATION
AND TYPESETTING:

CEDETTT

CLEANING AND REDRAWS:

CEDETTT

HANTSUXTRASH
THE 41ST PITCH:
I COMPLETELY
FORGOT.

RAWS: JAFE

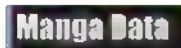
TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM

#TRIPLESEVENSCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

こはやしひなと

1111

1111



ON BEHALF OF SCANLATION GROUPS, I FEEL I NEED TO VOICE OUT SOMETHING HERE. IT SEEMS THERE'S STILL A LOT OF PEOPLE WHO ARE READING AT THE ABOVE SITES, YOU'VE BEEN FOOLED INTO THINKING THAT THE CHAPTERS WERE ORIGINALLY RELEASED THERE, WHAT THEY'RE DOING IS RIPPING IT OFF FROM [BATOTO.NET](#) AND AT [TRIPLESEVENSCANS](#) BLOG, IT SPREADS LIKE WILDFIRE. **I HAVE NEVER UPLOADED ANYTHING TO THOSE SITES, I'LL ONLY UPLOAD IT EXCLUSIVELY AT BATOTO AND THE BLOG.** WHAT THEY'RE DOING IS CRIPPLING THE TL EFFORT AND MIGHT CAUSE IT TO GO INTO HIATUS AGAIN...

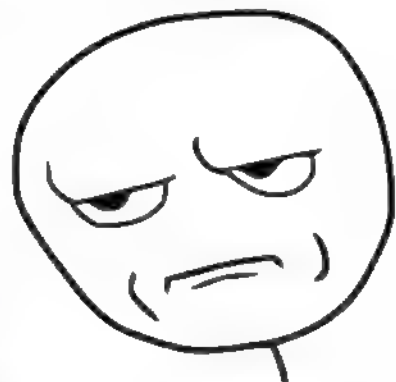
THEY'VE BEEN DOING THIS TO OTHER SCANLATION GROUPS FOR YEARS AS WELL!

PLEASE GET THE CHAPTERS DIRECTLY AT THE BLOG!

*AN EXCELLENT WAY OF READING MANGA OFFLINE WOULD BE TO USE [MANGAMEEYA](#).

*ENHANCE YOUR READING EXPERIENCE IN BATOTO BY USING: [STYLISH](#) AND [WEBCOMICREADER](#) FOR CHROME!

*CHECK OUT [TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM](#) FOR MORE DETAILS!



CEDR777



SENPAI...
IS IT
ALRIGHT
IF I CALL
OUT TO
HER...

CHISATO
ARE YOU
ALRIGHT?
LET'S GO
TO THE
LOCKER
ROOM

YEAH...

I CAN'T
EVEN
STAND UP
TO BE
OF ANY
USE...!!

FIGHTING
ALONE AND
HAVING HER
SWIMSUIT
TORN...
AGAINST AN
OPPONENT
OF HIGHER
TIER,
RESULTED
IN A EMPTY
LOSS.

祝・重版!! 最新第3巻グイグイ発売中♡

ギャバンズ×トラッシュ

presented by こはやしひよこ



I'M
NOTHING BUT
DISAPPOINT-
MENT...
I COULDN'T
DO ANYTHING
AND LOST...

EVERY-
ONE...

WHAT HAPPENED LAST TIME: HAGI, DESPITE
HER SWIMSUIT BEING TORN, TOOK THE SHOT!



YEAH,
THAT'S
RIGHT.

H-HEY WHAT
ARE YOU
SAYING?,
IT WAS
EXPECTED
SINCE OUR
OPPONENT WAS
SO STRONG.



SEN-
PAI...



I'M
SORRY...



I DON'T
THINK IT'LL
BE POSSIBLE
FOR ME TO
ENTER SUMA
UNIVERSITY...

EVEN IF
I DID MY
BEST...

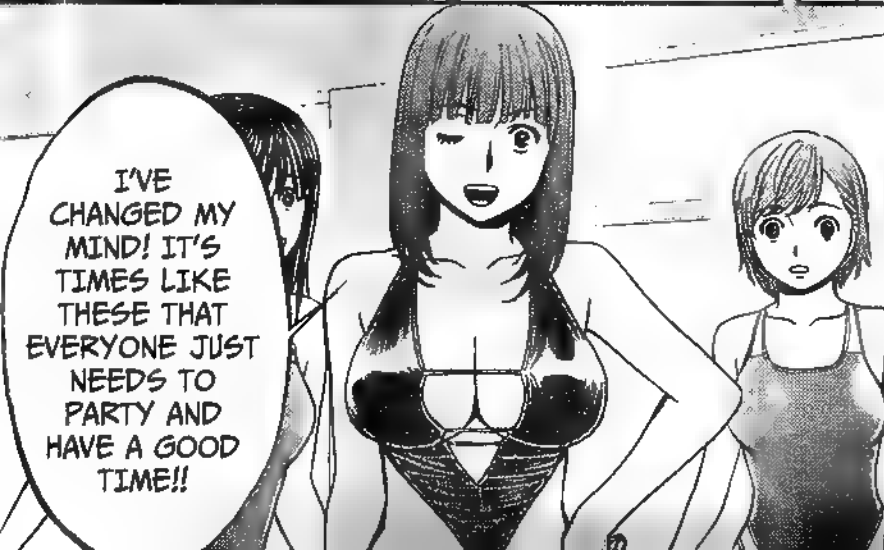
※この物語はフィクションであり、登場する人物・団体等は実在のものといっさい関係ありません



LET'S
GO TO
THE
SEA!



HAGI-
CHAN...



I'VE
CHANGED MY
MIND! IT'S
TIMES LIKE
THESE THAT
EVERYONE JUST
NEEDS TO
PARTY AND
HAVE A GOOD
TIME!!



EH...
TO THE
SEA...

But we
lost the
match





...YES...

REGARDING
THE MATTER
OF YOU
JOINING SUMA
UNIVERSITY,
YOU COULDN'T
SHOW THAT
YOU'RE UP TO
THE TASK.



BUT ON THE
OTHER HAND,
YOU COULDN'T
PUSH OUT
OTHER
IMPORTANT
THINGS.



SURE, IT'S
TRUE THAT YOU'RE
A GOOD PLAYER,
YOUR SHOOTING,
FOOTWORK,
ABILITY IN THE
WATER, AND SO
FORTH ARE
HIGHER THAN
AVERAGE.



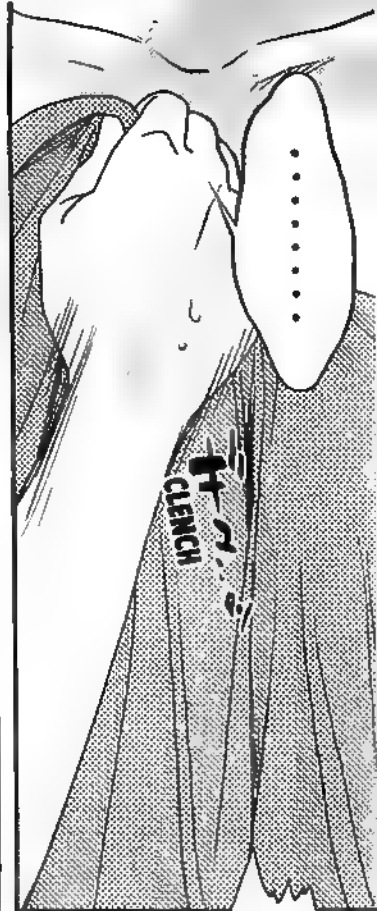
AND
BECAUSE
OF THAT,
I FEEL
REALLY
DISAPPOI-
NTED IN
YOU.



TO MAKE
MATTERS
WORSE, YOU'RE
OVER EXERTING
YOURSELF TOO
MUCH AND END
UP EXHAUSTING
YOUR PHYSICAL
STRENGTH. IT
WAS QUITE AN
UNSIGHTLY
MATCH.



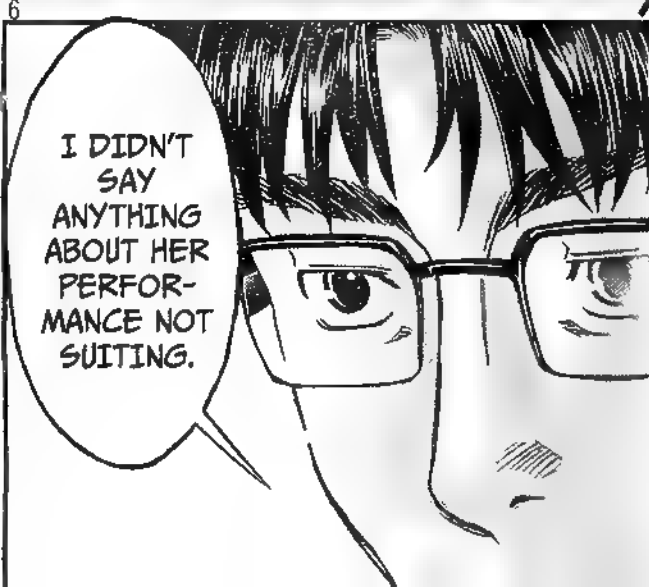
...YES...



HE'S RIGHT
OGAWA...
IF
HAGIWARA'S
PERFOR-
MANCE
DOESN'T SUIT
YOU THEN,
SHOULDN'T
YOU GIVE IT
A REST.

**YOU'RE
GOING
TOO FAR,
HAVEN'T
YOU SAID
ENOUGH
ALREADY?**

**HE...HEY,
MISTER**



I DIDN'T
SAY
ANYTHING
ABOUT HER
PERFOR-
MANCE NOT
SUING.





TODAY'S
LAST PLAY,
AT THAT
MOMENT
WHEN TIME
WAS
RUNNING
OUT...

W-WHAT
DO YOU
MEAN BY
THAT?



ANY
PLAYER
SHOULD
POSSESS
IT, KNOW
THAT
WELL.

THAT, I
FOUND
IMPRESS-
IVE...



THEN
THAT
MEANS...

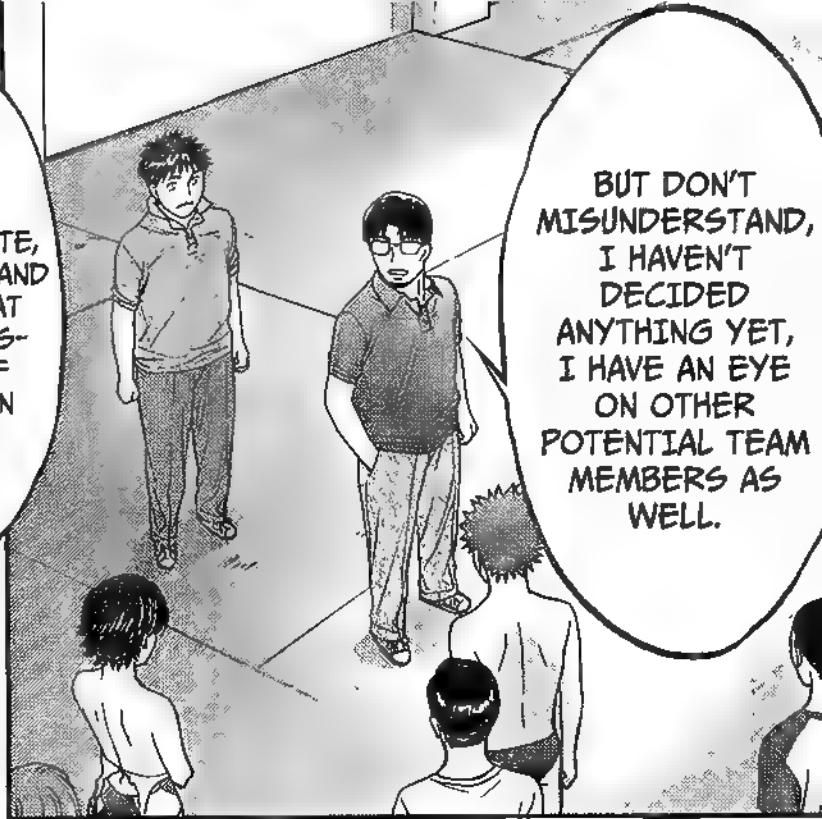


YOU WERE
AIMING FOR
THE GOAL
WITH SUCH
TENACITY, AS
IF BY ANY
MEANS.

THAT STRONG
DETERMINA-
TION WILL
DEFINITELY BE
ESSENTIAL TO
WIN AGAINST
YOUR NEXT
OPPONENT, IN
WATER POLO
IT IS A
INDISPENSABLE
KEY FACTOR.



AT ANY RATE,
PRACTICE AND
KEEP THAT
RECKLESS-
NESS OF
YOURS IN
CHECK.



BUT DON'T
MISUNDERSTAND,
I HAVEN'T
DECIDED
ANYTHING YET,
I HAVE AN EYE
ON OTHER
POTENTIAL TEAM
MEMBERS AS
WELL.



YES!



THE NEXT
TIME WE MEET,
I WON'T SETTLE
FOR ANYTHING
OTHER THAN AN
IMPROVEMENT
IN YOUR TRUE
STRENGTH!



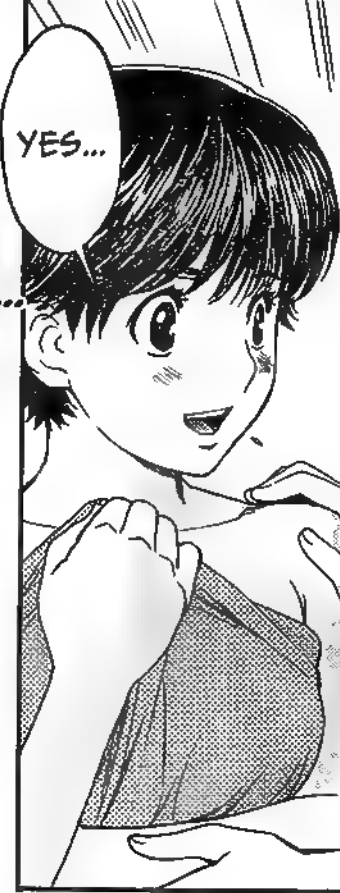
A POSSI-
BILITY STILL
REMAINS...!!

THEN...



MIYOSHI
MANAMI?

IS
THAT...



YES...



HAGI-CHAN,
YOU STILL
HAVE
ANOTHER
CHANCE!



I WOULD'VE
WANTED TO
TRAIN HER...

...SHE
WOULD'VE
BEEN A
PRECIOUS
TEAM
MEMBER.



How-
ever...
what's
with her
clo-
thes...



EVERYONE,
LET'S GO!
WE'RE
DEPARTING
TOWARDS
THE SEA!



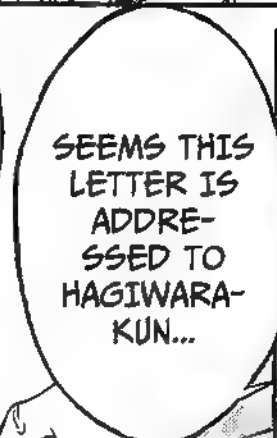
IF IT
WEREN'T
FOR
THAT
INJURY
ON HER
HIPS...



LETT-
ER!?



LETT-
ER...?



SEEMS THIS
LETTER IS
ADDRE-
SSED TO
HAGIWARA-
KUN...



OH...
I ALMOST
FORGOT.

W...WHY
DOES SUMA'S
COACH HAVE
MY LOVE
LETTER!?

ISN'T THAT
MY LOVE
LETTER?!!!
I COMPLETELY
FORGOT
ABOUT THAT!



IS THIS
WHY YOU
JOINED THE
WATER
POLO
CLUB?

HEY
WAIT
JUST A
MINUTE
HAMAJI
-KUN.

Hamaji's imagi-
ned scenario

I'LL HAVE
YOU KNOW,
I DON'T
HAVE ANY
INTEREST
IN LOVE.



DON'T
LOOK AT
ME, I
DON'T
KNOW.



Hagiwara Chisato-sama, I've been watching you all this time!!!

I know that you love Water Polo more than anyone!!

I know your image when you practice more than anyone!!

Even the way you shed tears of vexation on your own!

I really love your appearance when you play water polo very much!!!

Even if in case you happen to lose a match,

I will absolutely!!! Will still continue to cheer for you!!!!

Someday I, to you...









HAMAJI-KUN WRITING SOME-THING LIKE THIS, YOU SURPRISED ME ALL OF A SUDDEN.

?

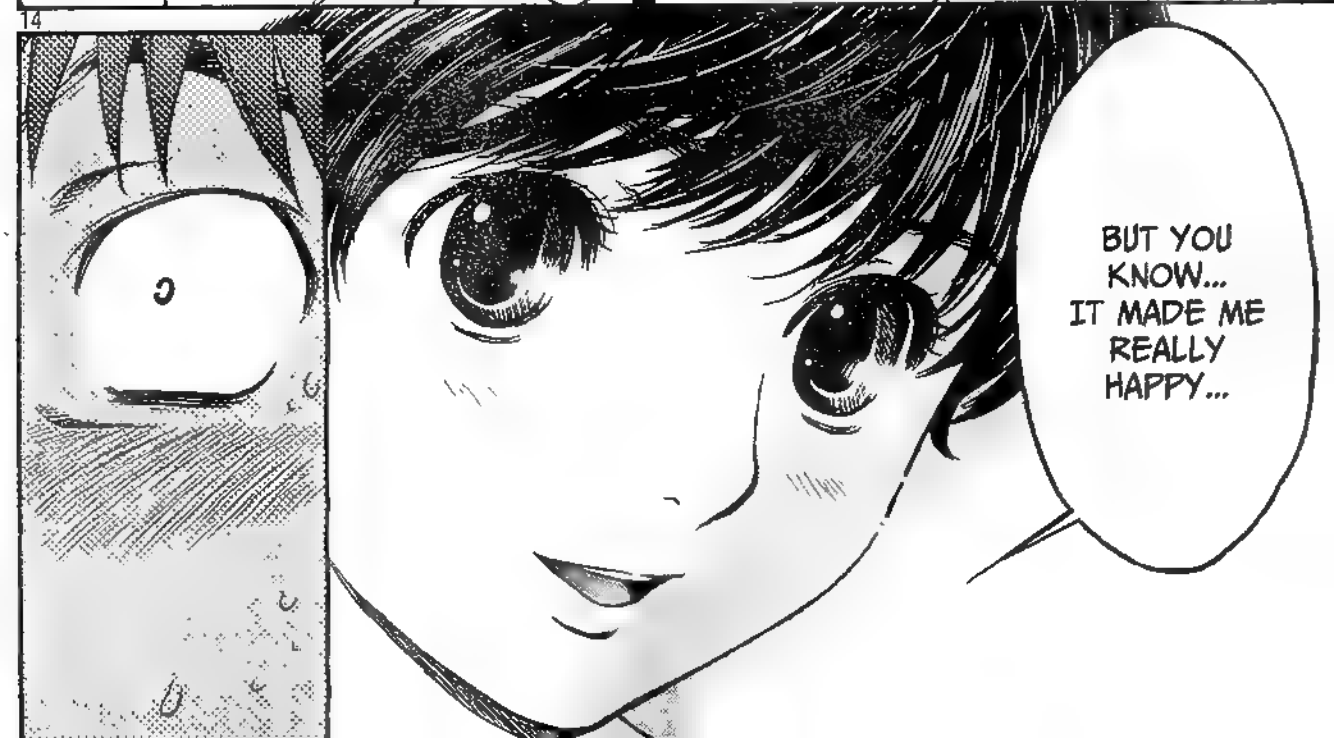
I KNEW IT! I'VE BEEN EXPOSED AFTER ALL!!



EH...

THAT'S FUNNY OF YOU...

GOING AS FAR AS WRITING A LETTER, YOU COULD'VE JUST SAID IT TO ME DIRECTLY YOU KNOW.



BUT YOU KNOW... IT MADE ME REALLY HAPPY...

3



IT
REALLY
LIFTED
MY
SPIRITS
UP!



SENPAI...

TEARS
WELLING...



CAN I
MANAGE
TO
STAND
UP...

I...MANA-
GED TO
BE OF
SOME
USE TO
SENPAI,
EVEN
FOR
JUST
A BIT.



LET'S
GO TO
THE BEACH
WITH
EVERY-
ONE!

HERE,
STAND UP
HAMAJI-
KUN!



I...I'M
NOT
CRYING!

HUH?
WHAT ARE
YOU
CRYING
FOR?

NEXT CHAPTER, A NEW ARC!! TAKE NOTICE OF THE ROCKET BREASTS.



ENGLISH TRANSLATION
AND TYPESETTING:

CEDETTT

CLEANING AND REDRAWS:

CEDETTT

HANTSUXTRASH
THE 42ND PITCH:

"LOVESICKNESS"

RAWS: **JLAF**

TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM

#TRIPLESEVENSCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

こはやしひなと

1111

1111

...HOWEVER,
KYUUTO HIGH
SCHOOL WATER
POLO CLUB
TRAINING CAMP
MAY HAVE ENDED
BUT THERE IS
STILL THE
EVERDAY
PRACTICE
THAT CAME
AFTERWARDS.

"ROCKET BREASTS", IS A NICKNAME
POSSESSED BY A CERTAIN GIRL,
WHOSE STORY IS ABOUT TO UNFOLD.

IT IS
STILL
SUMMER
VACA-
TION...

UMM...
AREN'T WE
GOING TO
PRACTI-
CE?

WELL...THE
GUYS ARE
JUST THE
SAME AS
ALWAYS.

祝・重版!! 最新第3巻発売中♡

ハンム×トラッシュ

presented by こばやしひよこ

SINCE THE
TRAINING
CAMP, THESE
GUYS JUST
BECAME TOO
ENGROSSED
AT THINGS
TO GOOF
AROUND
WITH...

AND
THEN...

COME
ON...LET'S
PRACTICE
ALREADY...

第42投 LOVE-SICKNESS



OH...
YEAH
THAT'S
RIGHT...

IT'S
SHIODA
SENPAI...

LAST CHAPTER: KYUUTO HIGHS WATER POLO CLUB'S
TRAINING CAMP ENDED WITHOUT ANY INCIDENT!!



ACCORDING
TO WHAT
NAKAJIMA-
SAN SAID,
RIGHT
NOW HE'S
SUFFER-
ING FROM
LOVESICK-
NESS...





FUU...

RO...
RO...

VIVA
ROCKET
BREA-
STS!

どきどき
BADUM!
Rocket Breasts Pose!
SWAY
SWAY

!!





WON'T YOU GUYS FORGIVE HIM? THIS GUY DID IT ON SUDDEN IMPULSE...

SHIODA SENPAI, GOT BLAMED FOR IT ALL...

SO YOU WERE THE ONE WHO PEEKED AT US, SHIODA!

IT HAPPENED THAT TIME ON THE TRAINING CAMP PARTY, HE GOT BUSTED FOR PEEPING AT THE GIRLS BATH...

THAT'S RIGHT, IT WAS BECAUSE OF THAT...

Sorry Shio-da...

A...MA...MI...YA...

YOU'RE THE LOWEST!!!



SHIODA... I WONDER IF HE'S ALRIGHT...

NATURALLY, SHIODA-SENPAI DOESN'T REMEMBER THAT INCIDENT.



HEY, ARE YOU GUYS PRACTICING PROPERLY!?

OH YOU GUYS...YOU'RE ALL SO GOOD TO ME...

DON'T CRY! YOU'RE OUR COMRADE!!

WE'LL BE YOUR CHEER-LEADERS OF HEART AND SPIRIT!

REST ASSURED, WE ARE YOUR ALLIES!

OH... WELL...



SO FAR
WE STILL
HAVEN'T
WON EVEN
A SINGLE
MATCH...

OUR
TURN,
EVEN IF
HE SAYS
THAT...

THE GIRLS
GARNERED
CHAMPION-
SHIP IN THE
PREFEC-
TURAL
TOURNA-
MENT,

AS YOU
ALL KNOW
EVERYONE, ON
SEPTEMBER
THERE WILL
BE A
NEWCOMER
COMPETI-
TION.

SO IT'S
THE MEN'S
TURN TO DO
THE SAME,
RIGHT!?

IT'S
NECESS-
ARY FOR
THE MEN'S
TEAM, TO
LEVEL
UP!!!

HEY,
STOP
MAKING
NOISES
THERE!

EEE
EEH!

YOU GIRLS
AS WELL,
PLEASE
PRACTICE
TOGETHER
WITH THESE
LESS
SKILLED
GUYS!

AWWW, NO WAY...

**DO YOU
UNDER-
STAND!**

IF YOU STILL
DON'T MANAGE
TO OBTAIN A
SINGLE VICTORY,
YOU WILL BE
DENIED THE USE
OF YOUR CLUB
ROOM!,
YOU GUYS ARE
ALWAYS THERE
EVERYDAY,
LEISURELY
ENJOYING
YOURSELVES!

WE'LL BE
ALLOWED TO
BORROW
THEM...

THE
GIRLS'
BREASTS...

KYAAAA!!!

WE'LL
GLADLY
BORROW
THEM, WITH
PLEASURE.

Isn't that a different thing.

Somehow we don't get all of it, but absolutely no waaay!!!

RISE



SHIODA,
SEEMS HE
TOOK THAT
SLAP TO
THE FACE
HARD...



AMA-
MIYA...

HA...?



SEE
YA!

YEAH.



AND IT'LL
BE TROUBLE-
SOME IF THEY
FOUND OUT
ABOUT THE
EQUIPMENTS
USED FOR
TAKING
PEEPING
SHOTS OF
THE GIRLS
CLUB.

YEAH...THE
STORAGE
AREA FOR
THE LARGE
COLLECTION
OF HARD CORE
ERO DVD WILL
DISAPP-
EAR.

IF THAT
HAPPENS,
WHERE WILL
BE ABLE TO
PLAY GAMES
AFTER.

THESE
GUYS
REALLY
ARE THE
LOWEST!!!



BUT
WHAT
DO WE
DO
NOW?

IF WE DON'T
MANAGE TO
WIN A MATCH,
WE REALLY
WON'T BE
ABLE TO USE
THE ROOM
ANYMORE.



SO, DO WE
SHOW TERADA
JUST HOW
STRONG OUR
WATER POLO
SPIRITS
ARE?

I'LL
SHOW OFF
MY SUPER
CATCHING
TECHNI-
QUE!



WE'VE FINALLY
REACHED A
POINT WHERE
WE REALLY
NEED TO MAKE
A SERIOUS
EFFORT THIS
TIME...

GUESS
THERE'S
NO
CHOICE
THEN.



AND
RIGHT
NOW, WE
HAVE A
PROB-
LEM...

IT STILL
SUCKS
THAT THE
VICTORY WE
NEED MUST
BE IN THE
NEWCOMER
COMPE-
TITION...



ROCKET BREAST POSE!

SHIODA...

OH...RIGHT...



DON'T SAY
IT LIKE
YOU'RE
GOING TO
SPRAY IT
ALL OVER
THE
PLACE!!

ALRIGHT!
WE'LL
PERSPIRE
SWEAT IN
ORDER TO
PROTECT
OUR ROOM
TILL THE
END!!

YEAH!!



THIS
IS NO
GOOD...



IF SHIODA
CAN'T PLAY THEN
WE WON'T HAVE
ENOUGH PLAYERS,
WE'RE AT A
DISADVANTAGE
IF IT'S JUST
SIX PEOPLE.

RIGHT NOW,
THAT GUY
CAN'T STAND
UP TO HIS
ROLE...



ISN'T THAT
THE MOST
DIFFICULT
THING TO
MAKE
HAPPEN?!



NO,
WAIT,

IF SHIODA
AND AMAMIYA
SOMEHOW
MANAGES
TO END UP
DATING EACH
OTHER...



AND
HOW DO
YOU
PLAN ON
DOING
JUST
THAT?



RIGHT
?



NOW, NOW...
EVEN IF THEY
DON'T END UP
DATING, IF WE
CAN SOMEHOW
MAKE THEM GET
ALONG WITH
EACH OTHER,
THEN THAT'S
ALREADY FINE
AS WELL.



GUESS
WE CAN DO
NOTHING
BUT ASK HER
DIRECTLY?

WHAT
KIND OF
GUY DOES
AMAMIYA
LIKE?

IF SHE CAN
THINK OF
SHIODA AS
A NICE GUY,
HE'LL APPEAL
TO HER.

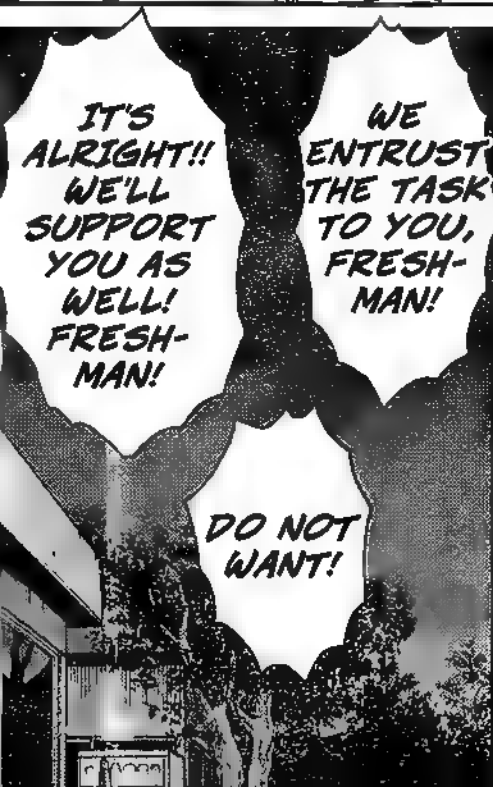


.....
?

う
STARE...



SO...
WHO'S
GONNA
ASK HER
THEN?



IT'S
ALRIGHT!!
WE'LL
SUPPORT
YOU AS
WELL!
FRESH-
MAN!

WE
ENTRUST
THE TASK
TO YOU,
FRESH-
MAN!

DO NOT
WANT!



え
EEE
EH!?

EH...?

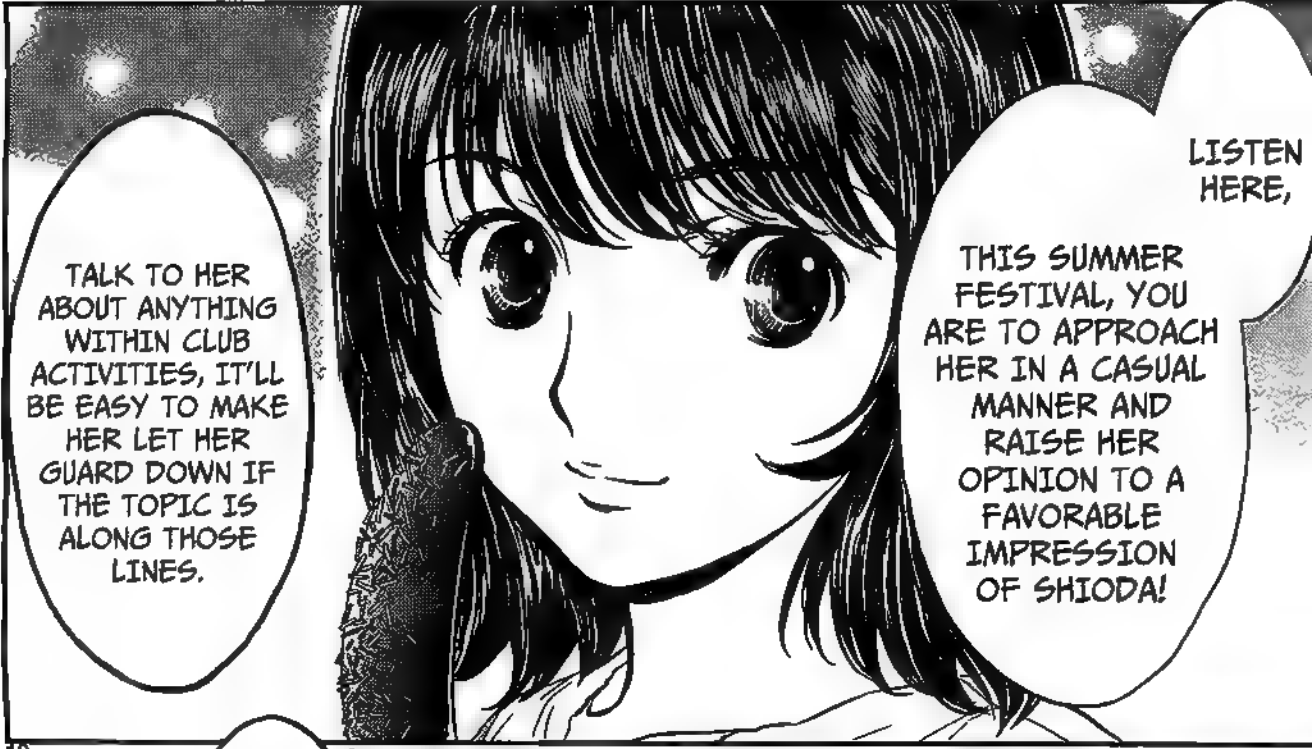
!?
!



THE GIRLS
AND COMPANY
CAME LAST
YEAR, SO
THEY MAY
COME AGAIN
THIS YEAR
AS WELL.



BOY! LOOK
AT THAT,
THERE'S A
SUMMER
FESTIVAL
THIS
WEEKEND.



TALK TO HER
ABOUT ANYTHING
WITHIN CLUB
ACTIVITIES, IT'LL
BE EASY TO MAKE
HER LET HER
GUARD DOWN IF
THE TOPIC IS
ALONG THOSE
LINES.

LISTEN
HERE,

THIS SUMMER
FESTIVAL, YOU
ARE TO APPROACH
HER IN A CASUAL
MANNER AND
RAISE HER
OPINION TO A
FAVORABLE
IMPRESSION
OF SHIODA!



RAISE HER
OPINION TO
A FAVORABLE
IMPRESSION,
YOU SAY...
THAT'S JUST
ASKING FOR
TOO MUCH.

*Didn't you
saw her slap
him on the
face...?*



HEY
LET'S TRY
EATING
THOSE
GRILLED
SQUID
OVER
THERE!

NO
WAY...

YOU'LL
MAKE
IT GO
WELL!

AND
THUS,
WEEK-
END...

I WONDER
IF THIS
WILL GO
WELL...



I WON-
DER IF
HAGIWARA-
SENPAI
WILL ALSO
COME TO
THIS
SPOT...



SHIODA-
SENPAI'S
REALLY
DOWN-
HEARTED...



THE
GIRLS ARE
COMPLETELY
HUDDLED
TOGETHER...



HERE'S
THE
MONEY!...



EH, AMA-
MIYA
WE'RE
GOING
NOW YOU
KNOW.

HEY,
CAN I
TRY THE
YO-YO
FISH-
ING?

MIS-
TER!



IT'S
FINE,
YOU
CAN
GO.

I'LL JOIN
UP WITH
YOU GUYS
AFTER-
WARDS.



WHA...



A...
AAH...

LET'S
GO,
LET'S
GO!



NAKA-
JIMA...

OK?

THEN LET'S
GET GOING
SHIODA!
LET'S EAT
LOTS OF
THOSE
PICKLED
PLUMS!



HE'S
TELLING
ME TO
START THE
ATTACK
NOW...



...



NO
CHOICE
THEN...



0000H!!!

おおおおおおおおおお

0000H!!!

0000H!!!

THE
RUMORED
ROCKET
BREA-
STS?!!

IS
THIS...

次号はお休みです。
YM第48号もこのオッパイから目が離せません♥

SO IT'S FINALLY COME TO THIS...

I MUST RELY ON DONATION/COMMISSIONING FROM THE READERS TO HELP CONTINUE THIS SCANLATION...

MANGAFOX AND FRIENDS LEECHING CHAPTERS FROM THE BLOG, EXTREMELY LOW NUMBER OF PEOPLE DOWNLOADING THE CHAPTERS FROM THE BLOG BECAUSE OF MANGAFOX AND FRIENDS, THE LIST GOES ON...THEY ARE THE ONES BENEFITING FROM THE EFFORT I PUT IN THIS SCANLATION...

I SIMPLY CANNOT MANAGE TO SUSTAIN SUCH A SPEEDY RELEASE FOR THIS BIMONTHLY MANGA FOR FREE, A ONE MAN TEAM SUCH AS MYSELF BY SHEER FAN MOTIVATION ALONE...

CURRENTLY I'VE DONE CHAPTER 18-42 ABSOLUTELY FREE (THAT'S RIGHT I GAINED ABSOLUTELY NOTHING FROM THAT WHILE MANGAFOX AND FRIENDS CONTINUE TO GAIN REVENUE FROM PAGEVIEWS OF THOSE CHAPTERS ON THEIR SITE), AS OF NOW THERE ARE ROUGHLY 2900+ FOLLOWERS OF THIS SERIES AT BATOTO AND STILL GROWING, (BEFORE I PICKED IT UP IT WAS ROUGHLY 1800) EVEN IF ONLY 16 OUT OF THOSE 2900+ FOLLOWERS DONATED, THEN THIS WOULD ENSURE THE ONGOING SCANLATION OF THIS SERIES.

AND WHO KNOWS HOW MANY PEOPLE ARE READING THIS OUTSIDE BATOTO, PERHAPS THOUSANDS MORE DUE TO LEECHING MANGAFOX AND FRIENDS.

IT'S ABOUT \$1.125 PER PAGE, THAT INCLUDES CLEANING, REDRAWS, TRANSLATION AND TYPESETTING.

THE DONATORS WILL BE MENTIONED IN THE CREDITS PAGE, JUST IN THE COMMENTS YOUR DESIRED NAME AND AMOUNT YOU DONATED SO I COULD TRACK IT MANUALLY.

FOR FULL DETAILS GO TO: TRIPLESEVENSCANS.BLOGSPOT.COM

BITCH PLEASE, I CAN'T CONTINUE TO DO THIS FOR FREE FOREVER, WHILE MANGAFOX AND FRIENDS ARE THE ONES GAINING PROFIT FROM THE SCANLATION!



CEDR777